1 Cent.

Chicago, Dienstag, den 27. Dezember 1892. - 5 Uhr:Ausgabe.

4. Jahrgang. — Mr. 304.

Telegraphische Depekten.

(Beliefert bon ber United Preg.) Juland.

Die Brandfurie. Solimmes Fener in Milmankee.

Milmautee, 27. Dez. Die große Gerberei ber "Bm. Beder Leather Co.", am Fuge ber Gherman Gtr., fteht in Flammen und ift vollständig perloren. Es wird berichtet, bag ein Feuerwehrmann bei ben Lojdversuchen umgetommen fei. Gin Bermifter liegt mahricheinlich als Leiche in ben Trum: mern, und außerdem find Zwei ichmer

Much bie Gerberei ber Gebr. Conrab murbe von ben Flammen ergriffen und brannte aus. Man ichatt ben Schaben für biefe auf \$400,000, und ben für bie Billiam Beder'iche Co. auf \$500,000. Der Bejammtverluft bleibt bemnach nicht meit hinter einer Million gurud.

Die Ramen ber verletten Feuermehr= Teute find: John Geogh und Thomas Giner ber beiben Umgetom= Malonen. menen ift ber Schlauchleiter Thomas

(Spater:) Der Gefammtverluft wird jest nur auf \$250,000 angegeben. Berlett find bie Feuerwehrleute Julius Bubner, John Deo und Tho: mas Dlahonen. Getöbtet find George

Ridman und Thomas Gullivan. Das Feuerwehrboot "Cataract, " bas unter anberen Umftanben gute Dienfte geleiftet haben murbe, fonnte fich nur fchwer burch bas bide Gis arbeiten.

Pearns nadfle Mordfahrt.

Philadelphia, 27. Dez. Leutnant Robert &. Bearn, ber befannte Bolar= fahrer, hat bereits Schritte gethan, um in St. Johns, Dt. F., ein Schiff für feine neue Morbfahrt im fommenben Sommer gu belegen. Er fagt, mit jeber Boft famen an ihn Briefe von Leuten, welche fich ber Expedition burch= aus anschliegen wollten. Er weiß noch nicht, welche Bewerbungen er berudfich=

Dampfernachrichten.

New Port: Saale und hermann von Bremen, City of Berlin von Liverpool (nach ber fturmifchften Fahrt, Die er je gehabt hatte); Rotterdam von Rotter= bam; Denmart von London.

Glasgow: State of Debrasta von Liverpool: St. Ronans von Mem

Port; Dhio von Philabelphia (hatte ben belgifchen Dampfer "Roordland", von Dem Dort nach Untwerpen bestimmt. im Golepptau.) Gibraltar: Raifer Wilhelm, pon

Dem Dort nach Genua. Umfterbam: Dibam von Rem Dort.

New Port: Flarman nach Liverpool. Moville: Bolivia nach New Dort. Liverpool: Bothnia nach Dem Dort. Rotterbam: Beendam nach Rem Dort. Der in Dem Port eingetroffene Dampfer "City of Berlin" hatte bies: mal gu feiner Fahrt 11 Tage, 3 Stun= ben, 15 Minuten gebraucht, alfo reichs lich brei Tage mehr, als gewöhnlich. Das gange Berbed mar zeitweife mit mehreren Boll Gis überzogen, und ber Sturm begleitete ben Dampfer auf ber gangen Fahrt; bie bochgebenbe Gee ger= trummerte auch ein Rettungsboot und

rig verichiebene Bentilatoren fort. WetterBericht.

Für bie nachften 18 Stunden folgen: bes Wetter in Juinois: 3m Allgemeis nen fcon; veranberliche Binbe, bie gu füböftlichen werben; fteigenbe Tempe-

Telegraphifche Motigen.

Gine Depefthe aus Rochefter, D. D., melbet: Das Dorf Wyoming murbe von einer fehr verheerenben Reuersbrunft beimgefucht, welche in einer Baderei ausbrach und bie Detho: biftentirche, 7 Rauflaben, 6 Bohnhaus fer und eine Ungahl Ställe und Scheus nen einafcherte.

- Bei Bencond Station unweit Philadelphia ftieg ein E, prefigug mit ber Locomotive eines Arbeiterzuges gu= fammen, wobei zwei Angestellte und brei Baffagiere verlett wurden. Der Maschinist Schwab und ber Beiger Smith entgingen nur burd Abfpringen mit knapper Roth einem sicheren

In Borcefter, Maff., ermorbete ber alte Dafdinift henry C. Barum feine Gattin und fein angenommenes lleines Töchterchen, verlette feine Schwiegermutter fcmer und beging ends lich Selbstmorb. Die Familie gehörte ber bortigen Congregationaliftens Rirche als hervorragenbe Mitglieber an und lebte anscheinend fehr gludlich.

- Aus Ringfton, R. D., wirb ges melbet: In Dem Lebanon, Columbus: County, vertaufte ein gemiffer Dailn fein 14jahriges Tochterlein an einen gewiffen Le Barnes als Gattin für \$12, ba biefer beffer für bas Rinb forgen tonne, als er, ber Bater. Gin Friebensrichter nahm bie Trauung vor. Die Sache tam baburch in's Gefprach, bag hinterher bie gange Gefellicaft megen Truntenheit eingestedt murbe.

- John Sausberger trug am Schul's haufe gu Sopewell, D., mahrend er bei einem Beibnachtsvergnugen ben Santa Claus porftellte, fdredliche Brandmunben bavon. Gein aus Baumwollftoff gefertigter Angug gerieth in Brand, und besgleichen feine aus Celluloid bestebenbe Maste, woburch fein Seficht formlich gefocht wurde, beine Auge gang ausbraunte Mustand.

Der Vanamascandal.

Berg als herzlofer Schuft. Ist Reinach veraiftet worden?

Allerfei.

Paris, 27. Dez. Die "blutmurftige" Duellmanier mit und ohne Berbindung mit dem Banamajdmindel bauert noch immer fort. Meuerbings hat ber 21b= geordnete Rannal, fruherer Minifter der öffentlichen Arbeiten, ben fruberen Mbg. Denagrouffe gum Zweikampf ge: fordert. Denaprouffe ift nämlich ber Berfaffer bes am Samftag in "La Co= carbe" erfchienenen Berichtes, morin mehrere Mitglieder ber Redaction ber "Republique Frangaife" (beren Betriebsleiter früher Denagrouffe mar) bes fculbigt merben, 300,000 Franten von bem "Credit Foncier" für ihren Beis ftund in ber Unnahme ber Municipals

vorlage verlangt zu haben. Der Abgeordnete Untonie Prouft, ber megen feiner Berbindung mit dem Banamacanalfcandal gerichtlich verfolgt merben joll, leibet angeblich an Blutan: brang nach bem Sirn, und feine Familie meigert fich, über feinen Buftand irgend= melde Mustunft ju ertheilen. Das Blatt "L'Gclair" veröffentlicht eine Un= terredung mit Urton, bem berüchtigten Unterhandler in bem befagten Schwin: bel, morin berfelbe jagt, feine Bapiere befänden fich an einem Blage, wo fie vor ben Rlauen ber Polizei gesichert feien,

und Diemand tonne fich Mbidriften Da= pon verschaffen. Befanntlich bieg es nach bem Tobe bes Barons be Reinach, bag bie michtig= ften Bapiere betreffe ber Bertheilung ber riefigen Panama=Beftechungsjumme ge= ftohlen morben feien. Dieje Bapiere befinden fich feit langer Beit im Befite bes Dr. C. Berg, ber jest als Glücht= ling in London lebt, und von bem, wie es icheint, ber E-Bolizeiprafect Undrieur feine Informationen gu feinen fcmeren Befdulbigungen hauptfächlich erhalten hat. Rett beißt es, Berg fei einer ber nieberträchtigften Gelberpreffer unter ber Sonne und habe ben Reinach burch feine Erpreffungen in ben Tob getries ben. Er foll, nachbem er fich eine Un= gabl Schriftstude icon por Sahren ver= fcafft hatte, im Gangen etma 10 Millionen Franten aus Reinach berausge= ichlagen und auch furz vor Reinachs Gelbstentleibung von bemfelben noch mals 4 Millionen Franken gefordert haben, unter ber Drohung, mibrigen= falls alle jene Schriftstude in ben Beis

tungen gu veröffentlichen. Reinach mandte fich in feiner Klemme an Rou= vier unter Berufung auf Gefälligfeis ten, welche er bemfelben früher ermies fen, um Beiftand; Rouvier mandte fich fonne ließ er fagen, Daraufhin rief Reinach aus: "Dann bin ich verloren. " Berg Scheint ein Schuft nach allen Dimen fionen gu fein; er mar mittellos, als Reinach ihn unter feine Fittige nahm, und beute bat er Gigenthum im Berthe von mehr als 5 Millionen Franken in Baris, Frantfurt und England. Er foll auch felber Die Beftechungen in's Bert gefett haben, welche er fpater

Beute fruh mirb gemelbet, bag fich Denagrouffe geweigert habe, fich mit Rannal zu buelliren, ba er fich entschlof= fen habe, benfelben gerichtlich gu be= langen.

bagu benutte, feinen Wohlthater gu

Die behördliche Untersuchung ber aus: gegrabenen Leiche Reinachs wird in aller Stille meiterbetrieben, und Dr. Brous arbel, melder bie Untersuchung leitet foll ber Regierung berichtet haben, bag ber Baron vergiftet worden fei. Den Sinterbliebenen liegt viel baran, bie Ueberzeugung zu befestigen, bag Reis nach nicht Gelbstmord begangen habe. Es wird auch von anderer Geite anges beutet, bag Reinach von Leuten, welche fürchteten, bag burch ihn auch ihre Be= theiligung an bem Banamajdwinbel an ben Tag tommen werbe, aus bem Weg geschafft murbe.

Der "Gaulois" veröffentlicht eine Unterrebung mit Unbrieur, bem frube= ren Boligeiprafecten, worin biefer ben Tob Reinachs mit einem por zwei Jah ren gemachten Berfuch, Dr. Cornelius Berg gu vergiften, in Berbinbung

Durch folde Muslaffungen ift bas fcon eingeschlafene Intereffe an ber Leis denuntersuchung auf's Reue erwedt worben, und man fieht mit Spannung bem öffentlichen amtlichen Bericht ents

Cholera 2Seifnachten!

hamburg, 27. Dez. Bon Freitag bis geftern find hier 14 neue Choleras Erfrantungsfälle und vier Tobesfälle von Choleratranten vorgetommen. Auch in Altona ift eine Berfon an ber Cholera erfrantt und in Bandsbed eine geftor:

3m Eppenborfer-Bofpital liegen bereits wieber 38 Cholerafrante. In einem Saufe ber Borgefchftrage maren am Donnerstag zwei Rinder an ber Cho= lera erfrantt, und geftern murben in bemfelben Saufe abermals zwei Rinber von ber Seuche befallen. Es ift gar nicht zu bezweifeln, bag bie Cholera

langfame, aber fichere Fortfdritte macht. Das Bieberauftreten ber Cholera wird hauptfächlich auf die milbe Bitte= rung in ber letten Beit und auf ben un= gewöhnlich niebrigen Bafferstand ber Elbe gurudgeführt. Man fürchtet febr Shlimmes für bas nachfte Fruhjahr. Bie aus Berlin gemelbet wird, bat

täglich Choleraberichte aus Samburg

zugeschickt werden.

Much in Nordfrankreich scheint bie Cholera wieber ausgebrochen gu fein. In Duntirchen find brei Cholerafalle constatirt, von benen einer bis jest tobts lich verlaufen ift.

Pafteurs 70. Geburtstag.

Paris, 27. Dez. Der 70. Geburts: tag von Dr. Louis Bafteur, bem Tollmuth Smpfungserfinder, murbe beute in ber Academie ber Wiffenschaften festlich begangen, und Baftenr erhielt bie gols bene Medaille ber Acabemie. Brafident Garnot und mehrere Mitglieber bes Die nifteriums wohnten ber Reier bei.

Selbfimord eines Millionars. Bien, 27. Dez. Der befannte Millionar Baron Briam hat gestern

Gelbftmorb barch Ericbiegen begangen.

Der nadfte große Diffangritt. Wien, 27. Dez. Es find Unterhand lungen im Gange behufs Beranftaltung eines großen Diftangrittes von Bien Rom. (Gine Entfernung von 1200 Rilometer.) In beiben Stabten find Musichuffe gebildet worden, um bie Gingelheiten bes Programms ausguarbeiten.

Mihiliftifches.

St. Betersburg, 27. Deg. In Riem werden noch immer eine Menge nihiliss musperdachtiger Berfonen feitgenoms men. Unter ben neuerbings Berhafteten befinden fich wieder neun Officiere.

Diefe Offiziere fteben gerabezu unter ber Unichuldigung ber Berichwörung gegen ben Baren. Die ruffifden Behor: ben glauben, einem meitverzweigten Complott auf Die Spur getommen gu fein, an welchem eine gange Ungahl nies berer und höherer Beamten betheiligt feien. Mehrere Offigiere, welche hobe Bertrauensämter in unmittelbarer Ums gebung bes Baren betleiben, find gwar noch nicht verhaftet, fteben aber unter beionberer llebermachung.

Es herricht gegenwärtig im ruffifden Deere eine weitverbreitete Ungufriebens heit barüber, bag es icon lange teinen Rrieg mehr gegeben, und bie jenige Res gierung gu friedliche Reigungen bat. Die Gachlage ift eine ahnliche, wie vor 7 Jahren. Trot ber großen Beforgnif por bem befagten Complott wird Die Judenverfolgung gegenwärtig fo leb= haft, wie nur je, betrieben, an beren Spite ber Groffürft Gergius ftebt, Bruder bes Baren und Gemahl einer Entelin ber Ronigin Bictoria.

Sungersnoth in Finntand.

Stodholm, 27. Dez. Die Bungersnoth im nördlichen Finnland ift im Bu= nehmen, und in Schweben ift baber eine Bewegung im Gange, bie mobitbatigen Sammlungen vom vorigen Jahre gum Beften ber nothleibenben Finnlanber mieder aufzunehmen. Obgleich Die Sungersnoth auf ruffifchem Gebiete wüthet, betrachten fich Die Rinnen noch heute mehr als Ungehörige Schwebens und erwarten baber auch ftets von bort Silfe. Die Auswanderung, namentlich unter ben landbautreibenben Rinnen, hat burch ben Hothstand wieber einen ftarten Untrieb erhalten. Da bie Be= treibeernte im vorigen Jahr fo ichlecht ausgefallen ift, fo find bie Landleute in große Bebrangniß gerathen.

Biele Dörfer find auch gang einges dneit, und man fürchtet, bag ihre Gin= wohner viel mehr zu leiben haben, als man weiß, ba fie nicht burch bie Gonees weben bringen tonnen, inbem Denich und Bieh ichon gu febr gefdmacht finb. Ja man fürchtet, bag gange Gemein= ben umgekommen find. Unbererfeits ift allerdings auch die gabe Ausbauer ber Finnen bekannt. 3m nächften Fruhahr und Commer Durften wieber eine Menge Finnen nach Norbamerita aus-

Telegraphifche Motigen.

Im finnifchen Gouvernement Manborg follen gegenwärtig viele Leute Sungers fterben, und eine große Uns gahl armerer Leute will auswanbern.

- Die frante Schaufpielerin und professionelle Schonheit Lilly Langtry, welche fich fcheinbar auf bem Weg ber Befferung befand, hat wieder einen bes bentlichen Rudfall gehabt.

Großes Auffehen erregte in Dub: lin, Irland, eine Explosion vor bem Gebeimpolizei=Bureau. Das Attentat ift mahricheinlich nicht politifchen Chas rafters gewesen, fonbern nur ein pers fönlicher Racheatt.

- Die Berwerfung bes frangofifchs fdmeizerifden Sandelsvertrages burch bie frangofifche Abgeordnetenkammer hat in ber Schweig viel bojes Blut gemacht, und bie Stimmung beutet barauf bin, baß fcmeizerifche Bergeltungsmagregeln

- Bon befonbers heftigen Sturmen murbe bie Beftfufte Spaniens beimges ucht, und viele Berichte über Schiffs brüche treffen jest ein. Die "Maria Tereja" ftrandete auf ber Bobe von Lus car, und acht Matrofen ertranten. Das Schiff "Maria Joaquin" perlor ben Capitan und zwei Matrojen.

- Mus Bubapeft wird gemelbet: Soeben verlautet, bag mabrend bes Minifteriums Trefort 4 Millionen Guls ben in ber Abtheilung für Boltsunters richt unterschlagea worben feien. Der jebige Unterrichtsminifter, Graf Cjaty, hat bereits feit geraumer Beit von bem Betrug gewußt, ohne Etwas in ber

Der neuefte Aufftand in ber ars gentinischen Broving Corrientes fcheint febr bebentlich gu fein; es find 10,000 Dann gu feiner Unterbrudung abges

Telegraphifde Motigen.

- Bie zu erwarten mar, macht fich Merico bereits bie geplante blobfinnige Beidrantung ber Ginmanberung in Die Ber. Staaten gunube, um ben Strom ber Ginmanderung nad Merico gu lenfen. Berichiebene mertcanifche Staaten merben Musmanderungscommiffare nach Italien, Irland, Someden und Deutsch= land ichiden.

- Der Gigenthumer einer Jacht in London hatte 23 Berfonen gu einer Bergnugungsfahrt eingelaben. Raum mar bas Fahrzeug über ben Safen binausge= fahren, als es burch eine machtige Belle jum Rentern gebracht murbe; 18 ber Infaffen murben burch bie in ber Rabe befindlichen Schiffe gerettet, bie übrigen

- Der Er-Rangler Bismard feierte bas Weihnachtsfest in Friedrichsruh mit feiner Familie und bereitete eigenhanbig bie Bunichbowle; an bem grogen Beih: nachtsbaum hangte bie Fürftin bie Ge= fchente auf, welche von Rah und Gern eingetroffen maren, und in einem mach= tigen Rorb am Suge bes Baumes maren bie Boftfarten und Briefe aus ben ver= fchiebenen Sauntstädten Europas unter-

gebracht. - Das britifche Schiff "Minifter of Marine", welches am 5. Dez. mit einer Labung Roblen und Betroleum nach Rio Janeiro abfegelte, gerieth auf hober Gee in Brand. Die Dannichaft murbe gerettet, und bas brennenbe Schiff von bem britifchen Dampfer "Ballycotto"

nach Belfaft Lough bugfirt. - In Berlin haben bas gangliche Dieberliegen ber Befchafte und bas mit großem Stragenfdmut verbunbene nagfalte Better bie Boche por Beib: nachten, Die fonft eine ber geschäftlich rührigften bes gangen Jahres mar, gu einer überaus flauen und traurigen geftaltet, und auch am Samftag, bem erften flaren Wintertag in ber Reichs: hauptftabt, begnügten fich bie meiften Stragenganger bamit, bie in ben Schaus fenftern ausgebreiteten Berrlichfeiten ans gufehen. Der focialbemotratifche "Bor: marts" fagt in feinem Beihnachtsartis fel, mahrend bas in ben beutschen For: ften porhandene Bilb beftens verpflegt murbe, laffe man bie Arbeiter Sungers fterben. Die Raijerinmittme Friedrich macht fich wieber burch ihr wohlthätiges Mirten befannt.

- Die Genfation bezüglich bes Lome'ichen Briefes an Boulanger hat benn boch bagu geführt, bag auch eine Reihe von Anerbietungen nichtjubifder beutider Waffenfabritanten au auswars tige Dachte aufgerührt werben. Go ift auch befannt geworben, bag Dr. Rrupp 1863 bem Raifer Manoleon III. ein Ungebot für Baffenlieferung machte. Rrupp hat um eine Audieng bei Raifer Bilhelm nachgefucht, um eine Erfla: rung hierüber abzugeben. Es mirb bei Diefer Belegenheit an ein Bort erinnert, bas Bismard als Rangler einem Fabris tanten gurief, ale biefer ibn um feine Meinung betreffs Lieferung von Rriegs: ftoffen (es handelte fich um Bitrinfaure gur Berftellung von Melinit) an bie Frangojen befragte: "Machen Gie boch teine Beschichten und nehmen Gie von Frantreich nur alles Gelb, mas Gie

friegen tonnen!" - Bie aus Bellaire, D., gemelbet mirb, ift ber Dhiofluß gum erften Dale feit 1885 jugefroren.

Bon,, Pintertonianern"übel guge: richtet.

Stefano Albertini muß einen begreiflichen Jrrthum theuer bezahlen.

Stefano Albertini, Schantwarter im ,Rome Restaurant", Do. 184 Jadjon Str., murbe am Conntag von zwei Binterton=Boligiften, bie gu fpater Rachtnunde bas Thor bes genannten Reftaurants offen fanben, für einen Ginbrecher gehalten. Albertini hielt feinerfeits wieber bie Binterton=Leute für Rauber, griff jum Revolver und vermunbete ben Binterton = Lieutenant Clarte burd einen Soug am Ropfe.

Für biefe Unthat murbe Albertini in ber Binterton: Office von Rapitan Rolen und mehreren Binterton: Boligiften in brutaler Beife mighanbelt. Go geben Albertini und ber ftabtifche Boligift 3. Dt. Collins, welcher Beuge ber Scene war, übereinstimmend an.

Albertini ift wegen Morbangriffes angeflagte Sein Berhor wiro am 4. Januar fattfinben. Bis babin fieht ber Ungeflagte unter \$5000 Burgichaft.

Die Berletung Clartes ift nicht gefährlich. Dagegen mußte Albertin nach dem County = Sofpitale gefcaffi werben, ba fich herausgeftellt hat, bag ibm von ben roben Burichen in ber Binterton = Office ber Schabeltnochen gebrochen worben ift.

In ber Folh'ichen Wirthichaft an ber Ede von Bells Str. und Chicago Ave. murbe im Berlaufe eines Streites Bils liam C. Lappin von einem gemiffen Tom Clancy fo heftig auf ben Ropf ges fclagen, bag er turg barauf verftarb. Clancy murbe verhaftet und ber Inqueft auf Donnerstag Rachmittag angefest. Lappin ift beilaufig icon ber 39. Beuge aus bem Cronin=Broceg, ber feit beffen Beendigung "geftorben" ift.

* Drange Jubb, ber Rebacteur bes "Orange Jubb Farmer", eines hier erber alteften Journaliften im Beften. ftarb bente Dorgen ploblich in feiner Bobnung, Ro. 325 Chicago Ave., Evanston. Er mar 70 Jahre alt und erft vor werigen Toren erfrante.

Gine Gelbftanflage.

Gin Farbiger Ramens Williams fist gegenwärtig in einer Belle ber Polizei: ftation an ber Desplaines Str. und las borirt an ben Folgen eines mächtigen Raufches, ben er fich am Beihnachts= Abend zugelegt hatte.

Unter ber Ginwirfung biefes Rau= fches tam Williams nach ber Rirche ber farbigen Methobiften, No. 598 B. Late Str. und flagte fich mit lanter Stimme an, an einem Morbe Theil genommen gu haben, ber por vier Jahren in Baris, Granfreich begangen worden fei. Der Mann murbe in Folge beffen verhaftet, boch geftern wollte er von ber Morbaes fchichte nichts mehr miffen, menigftens nicht in fofern, als er felbit baran bes theiligt gemejen mare. Gpater murbe Williams von einem ber County=Merate besucht, wobei porläufig festgestellt murbe, bag er gwar nicht mahnfinnig fei, jedoch an ben Folgen unmäßigen Trintens leibe. Er verbleibt vorläufig in Saft, boch wird man es faum für uöthig erachten, bie von ihm am Sonn: tag Abend ergahlte Beichichte gu unter:

Bie viele Arbeiter und Arbeiterinnen burch die "Abendpoft" ich en Beichäftigung gefunden haben, entgicht fich jeder Berech-nung. Mitunter find an einem einigen Tage über 200 Stellen ausgeschrieben.

Etwas von ben Regenfdirmen,

Dem nothwendigen lebel, bas Jeber fennt, bem läftigen Wanbelbach, bas der Menich gewöhnlich nicht braucht, wenn e: es bei fich hat, und nicht bei fich hat, wenn er es braucht, bem achtober fechszehnrippigen Schutgeift, ber bielleicht mehr Undant bon uns erntet, als jeder andere Begleiter unferes Lebens, fei hiermit eine flüchtige Betrachtung geweibt.

Ohne Zweifel ift ber Regenidirm. fowie fein Bruber Connenfdirm, bon febr ehrwürdigem Alter. Wir finden ibn in berichiedenen Formen icon auf ben ausgehauenen Dentmalern Meanbtens, Affpriens, Griechenlands und Roms, und in den heigen Landern ift er offenbar fo alt, wie die Menichheitsgefchichte berfelben.

Bielleicht hat urfprünglich bie gelegentliche Benutung von Palmblattern und anderen großen Bflangenblättern zum Schut gegen die Sonnenftrablen auf ben Gebanten geführt, fich etwas Aehnliches fünftlich anzufertigen ober die Ratur noch ein Bischen gu berbeffern, und barnach mare ber Connenfoirm ber aftere bon beiben Brübern (ein britter Bruber ift jedenfalls auch ber Fächer). Im Morgenland mar ber Connen- und Regenichirm foggr pielfach ein Sombol ber Macht und Berrderwürde, und in manchen Sandern gehörte er nicht blos gum fürftlichen, fondern auch jum religiofen Rultus. Bei ben alten Griechen und Romern war es ein Borrecht bes iconen Gefolechts, folde Shirme gu tragen; für bie Dlanner bagegen galt es als mei-

Letteres war auch bas Urtheil bes Londoner Bobels über den Reifenden und Menfchenfreund Jonas Banwan, als derfelbe im Jahre 1750 einen auslandifden Schirm- übrigens ein mabres Ungethum, gegen welches felbft ber berbite hintermaldler = Familienichirm unferer Beit noch ein Mufter bon Bierlichfeit und Elegang gu nennen ift nach London brachte : bas beständige Bifden und Johlen ber Gaffenjugend, wenn er fich mit biefem Ding zeigte, ftorte indeg unferen bieberen Jonas nicht im Geringften. Lange gubor maren übrigens Diefe Schirme icon Reifenden in England befannt, aber Sanman mar ber Erfte, ber einen folden im britischen Inselreich gewohn= heitsmäßig trug. Aufgespannt hatte fein Schirm einen Durchmeffer bon naheju 6 Fuß; er mar mit geölter Geide überzogen (beren Farben gern aufammentlebten), hatte fingerbide Rippen aus Fifdbein und mußte an einer Stange bon majeftatifcher Große getragen werben! In Frant. reich maren Regen- und Sonnenichirme ebenfalls ichon frube befannt, und bon bort aus fanden fie wohl allmählich, wie fo vieles Andere, Eingang im übrigen europäifden Veftland. alle Berbefferungen bes Regenschirms fammen aus ben letten 40 Jahren; 1852 erfand Samuel For feinen berühmten "Paragon" - Rippenichirm, und damit, begann bas Beitalter bes modernen Schirmes, ber ficherlich im Berhätlniß noch fehr bequem ift.

Mittelft Balgens bingerichtet murbe auf freiem Felbe in ber Rabe von Suntington, B. Ba., Allen Bartifon, ber Marber von Bettie Abamfon. Dem Schaufpiel wohnten etwa 10,000 Berfonen bei. Der Berurtheilte, ber Cheriff und die übrigen Beamten führen in Rutschen nach dem Dinrichtungsplat

Bu tleine Guge haben bie Ameritanerinnen, nach der Behauptung bes Parifer Bilohauers Louis Xavier. Der Suegtanal murbe icon oon einem ber alten Pharaonen geplant, und zwar um ba Jahr 600 vor Christi

Geburt.

Rad einer bebeutenben Sad-Autorität ift bas Sterblichteitsberhaltniß in ber gangen Welt auf 67 per Minute, 4030 per Stunde, 96,720 per Tag, und bas Berhaltnig ber Beburten auf 70 ber Minute, 4100 per Stunde, 100,800 per Tag und 36,= 742,000 per Jahr berechnet worden. Die Bermehrung der Menichen wurde fich nach diefer Berechnung alljahrlich auf etwas über 1.500,000 ber

Bon einem Balten erfchlagen.

Frant Igta, ein an bem neuen Ref: felhause ber "Ebison Comp. " an Ban Buren Str., weftlich vom Alug, be= fchaftigter Arbeiter, murbe heute Bors miltag von einem berabfturgenben Balten erichlagen und Joe Carl, ein

anderer Arbeiter, fchmer verlett. Beibe Manner waren mit bem Aufs winden von Material nach ben oberen Stodwerten beichäftigt, als bas Geil rig und ber baran hangenbe Balten aus einer Sobe von 50 fuß berabs

fturate. Igta murbe bis gur Untenntlichfeit perftummelt und mar auf ber Stelle tobt. Die Leiche murbe nach ter Countn= Morgue gebracht. Der Unbere erlitt einen Urmbrud; außerdem murden ihm zwei Rippen zerschlagen. Die Arbeiten an jenem Gebaude merben burch bie Contractorenfirma Fitfimmons & Cor= nell ausgeführt, und ber Guperintenbent behauptet, bag Riemand für bas Unglud verantwortlich zu machen ift.

3m Bett erfroren.

Der Coroner ift bavon benachrichtigt worden, daß in dem Saufe Ro. 904 N. Fairfielb Ave. bas zwei Monate alte Göhnchen bes bort mohnenben Theily's ichen Chepaares mabrend ber vorletten Racht erfroren ift.

Die Eltern bes Rinbes wollen bie Thatfache, welche burch ben Ro. 897 23. North Ave. mohnenben Dr. G. 3. Schwandt festgestellt wurde, nicht juge= ben. Der Urgt bleibt jeboch bei feiner Behauptung. Er will miffen, bag Grau Theily am Sonntag Abend mit bem Rinbe ausgewesen ift. Db ber Tob bes letteren nun biefem Musflug zuzuschreiben, ober ob bas arme Burm= chen im Bett erfroren ift, will er nicht entscheiben. Das Rind lag gwijchen ben Eftern im Bett und es mar Mor= gens um 4 Uhr, als bie Frau entbedte, daß es tobt mar. Tropbem murbe ber Mrgt erft brei Stunden barauf geholt, naturlich ju fpat, um noch irgendwie belfen gu fonnen.

Theily fagt, bas Rind tonne unmog. lich erfroren fein, ba mahrend ber gans gen Racht zwei Defen in ber Bohnung gebrannt batten.

3m Beiden bes Brads.

Die "Anowles & Ringer Tailoring Co.", eine Schneiberfirma, beren Bes ichaftslotal fich Do. 87 State Str. be findet, ftellte beute Bormittag ihre Bahlungen ein. Die porbanberen Waarenbestande follen einen Berth von ca. \$9,000 haben und bie Berbindlich=

teiten volltommen beden. Der Cheriff folog am Camftag Abend ben Laben von Jojeph Gaphir, No. 3823 State Str. Die Schulben betragen bier \$1.500, mabrend bas als Dedung porfandene Baarenlager noch

nicht abgeschätt ift. Morris Milmersborf, ber ein Rleis bergefchaft in bem Gebaube Do. 268 State Str. und ein anderes in bem Saufe Do. 751 G. Salited Gtr. betreibt, hat feine Bahlungen ebenfalls eingestellt und beide Plate find bis auf Beiteres burch ben Sheriff in Obhut genommen worben. Die eingeflagten Forderungen ber verschiebenen Glaus biger betragen gegen \$15,000. Bermögensbeftanbe find noch

Gin Aleiderladen überfdwemmt.

Seute Mittag furg nach 2 Uhr platte in bem Bebaube an ber Ede von Late und Clart Str., in bem fich Fred Gries: heimers Rleiber- Gefchaft befindet, eine Bafferleitungs=Röhre. Der burch bas ausströmenbe Baffer verurfacte Gca: ben wird fich auf mehrere taufend Dolo

Qury und Reu.

* Die Beihnachtsfeier ber "Chicago Sebrew Miffion" findet morgen Rachmittag um 3 Uhr im Diffions= Saufe ftatt.

" In ber Rahe ber Minois Central Brude brach gestern ein Dann Ramens William G. Bauslein burch bas Gis auf bem Fluffe. Gludlicher Beife murbe er fofort herausgezogen und tam auf biefe Beife mit bem Leben bavon. Man ichaffte ihn nach feiner Wohnung, Ro. 573 Division Str.

* James Breen, beffen Familie in außerft burftigen Berhaltniffen in bem Saufe Do. 494 Ban Buren Str. mobnt, mirb feit bem 21. Deg. ver= migt. Da er ein leibenschaftlicher Erin fer ift, fo mirb befürchtet, bag er fich im Raufch irgendwo niedergelegt hat und erfroren ift.

* Durch einen Bug ber Jainois Cen: tral Bahn murbe geftern Abend ein ge= wiffer James Greenen überfahren und getöbtet. Das Unglud ereignete fich auf ber Rrengung an ber 38. Gtr. Greenens Leiche murbe nach ber No. 73 Fifth Ave. gelegenen Morgue geschafft. Seine Bohnung ift nicht befannt.

" George Rellner, ein Mitglied ber Firma Drr & Rellner, 6541 Salfteb Str., ift feit lettem Donnerstag fpurlos verschwunden. Als ihn feine Befann= ten jum letten Dale faben, hatte er eine große Summe Gelbes bei fic.

. Louis S. Bilfon mar in ber Birthichaft 45 unb 47 B. Bafbington Str. als Weidirrmafder angestellt und maren feit einiger Beit jeden Tag eine Angabl von Ruchengerathichaften verfowunden. Geftern murbe Bilfon bei

Bu Tode gefchteift.

Scheue Strafenbahn . Dferde perichulden den Tod des Kutichers John Melfon.

MIS ber Stragenbahn-Rutider John Relfon geftern Abend burch die 28. 12. Str. fuhr, icheuten die Pferde vor einem Stud Papier, bas auf ben Schies nen lag, und gingen burd. Relfon ftrengte fich vergebens an, die Bjerbe gu halten. Un der Mihland Ave. beidreibt bie Bahn eine Rurve und hier fprang

ber Bagen aus ben Schienen. Der Wagen ftand alsbalb ftill. Die Bferbe aber hatten fich losgeriffen und Schleiften Relfon, ber fich bie Bugel um Die Sand gewunden hatte, binter fich her. Als es endlich gelang, Die fcheuen Thiere aufzuhalten, hatte Relfon bas Bewußtsein verloren. Man brachte ihn nach einem in ber Dabe gelegenen Apotheterladen, mo ein Urgt feststellte, bağ ber Bebauernsmerthe neben verfchies benen ichweren Rig= und Quetichmuns ben im Geficht und an ben Sanben les bensgefährliche innerliche Berlebungen erlitten hatte. Relfon wurde nach feis ner Wohnung, Do. 1110 2B. Bolt Str., geichafft, ftarb aber bort, tros fofort herbeigerufener argtlicher Bilfe noch im Laufe ber Dacht.

Durch den Freund erfcoffen.

Geftern Nachmittag fand ber Coros ners-Inquest an ber Leiche von &. D. Lewis, bes Prafibenten ber "Chicago Coffin Co. ", ftatt. Lewis murbe am Samftag Nachmittag von bem Leichens bestatter John McLaughlin, beffen Ges ichaft fich in bem Saufe Do. 418 2B. 12. Str. befindet, in Folge eines uns

gludjeligen Bufalls erichoffen. McLaughlin ftand mit Lewis in res gem Gefchäftsvertehr und fam am Samftag nach beffen Office, Ro. 435 S. Canal Str. hier waren außer Lewis noch mehrere andere Berjonen ans mefend und unter Unberem fam man auch auf bie häufigen Raubanfalle gu fprechen.

Mclaughlin hatte fich fürglich einen neuen Revolver gefauft, zeigte benfelben und erflärte bie Dechanit. Die Baffe murbe entladen, ging von Sand gu Sand und ichlieglich ftedte fie Dics Laughlin wieder in Die Tafche. Ob er nun nicht bemertte, bag man bie Ba= tronen wieder in die Kammern gefchoben hatte, ober ob er nicht baran bachte, turg, als Lewis ihn frug, wie er es ma= den murbe, falls ihm ein Strafenrauber gegenüber trate, jog McLaughlin Die Baffe, richtete fie auf Die Brun bes gerade por ihm ftehenden Mannes und drudte ab. Die Folge bavon mar, daß Lewis im nächften Moment gujammens brach und gleich barauf ftarb. Die

Rugel mar ihm in die Bruft gedrungen. McLaughlin ift über gang untröftlich, umfomehr, ale er mit Lewis nicht nur in Weichaftsperbindung ftand, fonbern auch eng mit ihm bes reundet mar. Er murbe burch bie Gca dworenen beim Inqueft von aller Sould entlaftet.

In peinlicher Lage.

Im Rreisgericht murbe heute burch den Anwalt Snyder eine Schabenerfat= flage auf \$5000 gegen Thomas Bechins ger eingereicht. Frau Clara Mangels en mar Finang=Gefreiarin ber Ger= mania Loge ber R. & L. of S., No. 1390, herr Bechinger war Schatmeifter ber Loge, und bie gange Rlage beruht barauf, bag Serr Bechinger öfftntlich behauptet haben foll, grau Mangelfen fei verrudt. Mehnliche Behauptungen werben ja öfters im ges möhnlichen Leben aufgestellt, haben aber nicht immer fo nachtheilige Folgen wie

Es fprach fich mehr und mehr berum. Frau Mangelfen fei irrfinmig und fie hattte ftetig unter bem Deitleib ihrer Nachbarn zu bulben, bis ihr schlieglich bie Gebuld rig. Gie mar badurch ges wungen, ihre Wohnung, 905 Clybourn Mve. zu verlaffen und zog nach bem baufe 857 Clybourn Alve., trat aus der Loge aus und ift jest Mitglied ber Platt= beutschen Gilbe "Reu-Branbenburg

in biefem Ralle.

Wie fie behauptet, ift auch fpater bas thorichte Gerücht weiter verbreitet mors ben, und foll fogar eine Grau Gambet ibr ben Untrag gemacht haben, ihre achts jahrige Tochter ju aboptiren, weil fie nicht im Stande fei, bas Rind zu erzieben, und ift es ber Frau, wenn fich bie Cache als richtig herausftellt, nicht gu verbenten, wenn fie ihr Recht fordert.

Gine Diebsbande verhaftet.

Rach langem Guden ift es ber Bolis gei gelungen, ber Diebe habhaft ju merben, welche vor einigen Tagen bas Importers Bare Bouje", No. 76 Dichigan Str., erbrachen und baraus fünf Gade mit Raffee ftablen. Der ges ftoblene Raffee murbe in bem Logirhaus ber Diebe, Ro. 410 D. Indiana Str.,

gefunden. Die Berhafteten nennen fich Clarence Doyle, Thomas D'Graby, Garrett, Frant Bilmit und Jad Dennis fon. Die Polizei fucht nach ben übrte gen Mitgliedern ber Diebsbanbe.

Temperaturftand in Chicago.

Bericht von ber Wettermarte bes Muditorium=Thurmes: Geftern Abend um 6 Uhr 2 Grab, Mitternacht 1 Grab, beute Morgen 6 Uhr 0 Grad und heute bem Diebstahl abgefaßt und heute von | Mittag 8 Grad. Um niedrigften, nams Richter Boobman um \$25 und bie lich auf Rull, ftand bas Thermometer

45,000

Dauerhaft.

Preiswürdia. Pianos billig zu vermiethen.

A. H. RINTELMAN & CO.. HARDMAN PIANO WAREROOMS! 182 und 184 Wabash Ave Cataloge werden auf Berlangen gratis jugefandt.



"Caftoria eignet fic far Rinber fo gut, baf ich | Caftoria beilt Rolle, Stubigangeffagen,

111 Co. Daford Ct., Broofinn. M. B. Dhu' jeben Chaben tannft bu ihm vertrauen.

Dentscher

Raudstabak

fabrigirt von ber Sirma

G. 23. Gail & Az,

Baltimare. Dib.

Schmarzer Reiter", Mercur Ro 6", Siegel Canaster No. 2

und 0", Grüner Bor. korico etc. find ben Liebhabern einer

THE CENTAUR COMPANY, 182 Fulton Street, N. Y.

1 Pfund

Pactet

enthält

eine Karte

und für 30

folder Harten

erhalt man eine

Deutsche Pfeise

wie hier abgebildet.

fabrit ift jeberzeit bereit,

auf Unfrage hin, nachfte

Bezugsquelle anzugeben

Da diese Karten erft feit dem 1. September gehadt merben, machen wir unsete geehrten Kunden darunf aufmertsam, bah noch viele Sandler Badete ohne talche Karten auf Kager haben.

Schadenersaksorderungen

für Unfälle burch Gifenbahnen, Stragenbah:

nen, in Sabrifen, uim., übernimmt gur Col-

The Casualty Indomnity Bureau,

Zimmer 405, 84 La Salle Str.

(Orford Bldg.)

Burlington

St. Paul AD

Minneapolis.

2 Trains Daily.

WISCONSIN

CENTRAL

LINES

NORTHERN PACIFI

Schnellzuge mit Bullman Beflibufeb Dratting Moon Schaftwagen, Dining Cars und Coaches newelter Contraction, gwifche Chicago und Milituation gwille Bliego und Milituation was beaut und Minisch eile.

wantee und St. Parti und Minneapolis.

Edwellzüge mit Aufman Bestiduled Drawing Koom Schalwagen, Duning Car und Coades neuter Compraction, awischen Chicago und Missaules und Albland und Dulutha.

Durchfenkrende Pullman Bestiduled Drawing Woom und Tourfien Chicago und Wortland, Ore, und Tacoma, Wash.

Begueme Jüge von und nach bistiden, mestigen. Und Service Dienst den Anderschaften Beispe, und Edgen, midbertreftiger Dienst don und nach Mauselha, Fond du Lace, Offisse, Renach, Brenatia, Chippewa Falls, Eau Claire, Durley, Wis. und From Wood und Bestemer, Puid.

Mesen Tiders Albye im Schlafwagen, Fabrolinge

Begen Tidets Alabe im Schlafwagen. Fabrplage and anberer Einzelheiten fragt nach bei Agenten ber Baht ober bei Lidel-Agenten trgenbio in ben Ben.

6. M. Min Alie Gen Manager, Chicago, 30. 3. Dt. hannafor b. General Beiriebfleiter, 62 Paul, Minn.

Bant Minn. D. C. Bax Com. Betriebsleiter, Chicago, III. Ja. S. C. Don d. General Paffager und Ticket Ugent, Chicago, Id.

Gifenbabn-gabrplane.

Chicago & Capiera Illinois Cifenbahn. — Lidel-diffires. 201 Giarl Str., Auditoriumbotel und Bahubot, Cearborn und Polf Str.

*Täglich: gunogen. Conntag. | abfahrt | Untunft.

 Terre Gante nirb Evanstille
 | § 8.00 W | § 7.55 W

 Terre Gante nib Evanstille
 | 10.90 R | 6.55 W

 Chig. & Nafyving dimiteb
 | 4.00 R | 10.40 W

 Boobland wind Alicea
 | 4.00 R | 9.55 W

 Blorida Limiteb
 | 4.00 R | 9.55 W

 Blorida Limiteb
 | 4.00 R | 9.55 W

Chicago & Alton—Grand Union Passenger Depot. Canal Street, between Masison and Adams Sta. * Daily. † Daily except Sunday. | Leare, Arrive.

leftion ohne Boridjuß ober Gelbausgabe

\$1 per Wodje.

Macht Euch diese Gelegenheit zu Mute. Kommt und beseht

über bem Michiganfee. 3hr fonnt gotten von 25x125 Fuß gu \$100, \$125,

Eden gu \$150 faufen. \$3 Baar. \$1 per Woche. Reine Steuern und Reine Binfen bis Ihr ben Besittitel erhaltet. — Titel aa-rantirt burch bie Title Garantee & Truft Co. Fabriken im Entfteben und Bau.

Ercurstonen jeden Sonnlag vom Bolf Str. Depot um punft 1.30 Uhr

Madmittags. Konnt Ihr eine folche Gelegenheit unbeen nutt vorübergeben laffen. Beginnt has neue Jahr in rechter Beise, legt das Fundangent, für Guer fünftiges Wohlbesinden, indem Ihr Grundeigenthum erwerbt.

Wegen weiteren Gingelheiten menbe man

W. W. Watson & Co., 225 Dearborn Str. Chicago, III.

35 Mimten Fahrt von der Stadt.

ELMHURST.

Selegen an der Chicado & Kerthvollein Etsendach.
Aprien \$150 bis \$200.

\$10.00 baar. \$1.00 prer Woche.
Abitact of Title wird mit jede! Lot geliefert.
Ihrandmittags. Free e Sonnrags-Egeurs
fon. Tidels in unterer Lifics.
Rauft eine besetzetten in Chicagos schönster Borshob. Säuser gebaut und versuchten.

CHENEY, DELANEY & PADDOCK, (Rachfolger bon Delaneb & Galgman.) Simmer 34 und 35. 115 Dearborn Gtr.

Norddeutscher Lloyd

Regelutäßige Poft=Dampfichifffahrt bon Baltimore nach Bremen burd bie neuen Boftbampifchiffe erfter Claffe: Gera. Didenburg. Darmitadt. - Rarlsruhe.

1. Cajüte, \$60 bis \$90. 3 wif den ded, \$22.50. Rundreife Billete gu ermäßigten Breifen. Die obigen Stahlbampfer find fammtlich neu, bon borgiglicher Bauert, und in allen Theilen bequem

ingerichtet. Lunge, 415-435 Tub. Breite 48 Fub. Electrifche Beleuckung in allen Raumen. Weitere Ansfunft ertheilen die General-Agenten. 21. Schuhmacher & Co., 5 S. Gay Str., Baltimore, Md. 3. 28mt. Cidenburg, 104 Fifth Ave., Chicago, Ills.

iber beren Bertreter im Julande. Norddeutscher Cloyd.

Schnellbampfer-Linie Aller, Und Elbe, Baale. NOWYOF Werra, France, NOWYOF Fulda.

Rurge Reifegeit. Billige Dreife. Gute Detöftigung. OELRICHS & CO., Wo. 2 Bowling Green in New York. H. CLAUSSENIUS & CO. General. Agentur für ben Beften.

Schiffsfarten dilligrate regend chicambers Geldsendungen KUPPERL & HUNSBERGER 52 Clark Street.

Hamburg - Montreal - Chicago. Samburg-Ameritanifde Paftetfabri-Altien-Gefellicaft,

Sanfa-Linie. Extra gut n. billig für Jwijdenbed Paffas ecc. Acine Unifeigerei. fein Laffie Sarben. — D. yanelly, Sen. Sy. in Bontreal, is Place d'armes. ANTON BOENERT,

Man fcreibt ber Frantf. Stg.": An Kometen fcheint bieles Sahr eines ber reichften feit Langem werben gu wollen. Bahrend im Durch dnitt etwa fünf Rometen jabrlich entdedt merden, bat uns diefes Jahr beren bereits acht gebracht, unter benen allerdings einer ein wiedertehrender periodifcher, ber Winnefe'iche, mar. Bis Ende Muguft amar maren außer Diefem erft amei neue Rometen befannt, bon benen je einer bon ten berufsmäßigen Rometenjagern Swift und Denning entbedt maren. Dann aber folgten in dem furgen Beitraume bon taum brei Monaten nicht meniger als fünf Rometenentbedungen. Um 28. August fand Broots in Geneva (Rem Dort) einen neuen Kometen, der feitdem recht hell, indeg nicht mit blo= Bem Ange fichtbar geworden ift und augenblidlich rafch nach Guden eilt. Um 12. October fand ber Aftronom des Lid-Obfervatoriums Barnard auf einer ihm gemachten photographischen Aufnahme einer Simmelsgegend einen mitphotographirten Rometen, ben er am folgenden Jage burch dirette Beobachtung vertigirte, ber aber fehr ichwad mar und felbft in Fernrohren mitilerer Dimenfionen nicht gefeben merbe i tonnte. Intereffe hat er nur baburd gewonnen, bag bie Bahnrechnung ergab, daß berRomet eine Gllipje bon etwa fieben Jahren Umlaufszeit beidreibt und fomit dauernd als Glieb bem Connenfufteme angeboren wird. 3mijden feiner Babn und der bes Rometen Bolf 1884 III. beftebt eine fo

Reue Rameten.

find. Mm 8. Robember fand bann Solmes in Greenwich feinen ju fo raicher aber turger Berühmtheit gelangten Rometen und jest find neuerdings wieder amei neue Rometen aufgefunden worden; der erfte am 21. Nobember durch Broots, ber auch icon am 28. August einen Romet enidedt hatte. Derjelbe mird als hell bezeichnet; er fieht am Morgenhimmel an ber Brenge ber Sternbilder Jungfrau und Saupthaar der Berenice, in welch letteres er bei nordöftlich gerichteter Bewegung eintritt.

Mehnlichkeit, daß unzweifelhaft

Rometen besjelben Uriprungs

Der zweite Romet, im Entdedungstelegramm als ichwach bezeichnet, ift bon Freeman am 24. November in Brighton entdedt und befindet fich im Sternbild ber Andromeda unweit ber Stelle, wo jungft Romet Solmes mit blogem Auge fichtbar war. Derfelbe muß ber Erde verhaltnigmäßig nabe fein, da er eine außerordentlich große, birett nach Guben gerichtete Bewegung befigt. Das andauernd fchlechte 2Better in Deutschland hat weitere Beobachtungen ber beiden neueften Rometer

bislang verhindert. Wie man fieht, treten als Rometenentbeder in diefem Jahre ausichließlich Englander und Ameritaner auf. Diefelben find meiftens Brivatleute, Die auf ihren Privatfternwarten fich ausfolieglich mit Rometensuchen beidafti= gen und durch jahrelange Uebung eine folche Bertrautheit mit ben am Simmel ftebenben Rebelfleden, erlangt haben, baf fie einen neuen Rometen, der fich außerlich bei feiner Entdedung meift in michts bon jenen untericheibet, fofort als folden ertennen. Die berufsmäßi= gen Aftronomen find meift berartig mit größeren fortlaufenden Beobachtungen, Die eine fichere Musbeute für Die Biffenichaft veribrechen, überhäuft, bag fie die auf das Kometenjuchen, das doct immer ein unficheres Bludsfpiel ift, bermandte Beit als berloren betrachten

müßten. Bum Andenten an Appomattog.

Gin malerifches Bild ber letten Baupticene im Burgerfrieg-Drama auf Seiten ber nachfibetheiligten Unionsfoldaten bat neuerdings ber Artillerie= Beteran Frant E. Raul von Cheljea, Man., in einer noch unveröffentlichten Gebentidrift entworfen. Beben mir eine Gruppe baraus herbor:

Bir lagerten auf ben farmbille Beights in ber Racht bes 8. April 1865, und am 9. ju früher Morgenftunde erhielten wir die Ordre, borguruden. Als wir auf ber engen Straße, die nach Appomattor führt, einige Meilen marfdirt maren, horten mir rechts und lints Ranonendonner und wußten nun, baß bas Laufgefecht der letten fieben Tage noch immer nicht beendet mar. Wohl Reiner bon uns ahnte, bag der fühne Saubegen Lee, ben wir icon feit fo langer Beit verfolgt hatten, noch por Sonnenuntergang bie Baffen ftreden werbe. Und boch gewahrten wir allüberall Zeichen bes gerrütteten Buftanbes des Confdberirtenheeres. Sunbertweise maren die Solbaten aus ben fich rudwarts concentrirenden Reihen ge= fallen und lagen völlig ericopft am Bege; halbverhungerte Bierbe und verlaffene Gefcuse und Munitionsmagen waren rings berftreut; Die Ranonen waren vernagelt und theilweife in die Erde gesentt, Damit wir feinen Gebrauch bavon machen tonnten. Babriceinlich mußte boch bald wenigftens ein Baffenftillftand erffart wer-

Gegen 11 Uhr Bormittags galoppirten General Grant und fein Stab tothbefprist an uns porbei, unter ben üblichen Begrüßungen, und verschwanden in der Richtung von Appomattog Courthause. Roch immer wußten wir nicht, was das bedeute. Gegen zwölf Uhr erhielt unfere Compagnie H nebit etwa 6000 Mann Fugreuppen und Cavallerie vom 6. Armeecorps Befehl, in ein offenes Gelb ju unferer Rechten aufzumarichiren, ju halten und auf weitere Orbres ju warten. Go ließ man uns bis etwa brei Uhr Rachmit-

tags fieben, in beständiger Erwartung bon etwas Ungewöhnlichem. Da fprengte General Wheaton, ber Befehlshaber unferer Brigabe, mit feinem Stab bes Beges baher, hielt gerabe bor ber Compagnie Hund fagte ju Capitan Allen: Beneral Lee hat capitulirt. Bringen Sie Ihre Battecie auf den Dügel da drüben und lassen Sie einen Salut von hundert Kano-nenschiffen abseuern!" Augenblidlich wandte sich Capt. Allen seinen Leuten ju mit ben baunernben Morten: "Achtung, Compagnie, Batterie H! Jun-genst General Bee bat fich ergebent

br. Wir finnen Guc Rein Rampt : en laffen. Wir haben au Muttern g Befehl, eine Ranonenfalut abguere, aufgejeffen - borfeuern. Rang Trab!" Der Bejehl maris maria eimal gegeben werden mußte aber : fo wild mar es vor Freude.

Salut abgefeuert murbe. Mis gar der . Des Beeres eine Stimbemächtigte !! d unmöglich in Worten mung, welch: Man ichrie, jaudite beidreiben lag fich, warf die Sute in und umarnit Die Sohe, ichle berte Gemehre und Gabel gu Boden i nd malgte fich auf ber Grde. Die p. ar Tanjend Rebellencefangenen, Die wir bei uns hatten, machten den toilen Jubel ebenfo ftur= mifch mit. Alles gebehrbete fich wie beinahe mahnfinnig, - und doch mar dies ber erhabenfte Mugenblid unferes Lebens. Reine Freude über einen Schlach. tenfieg reicht an einen folden Moment

Bentbare Luftfdiffe.

Das Problem des lentbaren Luft fchiffes wird feine Lojung - vielleicht nicht durch einen Ameritaner, aber auf ameritanifdem Erund und Boden finben, benn man muß es ben herren Dantees anerfennend jugefteben, bag fie wenigstens nicht milbe werben, ben Dugenden bon Erfindern lentbarer Flugapparate, die fich bisher ja noch ftets als Unfähige oder Schwindler entpuppten, immer wieder ibr Rabital angubertranen. Freilich, Die "Bur-Lington Luftidiff = Compagnie", melde in den berfloffenen Monaten fo viel bon fich reben machte, ift nun "berfracht", ebe noch ein einziger Cent der bereits gezeichneten 10 Millionen Doll. eingezahlt mar. Das ftolze Berfprechen diefer Gefellichaft, im Ausstel. lungsjahr 1893 zwijchen Rem Port nnd Chicago regelmäßige "Luftzuge" einzurichten, flang bon bornherein wie humbug - und wird es auch wohl gemefen fein. Bis heute weiß die Bell noch nicht, welche Umftande eigentlich Die Gefellichaft gu jenem tubnen Bertprechen berechtigten, welcher Urt Die betreffende Ersindung war — tein Bunder also, bag die Aftionare mißtrauisch murben und die Zahlung der prächtig genug gedrudten Untheilschein

Gin abnliches Ende fteht ber "Benn-Ington Lufticiff-Compagnie" in Chicago bebor, für melde ein Rapital bon 20 Millionen gezeichnet ift. Der Erfinder berlangt nun die Musjahlung ber Belber, ohne bie er angeblich teine Berfuche machen tann, mahrend bie Beichner mit Recht bas Luftwunder gu feben, ju untersuchen munichen, bebor fie ihre Dollars herausgeben. biefe Beife wird alfo der Erfinder fein Gebeimniß, Die Attionare ihr Geld behalten. Das berühmte Luftidiff Campbells, mit welchem im Jahre 1888 Berfuche gemacht murden, ift längft berichollen, ber hoffnungsvolle Erfinder ingwijchen verungludt. Renard, der frangofiich = ameritanische Meronaut, welcher feit Methufalems Zeiten in Bittsburg an feiner Erfindung herum-

baut, lägt nichts von fich hören. Sonneh in Montgomern, Alab., ber eine Zeit lang viel bon fich reben machte, icheint in diesem Jahrhundert feinen Apparat nicht mehr fertig ftel-Ien gu tonnen. - Und boch, trop biefer Migerfolge und ichlechten Aussichten, fcheint die Lojung des Problems, das Die Menschheit icon feit Sabrtaufenden beichäftigt, nun gang nabe gerudt gu Das ift bochftens fo groß wie ber Rupf fein, fo nahe, daß in der That Boffnung borhanden" ift, icon im Jahre 1893 ein wirtliches lentbares Luftichiff bon Amerita nach Europa fliegen gu feben, und gmar, - wie der Erfinder an ber Sand feiner Berechnungen mit Sicherheit behauptet - in der Zeit bon 24 Stunden. Go ungläubig die Menfcheit in Bezug auf neue Luftfchifferfindungen auch geworden ift, biesmal wird fie doch ihre Theilnahme nicht berfagen tonnen, benn es find nicht allein die Zeitungen, nein, auch Die Memter, Die Gelehrten, Die berühm= teften Ingenieure, ja, felbft ber Congreß ber Ber. Staaten, welche fich berheisungsvoll auf die Geite bes Erfinbers ftellen, feine-Ibee als die einzig richtige begrüßen und ihm ichnelle Silf-

aujagen. Dr. be Bauffet, bies ber Rame bes Erfinders, von Saufe aus ein frango= fischer Argt, aber feit gehn Jahren in Umerita, arbeitet icon ebenfo lange an feinem lentbaren Luftichiff, mit welchem er jest an die Deffentlichteit getreten ift. Er gibt ihm ben Ramen "Meroplane". Das Batentamt ju Bafhington, mel= ches Erfindungen biefer Art nur unter gleichzeitiger Borlage von Modellen berudfichtigen barf, hat gegen bieje Regel bem Dr. Bauffet lediglich auf feine Beidnungen und Erflärungen das Patent ertheilt. Sein Lufticiff ift fein Ballon, weicht von allen bisher bagemefenen "Seglern ber Lufte" bollfrandig ab. Der Apparat befteht aus einem Stahleplinder bon 728 Fuß Lange und einem Durchmeffer bon 144 Fuß. Unter Diefem Chlinder befindet fich ed Boot - 175 Fuß lang, 26 Guß breit und 26 Fuß tief.

Auf dem Oberbed bes Bootes, melches Raum für 2-300 Berfonen bietet, befinden fich die elettrifden Dafchinen gum Auspumpen ber Luft aus bem Stahlenlinder, jum Treiben bon acht immensen Schrauben, Die jede per Minute 300,000 Rubitiug Luft gu bertreiben im Stande find, und gur Bewegung ber Steuerborrichtungen. Das Gebeimnig bes neuen Flugapparats, bes erften, ber ben Ramen "Luftfcbiff" berbient, ift bas ber eifernen Dampfichiffe, die ja nur barum nicht untergehen, weil fie leichter find, als bae Quantum bes Baffers, meldes bon ihrem Rorper verbrangt wird. Das Luftichiff Dr. be Bauffet's ift nach Auspumpung Des breiviertel Theils ber Luft, die es enthalt, leichter, als bie burch ben Cylinder verdrängte Luftmaffe, und ming in Folge Diefes, fcon bem Archimedes befannt gemejenen Bringips in ber Luft ichwimmen. Das Steigen wird alfo burch Muspumpen ber Luft, bas Ginten burd Ginlaffen berfelben in ben Cplinder bewirtt. Das Gemicht bes letteren, ber fart genug

tft, bem Luftbrud bon Augen gu mibetfteben, ift 150 Tons, das des berdrangten Luftquantums etwa 276 T., Die Tragfäßigfeit des Apparats 126 Tons.

Das Innere bes Cylinbers befreht aus fechs Luftfammern, bie mit ben Bumpwerten in Berbindung fteben; außen gu ben beiden Geiten find zwei fallichirmartig wirtende Langflügel aus Mluminium angebracht. Dr. Arthur de Bauffet, als Prafident des "Electric Club of Boston", durchaus feine un= befannte Berfonlichteit, hofft feine Grfindung bereits bei Eröffnung ber Welfausstellung in Betrieb fegen gu tonnen. Mis Berfechter feiner Idee treten teine Beringeren auf, als Dilliam S. Baine, der befannte Ober-Ingenieur beim Bau ber Broot maer Bangebrude, ber Dathematifer G. Colbert, G. 2B. Melville, Chef in der Ingenieur-Abtheilung des Marinebepartements ju Bafbington und Andere.

Durch das Patentamt hat die Regierung ber Bereinigten Staaten bereits mit bem Erfinder Abmachungen beginglich des Gebrauchs feines "Aeroplane" in Amerita getroffen, falls ber lettere Die in ibn gejesten Soffnungen erfüllt. Es wird angenommen, daß der Congreg einem ihm bon Geiten eines Unterfuchungscomites gemachten Borichlage, dem Erfinder \$150,000 gum Bau fei= nes Luftidiffes gu übermeifen, in Rurge Folge leisten wird, fodaß dem Bau — und hoffentlich auch dem Erfolge, nichts mehr im Bege fteht.

Gine Gefdichte von Seinric Beine.

Philibert Audebrand referirt in feinem foeben in Baris ericienenen Buche Petits memoires du XIX. siecle" aber feine Begegnung mit Beine im Jahre 1845, fowie iiber ben Bertehr, ber fich baran fnüpfte, und theilt zwei bisber unbefannt gebliebene Gfigen bes Dichters mit, die Diefer einer Dame ins Album geschrieben. Das zweite ber beiden Capriccios lautet nach einem Bericht in der "Neuen Freien Breffe": Beidichte einer Blattlaus. Der Ruhm! Der Ruhm! 3ch fage Cuch, daß er nicht die Aiche einer Drei-Pfennig-Ci= garre werth ift. Gin Streich im Sande, eine Furche auf dem Baffer, eine Rote in den Bind geworfen und die fich in ber Unendlichteit bes Methers verliert, bas ift bas Leben, bas ift ber Ruhm. hat man bas Recht, eitel gu fein, wenn man in Burbur lebt und ichlaft? Der Menich ift ein Erdenwurm, und er halt nich für einen Gott. Er bebedt fein haupt mit Gold, er fleidet fich in Seide, er lagt feine Schuhe mit diamantenen Ragel fohlen. Er hat Marmorpalafte, um barin ju mohnen, 211meen, die ihn bewachen, Bolfer, die fich gur Erde bengen, um feine Launen ju erfüllen. Man bort ibn fagen: 3d bin der Berr!" Du bift nur der Berr Deiner Guppe, wenn Du fie im-Magen haft, und felbft die mußt Du bon Dir geben. Gine Dlaienblume er-Scheint, er nimmt fie, ein junges Mabchen erblüht, er pfludt es. Er hat der

beften Bein. Er geht fpazieren, bes Rachts, auf balfamifchen Deeren, bes Rachts, wenn ber himmel gestidt ift mit Sternen. Richts widersteht ihm von Allem, mas ju feben ift. "Warte nur, in einer Minute wirft Du die Zehnte Deines Stolges gablen!" Gang nabe bei ber Bube eines Schuhfliders ift eben ein fleines Scheufal gur Belt gefommen einer Stednabel. Das hat ben Ropf einer Schlange, einen Brotodilsichwang, Löwentrallen, Drachenflügel aus jener Beit, als es noch fliegende Drachen gab, bas beißt bor ber Gundfluth der Gelehrten. Das ift eine ameritanische Blattlaus, bon einem Schiffe mitgebracht und in Beftalt eines Gies im Unrath deponirt. Diefes Ungethum, Meje Schlange, Diefes Rrofodil, Diefen Lomen, Diefen Drachen, Diefe Fliege, mas treibt es empor? Dan meiß es nicht. "Wer ba?" ichreit die Bache bes Balaftes. "Man paffirt nicht!" "Man paffirt!" antwortet die Blattlaus. "Da bin ich schon im Thron-jaal." Zehntausend Soldaten haben gegittert; die Rammerherren haben ben Muden gewendet, auf bem ein golbener Schluffel gu feben ift; die Courtifanen haben die Facher gerührt, der Rarr bat feine Schellen geschüttelt. Bergebene Dub'. Gin Liedden trallernd aus irgend einer tomifchen Oper bes Wliegenreiches, ichreitet bie Blattlaus bor-warts; fie fticht ben Konig mitten auf Die Stirn, bort, mo bie Rrone fist. Se. Majestat ift tobt. "Jest habe ich mein Amt bollendet," fagt die Blattlaus, und fie geht fterben auf den Mift, bem fie entstammt. Gei eitel, menn

Du willft, aber gebente ber Blattlaus' "Wie alt ich ausiehe, und noch nicht

De Kolen werben wieder Idre Mangea schnücken, das kranthatte Anstaden ichwinden, der weig aufgebeiten Instaden ichwinden, der weig aufgebeiten, Idra Christian in der den der Gest aufgebeiten. Ihr Composit werden und des Schn der Gest der

hat ibre Bände voll

- die frau, die fein Pearline gebrauchen will. hat ihre hande voll Urbeit, und ihren Kopf voll Sorgen. Sie weiß, wie es Ihr am Besten paßt. Wenn fie fchmer arbeiten muß, und unaufborlich dabei bleibt, fo geht es Miemand etwas an. Aber dies ift noch nicht Alles. Das Zeug, das fie durch ihr argloses, ermudendes Rei. ben mafcht, ift bald ruinirt. Es geht Euch an, wenn fie Euer Seug mafcht. Es wird lohnen, danach ju feben.

Dearline schont fie. Schicket Naustrer und unglandwhrdige Grocers werden and sagen, "bied inte gut wie" ober "basselbe wie Beartine." Es ist fallch — Poartine es zuruck wird nie haustre, und sollte Guer Grocer Eug Grocks anderes für Beartine schiche, seid gerecht, — schiederes gund anderes für Bames Bole, new Bort.

Scene aus dem Ahlwardt-Brocefi.

Um borletten Berhandlungstage ber Antlage gegen ben Antijemiten Ublwardt megen verleumberiicher Beleibiaung bes Gewehrfabrifanten Ifibor Lome und Oberftlieutenants a. D. Rubne ereignete fich folgende für Die Bertheidigung bezeichnende Scene gwiichen bem Bertheidiger Rechtsanwali Sertwig und dem Gerichtsbof:

Berth.: Che der Brafident die mundliche Berhandlung vielleicht gang ploglich ichließt, überweife ich hier fieben neue Beweisantrage. Ich muß in diefer Sache auf alle Eventualitäten ge-

Braj.: Das ift eine unerharte Belei. bung bes Berichts! Bir thun bier Richts, mas gegen bas Gefek mare. Bir folgen ftreng ben Boridriften ber Strafprocegordnung. Gine berartige: Unterfiellung ift geradezu unerhört für einen Rechtsanwalt, ber bier eine Bertheidigung führt! 3ch verbitte mir berartige Unterftellungen gang entichieden. Der Bertheidiger zeigt nur auf's Rene, daß es feine Abnicht ift, den Gerichtshof nach augen bin blos ju ftellen, und er weiß nach Unficht des Gerichtshofes gang genau, daß Alles, mas er bier porbringt, nur baju bient, Die Gache ju berichleppen! 3ch fann dem Bertheibiger fagen, daß bei bem gangen Berichtshofe eine große Aufregung über fein Berhalten hier im Gerichtsfaale herricht. Wir alle find überzeugt, daß 3. 3. Softmer, upotheter, 347 Bine Inland Mbe. so wie er bier noch niemals ein Bertheidiger aufgetreten ist.

Bertheidiger: Die lette Meugerung bes Prandenten faffe ich als eine Unertennung meiner Thatigfeit als Bertheidiger auf.

Der Berichtshof berfündet fodann bas Ergebnig der Berathung in Betreff der neugestellten Beweisantrage. Diefelben find fammtlich abgelehnt worden. Zum Schluffe ber Grunde, burch welche bie Beweisantrage abgelehnt werden, heißt es: Der Gerichtshof ist auch der Ueberjeugung, daß mit Rudficht barauf, daß ber Angetlagte felbft in ber Berhandlung gugegeben, wie angenehm es ibm mare, wenn die Beendigung ber Gade bis nach erfolgter Meichstagsmahl hinausgeichoben wirde, Die geftellten Intrage nur ju bem 3mede gestellt morden find, die Sache zu verichleppen und die Berhandlung auszusehen. Der Gerichtshof ift der Ueberzeugung, daß diefe Untrage gar nicht ernfthaft gemeint find, und daß der Angeflagte fich bewußt ift, Die in den Untragen aufgestellten Thatfachen gar nicht beweifen gu tonnen, bag alfo der Angeflagte nur unter ber betriigerifden Rorm eines Beweisantrages banach ftrebt, die Gache

jur Bertagung ju bringen. Rechtsanwalt Bertwig: 3ch meinerfeits erflare nun, daß ich es ablehnen muß, die Bertheidigung eines Mannes weiter ju führen, ber bereits berurtheilt war, bevor die Gigung begann und bent man feine Beweismittel abidneidet. Bie bas Urtheil auch ausfallen moge, mir fürchten uns nicht, und überlaffen Die Rritit Diejes Berfahrens ber Deffent. lichkeit!

Bahrend der letten Borte giebt fich beutliche Aufregung am Richtertische tund. Der Brafident ftellt die Frage an ben Staatsanwalt, ob er Untrage ju ftellen habe.

Staatsanmalt: 36 beantrage für Diefe hochite Ungebühr auch die hochite julaffige Strafe.

In allen Theilen Des Saales entfleht Die lebhafteste Aufregung und es bilden. fich laut distutirende Gruppen.

Der Bertheidiger padt feine Aften gufammen und berläßt ben Gerichtsfaal. Der Brafibent verfündet, dag ber Berichtshof ben. Rechtenamalt Gertwig in eine Ordnungsfrafe bon hundert Darf genommen habe.

Sheidungeftagen

wurden solgende eingereicht James gegen Marb Ma-din, wegen ertschens. Wichti vegen Jakob Moolf, wegen Beriassens. Emma M segen Charles A.Green, wegen Granisamseit. Warp gegen Unton Paers, wegen Gronisanseit und Translindb. Kate C. gegen Gibert W. Armitvouz, wegen Beriassens. Annie acen Cob word Liever, wegen Beriassens. Annie acen Cob word Liever, wegen Periassens. Annie D. gegen In-gern F. Etwens, begen Translinds und Granisanteit. Kolgende. Schedungs. Dekeier wurden bewilligt. Mard M. von Iolu M. Nahfell, wegen Trunslinds. Ellen von Keter Müle, wegen Trunslinds.

Todesfälle. Rachtebend veröffentlichen wir bie Lifte ber Deutichen, über beren Tob bem Gefandbietraunte zwijchen geftern Mittag und beute Rachticht zuglug,

gestern Mittag und deute Kackricht rugling. John Ajorr. 149 Fullerton Ane., 52 3. Gestrütze koch. 3153 Sassiche Etr., 74 3. Unstift Minier., Wo W. Kork Are., 44 3. Warie Lady, 1104 Kole Sie., 39 3. Dermann Kluwe, 172 G. Bon Buren Etr. Abert Nieisbanni, 1653 George Etr., 6 3. 6 M. Ernestider Roydis, 1653 George Etr., 6 3. 6 M. Ernestider Roydis, 1652 George Etr., 6 3. 6 M. Ernestider Roydis, 1652 Chillipsis Abert Mining Dalimann, 850 21. Etc. Winng Dalimann, 850 21. Etc. Deober Echricks, Ede Wilson Un. R. Halked Etr.

Banerlaubniß. Scheine
wuchen folgende ausgestellt: Kriseilla Eised. iwei
4-näd Heid Stores und Hists. In: Siend. Iwei
4-näd Heid Stores und Hists. II. Sienden Kon.,
425.000. Mehtern linian Telegradd Comdaid. Ker225.000. Mehtern linian Telegradd Comdaid. Kerauderungen und neue Immer. S. II. Ca.,
4-näd Einer. Sol.000. Charles C. Rodon., drei
und Clart Eir., Sol.000. Charles G. Rodon., die
4-näd Einers und Hists nehft Anden., 4602—68 Stote
6-tr., 825.000. Alimois Central R. M. Cu., 4:
2-und 1-näd. Maarendhüter und Schuiebe-Meitnäte., Oxfoars und Combans, 95. Eir. und Iilineis Central Tack. 8230,000. A. E. Tonior,
4-täd. Hists. 27 205. Place und ESU-40 danse Wer.
4-täd. Hists. 27 205. Place und ESU-40 danse Wer.
4-täd. Hists. 27 205. Place und ESU-40 danse Wer.
5-50.000. A. M. Mailer. G. 2-Näd. Frame-Modndaier. Ulerenber Mer., 161.000. Thomas Inter.
5-bid. Krime Glats. (229-31 Pomits Etr., 8400).
Chable Tricken. 3-Röd. Majainendans, 3-th. Apade.
The., 2500. A. danse. 2-näd. Arame Plats. 1040
Madanfia Me., 2500. E. M. Manare, 3-häd. Un2-tac., 104-10 E. Rouxee Str., 830,000.

Anzeigen-Annahmestellen.

Rordicite:

May Schutcling, Apotheler, 388 Wells Str. Bagle Pharmach, 115 Schbonen A ve., **Ede Bere** rubre Str. (C. Meber, Apothefer, 445 R. ClarlStr., EdeDivilon. Vi. &. Laure, Wothefer, 80 D. Chicago five. Gere, Educting, Apothefer, 500 Wend Str., Editable Challer. Serm. Schimpfen, Remeftora 278 O. Rorthane.

R. Juster, Apothefer, SD Larrabe Str., nate G. F. Claft, Apothefer, SI Daffred Str., nate gentre, und Barrabe u. Duffon etr. Filg Brundoff, Apothefer, Gite North und Judion abes. d. O. Whiborn, Apothefer, Gde Wells u. Dinb

fion Str. Oenry Reinhardt, Apotheler, 91 Wifconfin Sta. Gede Dudjon Abe. G. Bafeler, Apothefer, 537 Sedgwid Str. und 445 North Abe. S. B. Clas, Apothefer, Clart n. Centre Str. Chas. F. Bianuftier, Apothefer, Befreue. Plass

und Mulh Str.
Denry Goeg, Apothefer, 'Clart Str. u. North Abe.
Dr. E. J. Richfer. Apothefer, 146 Fullerton Abe.
Dr. Kellner, Apothefer, Earnober u. Bladhamlistz.
R. Truppel, Apothefer, Ede State und Ohio Str.
T. Lanke, Apothefre, Ede Wells und Ohio Str.
T. Lanke, Apothefre, Ede Wells und Ohio Str.
T. C. Kurg, Apothefer, 285 Rufh Str.

Beftfeite:

F. 3. Sichtenberger, Apothefer, Sta Dilmanfes w. 3. Digienverger, Apotheter, 835 Milwarts we. Che Dwifton Str. 2. Wolfersdorf, Thotheter, 171 Mise Jaland Ave. B. Bavra, 620 Center Ave. Aft 19. ct. Serry Third Der. Apotheter, 433 Milwartse Ave. Cic Chrago Ave.
Cic G. Hange Ave.
Cic G. Hange Ave.
Cic G. Hange Ave. North Abes. Otto 3. Gartwig, Apotheler, 1570 Milboulte Mbe. Ede Meltern Abe. Bin. Schulfe, Northeter, 913 M. North Abe. Vindolph Stangskr, Apothetes, 841 M. Division St... Ede Walphana Willer J. B. Aser, Apotheter, Ede Safe Str. und Arpon

Banges Sipothele, 675 ID. Lafe Str., Gde Doob Graße.
G. I. Kinkolwitröm, Apothefer. 477 W. Divifton in Rafgiger, Apothefer. Ede IV. Divifton und Woodsctr.
G. Behrens, Abothefer. 200 und 202 S. Salked

War 18. Etc. War heidenreich, Apotheler, 800 M. 21. Str., Sche Conte Abe. Emil hifchel, Apotheler, 621 Centre Ave., Ede 10. Strafe, Apatheler, Gde 12, Str. und Dgben

3. D. Bahlteich, Apothefer, Milmaufee n. Center Aves.

Av

Ave. R. Lint, Apotheles, Armitage und Redgie Live. E. B. Baue, Apotheles, 2014 Mr. Magelon Sta. D. Cety, Apotheler, Ede Abams und Sangamon Str. Güdicite:

Otto Colhan, Apotheler, Ede 22 Str. und Medes C. Rampman, Apothefer, Gale 25. u. Paulina Str. 3. 2B. Trimen, Apothefer, 522 Wasalb Ave., Con Darmon auer D. K. Forthicke, Modhefer, 3100 State Str. 3. R. horbrid, Apolhefer, 629 31. Str. D. R. hibben, Mothefer, 400 M. Str. Nubolph B. Braun, Apolhefer, 5100 Mentworth Ave., Eds St. Ctr. Nogers & King, Apothefer, 258 31. Str., adde

F. Bienede, Apotheter, Gele Bentworth Abe. und 24. Str. Julius Cunradi, Apotheler, 2904 Archer Mon. Gde Deering Sir. B. Bladqueiet, Apothoft-Ede 35 mub

valfred Str.
20uis Jungt, Apothefer, 5100 Alpland Ave.
20uis Jungt, Apothefer, 20, mid haffted Et.
6. E. Prephier, Apothefer, 2616 Cottage Treus Ave.

Bate Biem:

21. G. Luning, Apotheter, 1800 R. Nipland Abe. Geo. Onber, upotheter, 723 Sheffield Ave. Libert Gorges, Apotheter, Lincoln und Belmont

Ave. Toot, Sil Lincoln Ave. Th. Toot, Shas. Cirich, Mochefer, 203 Belmont Ave. F. Dabid, 1033 Belmont Ave. Hertan & Brown, Kothefer, 1152 Hincoln Ave. J. Balentlu, 1239 N. Afhland Ave. Deirathe. Licenjen. Folgende Ceiroths : Licenfen burben in ber Office

Folgende Leiroths = Licensen wurden in der Chiebes Countre-Clerts andsgestellt;

John M. Gilf, Detreien Kolar, 24, 19.

veorde B. Madaer, vouise Emith. 29, 29.

Charles J. Trad. Abia J. Ellis, 35, 23.

Frederick J. Auffle, Perthy Mrr. 25, 27.

Brilipp Mercier, Raggie Gaulen, 27, 20.

Alfred Gerneft, Eucia Linear, 32, 23.

Jans Heterion, Contie Lobnion, 25, 25.

Bolified Alba, Katie Husia, 24, 22.

Rard Lista, Name Teliona, 23, 22.

Gard A. Meterion, Annada G. Swon, 28, 27.

Radier G. Simmons, Mary J. Fenton, 20, 23.

Richerd G. Borter, Boeche Bach, 23, 23.

Joenn Bonell, Annie Rattertum, 25, 23.

Charles R. Pijorsjand, Emma Arbero, 23, 24.

Charles R. Pijorsjand, Emma Arbero, 23, 24.

Charles R. Pijorsjand, Emma Arbero, 23, 24.

Charles R. Pijorsjand, Gunna Arbero, 25, 24.

Charles R. Pijorsjand, Gunna Arbero, 26, 24.

Rudolf Meiloader, Johana G. Swinia, 27, 26.

Janes Rantins, Ratie G. Britain, 27, 26.

Joans Labarin, Bobec Gunision, 31, 21.

Libert Clarl, Genete Green, 54, 40.

Lee Pilles, Zelia Mollon, 27, 19, 15

Joenn M. Idoen, Liebabora M. Woose, 66, 21.

Zadid Thomes, Schen Lobastis, 21, 20.

Joenn M. Idoen, Liebabora M. Woose, 66, 21.

Janis Midderfon, Comma Education, 31, 23.

Beenhard Brood, Christine Janasham, 27, 24.

Janes Britter, Margareth Britinion, 21, 21.

Bernhard Brood, Christine Janasham, 27, 24.

Jacob Rieller Margareth Britinion, 21, 21.

Britiam Safett, Relie Games Crasion, 63, 32.

Jacob Steller Margareth British, 27, 26.

Jacob Steller Margareth British, 27, 28.

Jacob Steller, Alle Games Crasion, 31, 42.

Lorid Stellon, Roule Comman, 34, 42.

Lorid Stellon, Roule Comman, 34, 42.

Lorid Stellon, Roule Comman, 35, 42.

Lorid Stellon, Roule Comman, 35, 32.

Britiam Safett, Relie Games Crasion, 32, 32.

Britiam Safett, Relie Education, 35, 33.

Bratis Barrine, Joseph Games, 35, 34.

Lorid Stellon, Margareth Britan, 22, 14.

Roboth Stellon, Stellon, 36, 34.

Lance R John D. Gilit, Beterien Rolar, 24, 19.

Bauerlaubnif. Scheine

Biele Gracen welten frah einsag meil fie fic nicht mit den nichtigen Sorgialt weltenden. Dernryckottoell in der Auftrumen modernen Lebens, übe i den fie die fleinen Leben, mehr und rechte i. gesoden, innen Schundheit und Sadmheit randen. Ert dem erfen Symptom der geführlichen Schwädezuständen gentauten Sie

Abendvost.

Erfdeint täglich, ausgenommen Sonntags. herausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft": Gebäube 203 Fifth Ave. Atoifchen Monroe und Asams Str.

CHICAGO. Telephon Sto. 1498 und 4046.

Sallrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber, Staaten, boriaftet Sabriid nach beit Ausfaube, portofrei \$5.00

Rebatteur: Frip Glogauer.

Ginmanderungstedürftia,

In unferen Dachbarlanbern wird bes reits bie Frage aufgeworfen, wie man fich am beften ber europäischen Muss manberer verfichern fonne, welche bie Ber. Staaten nicht haben wollen. Canaba und Merico tounen ihre natürlis den Bilfsquellen nicht entwideln, weil es ihnen an ben richtigen Arbeitstraften fehit. Die Gingeborenen bes einen und bie alteften weißen Unfiedler bes anderen Lantes find nicht trage, aber auch nicht von jener echten Arbeitsfreube befeelt, melde alle Binberniffe aus bem Wege fchafft und Bunberthaten verrichtet. Sie arbeiten gang nach ber Bater Beije und find migtrauisch gegen jebe Reues rung. Daber bleiben fie auch arm, und aus bem nabegu menschenleeren Canaba finbet fogar icon eine gemal: tige Answanderung ftatt, als ob bie "Grangofen" nicht mehr im Stande ma: ren, babeim ihren Lebensunterhalt gu ermerben. Diesfeits ber Grenge, in ben östlichen Induftriestaaten, finden fie meift dis ungeschulte Fabrifarbeiter Bermenbund.

Dag thattraftige, gefdicte und ents wie in Merico willtommen fein wurden, unterliegt feinem Zweifel. Es ift aber mehr als zweifelhaft, ob fie fich in jenen Lanbern auch mohl fühlen wurden. Raffen: und Religionstämpfe machen bie englifche Colonie im Rorben ber Großen Geen entichieben ungemuthlich. Die Englander und Schotten auf ber einen, Die Irlander und Frangofen auf ber anderen Geite find engherzige Fanatiter, bie bem Fremben ober Frembartis gen teine Bugeftanbniffe machen unb pon ihren Borurtheilen nicht abgeben mollen. Im Horbmeften bes Lanbes fist eine Difchlingsraffe, bie aus ber Berbindung milber weißer Abenteurer mit ben Indianern entstanden und taum halb civilifirt ift. Dagu tommt im größten Theile ber Colonie ein überaus rauhes Klima, bas bie ohnehin ichwies rige Unfiedlung noch bebentlich erichmert und ungewöhnliche Unftrengungen noth= wendig macht. Ferner ift bas Domis nium ftart verfchutbet, und bie Farmer find ganglich ber Gnabe einer Gifens bahn-Befellichaft unbeimgegeben, bie lieber in ben Ber. Staaten Gefchafte macht, als in Canaba. Diefe Buftanbe find fo menig verlodenb, bag die Regies rung bis jest nicht im Stanbe mar, bie Ginmanberer festguhalten, Die fte mit großen Opfern herbeigeholt und unter= ftütt hatte.

In Derico befindet fich alles frucht= bare Land in ben Banden ber fpanifchen Eroberer, Die im Stile ber mittelalter= lichen Genbalberren wirthichaften. Der Form nach ift Die Megierung republis fanifch, in Wahrheit aber befpotifch. Durch Jahrhunderte lange Bebrudung ift bie urfprangliche Bevollerung ents servt und eingeschüchtert worben, jo bag fie fich für grote Gulturarbeiten agi nicht eignet. Die "Spanier" bagegen find unbulbfam, herrifch und eigenwils lig, erbliden in ben europaifchen Gin= manberern lebiglich Arbeitsiflaven unb baben fein Berftanbnig für bie Gigens thumlichfeiten ber Morblanber. Ilm in Merico überhaupt Boben faffen gu fon= nen, mußten bie Ginmanberer gleich in folden Schaaren tommen, bag fie fich um bie bereits vorhandene Bevolterung nicht gu fummern brauchten.

Es ift beshalb febr unmahricheinlich, bag ber Strom ber Muswanderung fich nach Merico und Canada menben mirbe. wenn er mit Gewalt von ben Ber. Staaten abgelentt merben follte. Bor ber Sand ift aber auch fein Grund gu ber Annahme porhanden, bag letieres gefchehen wirb. Bor einigen Bochen wurde die Chandler'iche Bill von ber "ameritanifden" Breife mit Beifall aufgenommen, bod haben jest nuch= terne Ermägungen Blat gegriffen und man fieht ein, bag es thoricht mare, bas Rind mit bem Babe auszuschütten. Die Ber. Staaten werben vorläufig bie Ginmanberung nicht verbieten. Gie find, wenn auch nicht in fo hobem Grabe, wie Canaba und Merico, noch immer einwanderungsbedürftig.

Din Gifenbahnen ift in ben Ber. Staaten tein Mangel. In ben letien zwanzig Jahren, b. h. mahrend ber Beriobe ber frartften Ginmanberung, find nicht weniger als 104,000 Deilen gebaut worben, jo bag bas Land jest über 174,668 Meilen verfügt, ober fast ebenfo viel, wie alle andern Lanber ber Erbe gufammen. Da in vielen, wenn nicht in ben meiften Fallen, Die Eifenbahnen bem Bedürfnig porans ilten, fo ift jest auf bem Gebiete bes Bahnbaues ein gewiffer Stillftanb eingetreten. 3m Jahre 1887 wurden noch 2,983 Meilen Schienen gelegt, im Jahre 1892 aber nur 4,062. Große Stammbahnen murben im abgelaufenen Sabre überhaupt nicht mehr angelegt, fonbern blos Seitenbahnen. Die Bahl berjelben belief fich auf 289 und ihre Durchichnittslänge auf 14 Deilen. Dit Ansnahme von Bermont, Rhobe 38: land, Connecticut, Delaware und Re-Daba betheiligten fich alle Staaten gients lich gleichmäßig an ben neuen Bahn:

Gute Lanbitragen thun jest mehr Roth, ale neue Gifenbahnen. Ge nübt bem Farmer wenig, in ber Rabe einer Bahn zu wohnen, wenn er fie mehrere Monate im Jahre nicht erreichen tann. Durch bie ichlechten Bege werben bie Transporttoften mehr vertheuert, als burch Pools und Trufte. In ben noch fcwach befiebelten Staaten wird ber

Farmer in Folge ber ichlechten Berbinbungemege jum Ginfiebler, und in ben Lanbftabiden fann fic aus bemielben Grunde fein reges Beidaftsleben ents wideln. Bon bem geselligen Lanblebeit, bas bem europäischen Landwirth fein Dafein fo angenehm macht, weiß man in Diejem Lande fo gut wie nichts. Daraus erffart fich gum großen Theile bie beflagensmerthe Abneigung ber fungen Farmersfohne gegen ben Beruf ihres Baters. Die Gefellichaft, welche für bie Berbefferung ber Laubstragen wirtt, ift beshalb zu ihren bisherigen Erfolgen Bu begludmuniden. Gie hat bereits eine gange Angahl von Gijenbahnen veraus lagt, fich zur toftenlofen Berbeifchaf-fung von Wegebau-Material zu erbie-ten und ift emfig bemuht, die Behorben sowohl wie das Bolt auf die Rothwenbigfeit und Dablichfeit guter Lands ftragen aufmertfam ju machen. Ihre Mgitation wich hoffentlich balb gute Grüchte tragen.

Bahrend über die Ungutängtid: tir ber Polizeimannichaften für bas riefige Stabtgebiet Chleagos geflagt mirb, mußten nach ben Mingaben Des Polizeicheis im abgelaufenen fahre 600 Boligiften allein gur llebermachning ber burch bie Rabelbahnen gefahrbeten Stragenübergänge angeftellt merben. Die Gefellichaften aber, welche eine fo ftarte Mannichaft in Unfpruch nahmen, trugen gur Unterhaltung berfelben faft gar nichts bei. Dur ber "Baron" Dertes bezahlte einige hunbert Dollars. Es ift abfolut nicht einzusehen, marum bie Dampfbahnen auf ihre eigenen Roften Schutgitter errichten und Bahnwarter anftellen muffen, ben Rabelbahnen bages gen bie nothigen Mannfchaften auf Roften ber Steuergabler gur Berfagung geftellt werben. Bei bem gefteigerien Bertebr im nachften Jahre mag bie Stadt mohl 1000 Poligiften anguftellen und \$1,000,000 an Wehaltern gu perausgaben baben, um einen Dienit vers richten zu laffen, zu bem nach allen Grundfagen bes Rechts und ber Billigfeit bie Rabelbahn- Gefellichaften verpflichtet finb. Der Stabtrath follte fich mit biefer Ungelegenheit fojort beichaf=

Loralberiat.

Die Beltausftellung.

Der deutsche Reichs . Commiffar, Beh. Reg. Rath Wermuth in Chicago.

In Begleitung bes Berren Fr. Berg und bes Getretars Georg Frante traf porgeftern ber beutiche Weltausftellungs: Commiffar Web. Reg. - Rath Bermuth. hier ein und nahm, ba bas beutiche Des prajentantenhaus noch nicht fertig ift, im Berfehrsmittel = Balaft Quartier. Der Sitten-Infpector Saller befindet fich befanntlich icon feit langerer Seit hier und ber Conful a. D. Guftav Spieß, fomie ber Architett Soffader find am 20. bs. Mts. von Deutschland abgereift.

Berr Wermuth fprach fich geftern bereits fehr anerfennend fiber bie Forts ichritte aus, welche bie Beltausftellungsbauten feit feinem erften Sierfein ge= macht haben. Er hofft guverfichtlich auf einen glangenden Erfolg bes Iluters nehmens und verfichert, bag Deutschland ohne Zweifel feinen Theil bagu beitra. gen mirb. Die Furcht por einer im Frühjahr etma ausbrechenben Cholera: Epidemie halt er für unbegrundet, boch würde feiner Unficht nach ein etwaiges Einwanderungsperbot Scitens berUnion | wurden. en Bejuch aus Dentichland bebentenb fchmalern. Letteres murbe in um fo größerem Dage ber Fall fein, menn bie Bamburger und Bremer Dampfer-Gefellichaften ben Transport einfdranten ober erichweren follten.

Guthüllung der Columbus. Statut.

In Folge ber ichneibenben Ralte bat= ten fich geftern gur Enthüllung ber Columbus: Statue, welche ben von 3. D. Drate geftifteten Brunnen am ftabtis fchen Rathhaufe giert, nur etwa 300 Berfonen eingefunden. Mus bemfelben Grunde waren bie Reben, welche vom Mayor Bafbburne und Berrn Thomas B. Bryan gehalten murben, nur fura.

herrn Drates jungfter Cobn gog um wei Uhr bie Schnur, welche bie Um: hüllung fefthielt, und die lettere fiel., Buvor hatten fich bie an der Feier theilnehmenben Berfonen im Gigungs. faale bes Stadtraths eingefunden, wo herr Bryan burch ben Mayor vorges ftellt wurde. herr Bryan hielt eine padenbe Debe und fagte, bag fich bas verfloffene Jahr burch Werte bffentli= der Boblibatigfeit von ben fruberen gang befonbers auszeichne. Muger ber Urmour'ichen Stiftung fei bie feines (bes Redners) ehemaligen Freundes 3. B. Drate gang befonbers gu erwähnen. Rachbem Berr Bryan geenbet, bielt ber Mayor feine Rebe, bann warben bie Thuren geöffnet, Die Umhullung ber Ctatue fiel und mit einem breimaligen Soch folog bie Geier.

Bieder in Mimt und Burben.

Gin nicht zu verachtenbes Beibnachts: geident murbe bem fedberen Boligeis Inpettor Freberid D. Marfh ju Theil, in: bem berfelbe feit heute Morgen wieber feinen fruberen Titel führt. Er wurde geftern auf Berantaffung bes Mayors burch ben Chef Melflaughry von feiner Bieberernennung in Kenntnig gefest.

Infpector Dearfy murbe betanutlich letten Commer entlaffen, nachbem es fich berausgestellt hatte, bag ein über. fälliger Bechfel über \$5000 unn ibm circulirte, melder von John Conbon, einem befannten Sagarb: Spicler, inbof= firt morben mar.

Bie verlautet, ift bie Mifaire noche mals grundlich unterjuct worden und babei foll es fich berausgeftellt haben, bag bem Infpector, inbem er feiner Stellung enthoben murbe, Unrecht ge. fcheben ift. Er wird fic am 1. Januar wieber jum Dienft melben.

Die Unglude-Chronit.

Traurige Weihnachten für eine große Anzahl von Familien.

Mehrere Menschen von Kabels und Gifenbahn-Zügen überfahren.

Opfer der rauhen Witternug

Verschiedene andere Unglücksfälle.

In Folge eines unglüdlichen Bufalles erlitt am Sonntag Abeno bie im Saufe Ro. 400 Bebiter Ave. mohnende Grau Benjamin Mitchell jo ichwere Ber: lebungen, bag an ihrem Muftommen

gezweifelt wirb. Frau Dirchell bestieg an ber Gde von Division und R. Cfart Str. cinen Rabelbahnzug. Dhne bag fie es be: mertt hatte, batte fit ein Telegraphen: braht, beffen eines Ende an einer Tele: grapbenftange befestigt mar, um ihren linten Sug geichlungen. 216 fich nun Der Rabelbahnjug in Bewegung feste, murbe bie Grau von ihrem Gibe gerif: fen und mit Bucht gegen bie rudwartige Band bes Bagens gefdeubert. Bam Glad gelang es, ben Bug raid jum Steben gu bringen, fonft batte ber frarte Draht ber Bedauernswerthen ben Wuß abaeidnitten.

Die Berungludte murbe nach ibrer Bohnung geschafft. Gie ift 20 Jahre alt und erft feit Rurgem mit einem Conducteur ber Mordfeite Stragenbahn: Gefellichaft verbeirathet.

Geftern Abend um 11 Uhr fprang Frl. Unna Bibbicombe an ber Ede von 82. und Stote Gir, von einem noch in Bewegung befindlichen Rabelbahnma: gen. Gie murbe gu Boben geichleudert und eine Strede weit geichleift. 2118 man bie Berungliidte aufhob, fteltte fich heraus, bag fie einen Bruch bes Shabelfnochens erlitten batte. Dlan brachte fie nach ber Wohnung ihres Brubers. Do. 3155 Dearborn Str., mo fie zwei Stunden fpater ihren Ber: legungen erlag.

Der im Daufe Do. 10 Ordard Str. wohnhafte Baul Schievermann murbe ac= ftern Abend mit einem gebrochenen Bein nach bem Allerianer Sofpital geichafft. Er war von ber Blatform eines Stras Benbahnwagens ber Balfteb Str. Linie geffürgt.

In ber 76. Str. murbe geftern Dadmittag Chuard Belbrid, ein 21r= beiter aus Burnfibe, von einem Buge ber Illinois Centralbahn überfahren. Dem Ungludlichen murbe ber rechte Buß abgetrennt.

3m Mercy= Dofpitale ftarb geftern Morgen James Morris von Ro. 347 G. Morgan Str. Der Mann war am Tage vorher an ber Stewart Alve. nabe Meagher Str., von einem Buge Fort Banne-Bahn überfahren ber worben.

Um Conntag Abend murben an ber 70. Str. Batrid Dahoney, mobnhaft Do. 720 43. Str. und 3. 6. Barnett von einem Buge ber Rod Island Bahn überfahren. Beibe find geftern Dor: gen im Mercy-Sofpitale ihren fcmeren Berletungen erlegen.

Um Weihnachts-Abenbe ftarb in ihrer Wohnung No. 59 Bierce Str. Grau Leonard Graft an ben Folgen einer gu großen Dofis Morphium, Die fie gu fich genommen hatte. Frau Graft foll bas Gift gur Stillung von Schmergen gu fich genommen haben, bie ihr von einem alten Leiben verurfacht

Mu ber gen bie Leiche von John Bife, eines Machtmächters ber Gubfeite-Sochbahn, gefunden. Es wird angenommen, bag ber Dann von bem Gerufte ber Soch: babn berabgefturgt ift. Bife binters läßt eine im Saufe Dto. 3212 Some Mive. mobnhafte Familie.

Mit erfrorenen Sanben murbe geftern Morgen an ber Ede von Babafh Mve. und 22. Gtr. ein Mann, ber fich John Manning nennt, aufgefunben. murbe nach bem Mercy Sofpital ge= fcafft, mo bie Merate es für nothmenbig erflärten, beibe Sanbe gu amputiren. Manning gibt an, er fei 34 Jahre alt und mohne im Bauje Do. 3745 G. Jefferfon Gtr.

In ber Dacht vom Camftag fette fich D. White, wohnhaft No. 552 BB. 48. Str., in einer Allen in Sybe Bart nie: ber, um feinen Raufch anszuichlafen. Mm Morgen fand man ibn mit erfrore: nen Gugen. Bhite murbe nach bem County-Bofpitale gebracht.

Beim Berladen von Mehliaden ver: ungludte geftern Rachmittag im Lager: baufe ber "Chicago Dod Comp. " ber Arbeiter Robert Graine baburd. ban ein hochaufgethurmter Giog von Gaden gufammenbrach und ben Bebauernemers then unter fich begrub. Graine bat fdwere innerliche Berletungen erlitten und murbe mittelft Ambulangwagens nach feiner Wohnung, Do. 362 B. 14. Str. geichafft.

" Um Camftag Nachmittag Tam es wifden ben an bem Reubau 145 Aftor Gir. beidaftigten Arbeitern und einer Mnjahl anberer Dlanner gu einer Schla: gerei, bei welcher Jojeph Bed eine flaffenbe Bunde am Sintertopfe bavon: trug. Bwei andere wurden ebenfalls, jeboch nicht fo fchwer als Bed; verlest. Berhaftungen find noch nicht vorgenom: men worben, ba bie Mingreifer entflohen.



Verbrecher und Verbrechen. Freder Ranbanfall in Inge Tyger-

fone Weichaft. Ein Polizist beweist große Ent

schlossenheit im — 2lusreißen. Strafenränber an ber Weftfeite

verhaftet. Stecherei an Desplaines Str.

Gine gemiffe Frechheit mag gwar uns ter Umftanben gang nublich fein, boch barf biefelbe feinesfalls zu meit getrie. ben werben. Enge Engerjon betreibt in bem Sauje Do. 674 Memittage Ave. ein Schuttmaarengeichaft und wird Dabei pon feinem Bertaufer G. B. Coba unterttüßt. Um Connabend tamen gegen 11 lihr zwei Dianner in bas Geichaft und verlangten Bemben ju feben. Gobn ging mit ihnen nach bem binteren Theil Des Labens, um ibnen bort Die Muffer vorzulegen. Im felben Augenblid tra: ten zwei aubere Manner ein und beichaf: tigten Beren Engerion. Blottlich hörte Diejet einen Schrei und fab Cobn auf bem Boten liegen, mabrent bie beiben Rerle auf ihm thieten und feme Zufchen burch: inchten. Er mollte feinem Gehilfen Beiftand leiften, murbe aber im felben Moment von ben beiben neuen Runben erlagt und ju Boben geworfen. Em beitiger Rampi entivann fic.

Doch founte Berr Tygerfon fich nicht von feinen Amgreifern beireien, gumal Dieje ibm ihre Repotver unter bie Daje hielten. Gine fdwache Doffaung bam: merte in ibm auf, als ein Blaurod auf ber Bilofläche erfchien, boch mußte er fich bald bavon übergengen, daß Mucs vergebens war. Giner ber Rauber ichof auf ben Poligiften und ber biebere Dronungsmächter fuchte fein Beil in ber Stucht. Bahricheintich wollte er nur Berginstung berbeiholen, boch waren Rerle fonell bas Beite gefucht hatten. Die Beute ber Strolde mar giemlich bedeutenb, ba fie dus ber Raffe und ben Tafden ihrer Opfer ungefahr \$500 ents nahmen. Die Bolizei ift jest mit ber Berfolgung beidaftigt, boch find bie Musfichten, Die Mauber gu fangen, febr

Gine recht angehme lleberraichung hatte geftern 23. 2Billiams, melder 22 Geminary Ave. wohnt.

Bon einem Spagiergange gurudfeb. fehrend, bemertte er im Reller einen Mann, ber fich bort in verbachtiger Beife zu ichaffen machte. Williams er= griff fonell ein Schureifen und hielt ben Einbrecher fo lange in Schach, bis bie Polizei herbeitam. Der Dieb gab feis nen Ramen als William Warb an. In feinen Tafchen murbe ein Tobtichlager und eine Ungahl Rachfdluffel gefunden.

In ber D. Chicago Ave. fist jest ein unger Mann Ramens Billiam Jarvis. Er mar als Rellner im Sotel Stod: holm, 54 Chicago Mue., angestellt und foll fich mehr um die Gafte und beren Befisthum gefümmert haben, als feiner Chrlichfeit zuträglich war. Charles Diquift batte fich in bem Dotel bingelegt und gefchlafen. 216 er erwachte, war feine Uhr und \$103 perichwunden. Der Polizei murbe balb barauf Melbung gemacht, bag ein Dann in ber 163 R. Clart Str. befindlichen Birth= ichaft wie toll mit bem Belde umgebe. Detettives begaben fich an Ort und Stelle und balb fag Jarnis hinter Schloft und Riegel.

Samuel Bienberg murbe geftern von amei Mannern ber Mabe enthoben, abgurednen. Er war in feinem Canbne, Gefdäft, 695 9. Bautina Str., bamit beichaftigt, Raffe gu machen, als er ploglich ju Boben geworfen murbe. Der Erfolg bes Raubanfalls mar nicht fehr bebeutend, benn nur \$5.49 fielen in bie Bande ber Diebe, von benen übris gens feine Gpur porhanden ift.

Gine Angahl von jungen Dieben macht fich jest feit geraumer Beit an ben Wes leifen ber Juinois Central-Bahn bes mertbar. Dehrere Boligiften murben beauftragt, bie Bengels gu verhaften, boch gelang es ihnen, trop aller Dube, nur einen Strold, Jojeph Rogers, mit bem nom de guerre " Young Mc Ginty", gu verhaften.

Un ber Ede von Carpenter unb George Sir, murbe geftern Abend John Dofft, welcher 351 R. Carpenter Gtr. wohnt, von zwei Rerlen überfallen und um feine Uhr beraubt. Geine Bilferufe hatten Erfolg, einige Blaurode tamen hingu und Die gechrten Berren Strafen= rauber fagen in furger Beit binter Schlog und Riegel. Ihre Ramen gas ben fie als John Bines und John Chesnen an.

Schlechten Dant für einen beigen Whisty erntete geftern D. Stafford im Grienbibip Doufe. Er batte Fred Johnfon eingelaben, ben Geelenmargier gemeinfam hinter Die Binbe ju gießen, Gred fiel ihm gerührt um ben Dals, trant aus und verließ bann bas Lotal. 2118 Staffarb bann bie Berappungearie fingen wollte, bemertte er gu feinen großen Bedauern, daß fein Baarvermo: gen in Sobe von \$28 verfcmunben war. Johnfon murbe balb barauf von einem Boligifien perhaftet.

Richt lustig ging es gestern in bem Saufe 108 G. Desplaines Str. gu. James Rolan hatte ein großes Schlad: termeffer in ber Band und bereitete fei nen Greunden eine fleine leberrafdung. John D'Mara erhielt nicht weniger als jechs Stiche in Ropf und Ruden, mab: rend Sattie Ran mit einem Stich in Die linfe Schulter bavontam. Rofan murbe

verhaftet. Belen: Steinfurth, welche als Dienft: mabchen bei Abolf Goldimith, 423 Mif. land Boulevard, Stellung gefunden hat, fist jest in ber Marmell Gir. Eta: unter Der Untlage, ihrer Dienft. berricaft einen Dinmantring gefichten

Reens Meffaurant und Bier. Bautt, 198 ka Calle Etr. Sente an Japf: Anheufer Bufch Pitfe-ner, Budweifer und Burgunder, Biahs Private Stod, importirtes Biffener, Antan Drehers Michalov, Rtungener, Burgburger, Enim-bader.

Fener.

Das Gebande ber "Chitago Refining Co." burch Flummen acritort.

Mehrere fleinere Brande.

Gine Angahl Menfchen verlest. Mus noch nicht feftgeftellten Urfachen entftand in dem zweiftodigen holzhaufe Do. 347-349 Illinois Str. ein gener, bas einen Schaben von 8500 anrichtete, che es bewältigt werben tonnte. Den Schaben trägt bie Late Shore Foundry, welche bafelbit feit mehreren Jahren ihre Beichäftstocalitaten hat.

In bem Saufe von 3, Roffins, Gde Coggrove und G. Ravenswood Ane., tam geftern Morgen ein Geuer gum Husbrud, bas erif nach harter Arbeit unter Controlle gebracht werben tounte. Collins icant feinen Schaben auf \$800.

Bei ben Lofdarbeiten verungludte Capitan 3. Larjon bon ber Baten- und Leiter Compagnie Dio. 5 baburd, bag er von ben Trammern eines berabitur: genben Schorniteins getraffen murbe.

In Folge der Erplofion, von Del entstand am Camitag Radmittag im Diebaute ber "Chicago Refining und Dil Company," 35-50 Grie Str., ein Brand, ber fo raid um fich griff, bag, tropbem 18 Dampffprigen taufende von Tounen Baffere in bas Gie. biube marten, bas Saus fammt ben barinnen befinolichen Deafchinen bis gum Grunde niederbrannte. Der Scaben wird auf \$75,000 geichatt, ift aber burd Berficherung pallfommen gebedt.

Leiber ging es auch bei biefem Brande nicht ohne lingludefalle ab. Bei ber Erplofion, burd melde bas Feuer entftanden ift, erlitt ber Arbeiter Louis Rruger, wohnhaft 9to. 17 Dean Str., im Weficht, an Den Banden und Memen gefährliche Brandwunden. Desgleichen perungludte Der Boligift Beterjen feine Bemubungen vergebens, ba bie baburch, bag er gu Boben fturgte und fich Die rechte Schulter perrentte. Er murbe nach feiner Wohnung, Ro. 252 Subfon Ape. gefcafft.

Im Reffelraume ber Sagemable von G. Otto, Ro. 3951 G. Satited Str., entstand Samftag Abend aus unbefanne ten Urfachen ein Feuet, bas einen Schaben von \$1,500 anrichtete.

Stimmen aus dem Bolfe. (Gingefandt.) Gin netter Beamter! Werthe Redaction!

Bielfach hort man bie Rlage, bag bas Stroldenthum in ben Straken Chicagos fich immer breiter und breiter macht. Bunder tann fes einen taum nehmen, wenn er, wie Schreiber biejes geftern Belegenheit hatte gu beobachten, wie ftabtifche Beamte felbit in betrun= fenem Buftanbe friedfertige Burger terrorifiren. Es mar gegen 2 Uhr Radmittags, als ber Britdenmarter an ber West Divifion Str. : Brude, nabe ber Elfton Abe., in feiner Butte, Die bas Renbezvous bes lichtichenen Gelichtere biefer Rachbaricaft ift, nach einem Gaufgelage mit zwei Brubern Streit begann. Der ichmer befneipte Beamte folgte den Beiden, die fich in ihr Logirs hans, Ro. 28 B. Divifion Str., fluch= hier zog er, ohne jegliche Bropotation, ben Revolver und bedrohte bie in bem Daufe Befindlichen. Dur bem thatfraftigen Ginichreiten bes Baus: wirthes, Mar Scherer, ift es zu banten, bag bie Cache feinen blutigen Berlauf nabm.

Mu bie auftaubige Beharbe mirb bier: mit bie bringende Forberung geftellt, Dieje Angelegenheit ju unterjuchen und ben Schuidigen gur Rechenschaft gu Frang Butterich.

Die "Abendpoft" ift noch immer ihrem Grundiage tren, alles Wiffenswerthe in möglicht gebrängter und fahlicher Porm, mitjutheilen.

Shiller Theater.

Am Countag murbe im Schiller: Theater bas alte befannte Stud "In-fpeftor Brang" gegeben. Es murbe fich nicht lohnen, ben Inhalt gu ichil= bern, ift er boch ben meiften unferer Les fern aus bem Reuter'ichen Bert "Ut mine Stromtib", hinlanglich befannt. Berr Thomas lieferte in ber Titelrolle ein mabres Rabinetftutten, boch mare es bem größten Theil bes Bublifums lieber gemejen, ibn in einer anberen Rolle zu feben. Bere Thomas ift gu fehr Berliner geworben, um richtig "Plattbutich" zu fprechen.

Beute tomint "Inipeltor Brafig" nochmals gur Aufführung, mahrend morgen die Rovitat "Leute von heute" gegeben wird.

Ausgezeichnete Zage und Abend. Schute.

Bryant & Stratton College, 15 Bafhington Str. : Weichditstenn uiffe, Stenographie, Englisch. Abend:Raten \$12, Montag, Mittwod, Freitag, 3 Monate.



in Greberich Ind. die jeredlich über geden Achte lang au Fiservenken und taufenden Geschwurzet ge einem linken derm. Geschmund, wurde sonach und dunn und war genöbligt, einen Erschund eine Archte a gebrunden. Apps, was man einemlen fonnie murde gethan, jedoch ohne ein gines Nefuls tat, bis er begann.

Hood's Sarsaparilla

C. J. Good & Co., Long. Mass Sood's Diffen find die besten Pillen nach Aila ju nehmen; fie besten der Berbanung, beilen Sopf-febrert und Gestlicht Beffe und Bergungungen.

Mation : Eurnperein.

In der Apollo-Salle ging es geftern Abend hoch her und ein rühriges Arrangements-Comite hatte alle Gunbe voll gu fonn, um allen Anfprüchen gerecht zu werben. hier feierte ber "Rational-Turnperein" feine Beibnachten. Bunadit erfreuten bie verfdicbenen Euentlaffen die Eltern und Freunde ber Echuler burch ein gebiegenes Schanturs nen, welches unter ber Leitung bes fabis gen Turnlehrers, Beren Rrummel, von Statten ging; ein vorzügliches Orchefter congertirte und jum Schlug folgte eine reichliche Ginbeicheerung für bie Bog: linge und Rinder. Das Geit fand feis nen Abidlug in einem gemuthlichen Congfrangden.

Dormarts Curnverein.

3m Lichterglang zweier riefiger, finnig geichmudter Beihnachtsbaume verjammelte ber Bormarts Turnverein am Sountag Abend feine Mitglieder und beren Familien gur Beihnachtsfeier. Gongert, Schauturnen, Bertheilung von Gefchenten und Ball bilbeten bas Bro: gramm bes Abends und es bebarf wohl teiner besonderen Berficherung, bag Miemand unbefriedigt nach Saufe ging. Das Mrrangent nis-Comite, meldes fich feiner Mufgabe in portrefflicher Beife entledigte, bestand aus ben Berren Betri, Dartwig, Fritiche, Dennig, Ber-mann und Richard Reichel, Bierte, Gebhardt, Bidmann und Bitt.

Union-Turngemeinde.

In Raifers Dalle, an ber Archer Moe., feierte bie Union: Turngemeinbe icon am Samftag Abend ihr 2Beih: nachtsfest. Much bier war fur Alle anf's Befte gejorgt worben. Geichente für bie Rleinen waren reichlich vorhanben, ein portreffliceBrogramm bestebend in Schauturnen, Congert und Ball ges langte gur Durchführung und bie gahlreichen Gafte verlebten unter bem belle ftrahlenden Chrifthaum vergnügte und angenehme Stunden.

Curnverein Einigfeit.

Der Enraverein "Ginigfeit" batte eine Mitglieber nebit beren Familien nach Boerbers Balle gelaben, mo geftern Abend Weihnachten gefeiert murbe. Much hier bestand bas Brogramm bes Albends aus Congert, Schanturnen, Bertheilung von Beidenten und Ball. Das Geft verlief in jeder Begiehung er= folgreich, mofür bem Arrangements: Comite, beftebend aus ben Berren Denb, Ragl, Cobelly, G. und G. Rlein, Lind: menn, Schulg und Brobit, alle Unertennung gebührt.

Aurora Turnperein.

Geftern Abend murbe in ber "Aurora Turnballe" das vom Aurora Turnvereine verauftaltete Beihnachtsfeft gefeiert, an welches fich ein großes Schauturnen, Concert und Ball fofog. In ber Rabe bes Ginganges gin bem großen Gaale ftanb ber reich gefchmudte, faft bis gur Dede reichenbe Chriftbaum, um welchen fich befonbers bie Jugend gerne aufhielt. Die Turner und Curnerinnen, fowie Turnlebrer Gputh mur: ben mit glangenben Weihnachtsgeschenfen perichiebeniter Mrt betbeilt. Bor und nach ber Beichente Bertheilung führten die verschiebenen Turn-Claffen Turnfviele auf. Dann trat ber Tang in feine Rechte und biefer mabrte bis gum frühen Morgen. Das Fest mar überaus gut bejucht und wird für alle Theilnehmer noch lange eine angenehme

Germania Curnverein.

Erinnerung bleiben.

Die Mitglieder bes Germania Eurus verein hatten fich am Sonntag Abend zahlreich mit ihren Familien in ber festlich geschmudten Germania Turnhalle eingefunden, um ber vom Berein veranftalteten Weihnachtsfeier beigue mobnen. Die Feier verlief in ber gemuthlichften Beife. Gie murbe mit einem prächtigen lebenben Bilb eröffnet, worauf bie Damen-, Boglings- und. Rinbertlaffen unter ber Leitung ibres tüchtigen Turnlehrers, Berrn Beppers, eine Angahl jehr gelungener Uebungen aufführten. Bere Ermann gab bas "Muderlieb" in fo humorvoller Beije gum Beften, bag er mit fturmifchem Beifall belohnt murbe. Gehr beifallig aufgenommen murben auch einige Bors trage ber Bejangsjeftion bes feftgebens ben Bereing.

Rach Beendigung bes Brogramms wurde ber Beihnachtsbaum angegunbet, bie Beschenfung ber Rinber fanb ftatt und ein frobliches Tangfrangden ichlog die Feier.

Plattdutiche Gilde Lio. 1.

In Uhlichs Salle hatte am Conntag bie Blattbutiche Gitbe Chrago Ro. 1 eine Beihnachtofeier mit Concert und Ball veranftaltet. Bahrend bes exften Theils ber Frier lieferten bie Berren Chrift. Giemfen, R. Birich, R. UU: richt, Benry Lowe und Frau Gibnen gang borgugliche Bortrage und ernteten reichen Beifall. Den Rindern murbe eine reiche Bescheerung ju Theil und heller Jubel ber Rleinen erfüllte Die Rume. Die herren bes Comites, melde fich in hobem Grade verdient ges macht hatten, find Bm. Bruhn, Bin. Banger, Berm. v. Thun, Chrift. Giem: fen, 29m. Bachtel, Leo Knefert, Julius Greinte, Grib Geober und Julius Schmidt. Die Tangmufit murbe von herrn Gebber geliefert. 2m 22. 3anuar findet die zweife geiftig-gemuth: liche Berfammlung bet Gilbe fatt.

Schiller Mannerchor.

Um Sonntag veranftaltete ber Schil: ler Mannerdjor in Oswalbs Gorfen fein erftes Concert, für meldes ein portreffliches Brogramm entworfen worden mar, das and jur allgemeinen Bufriebenheit burchgeführt murbe. Muker bem feitgebenben Berein mar ber Bors marts Mannerchor ericienen und eine gange Angahl bubicher Chorlieber ne: langten gum Bortrag. Gerr Streger vom letigenannten Berein fang als Gin: lage ein pradtiges Bariton-Solo.

Dem Concert folgte ein flotter Ball, ber bis zum frühen Morgen mabrte, Rachbenannte herren haben fich als Arrangemente Comite um bas Gelingen ors Beites verdient gemacht: Deurg Clauffen, henry Theiffen, Anguft Soeldner, hermann Bille, D. Bonjen und John Sättmann.

Die englifden Theater.

Alhambra Das Delobrama Out in the Street", ein Stud, in wels dem bas Rem Dorter Leben mit feltener Raturtrene gezeichnet ift, fieht für biefe Bioche auf bem Repertoire. Das Stud murbe, mo immer es gur Aufführung gelangte, mit großem Beifall aufgenoms

Chicago Opera Douje. Bros feffor Derrmann, ber erfolgreiche "Gowarzfünftler" beenbet bieje Boche fein Gaftfpiel. Diefer Berr verfteht es beffer wie alle Rünftler feines Genres bas Bublifum angenehm gu unterhalten und bringt mirtlich überrafchenbe Runft: ftude ju Bege.

Columbia. Dit ber Rovitat Capt. Lettarblair" beginnt Berr G. S. Sothern, ein Runftler, ber fich trot feis ner Jugend auf ber englischen Buhne bereits einen Ramen gemacht, fein fechs= tes Jahres-Engagement in Chicago. Die erften Mufführungen bes Studes fanden vor vollen Saufern ftatt und herr Sothern, bem tüchtige Rrafte gur Seite fteben, murbe an beiben Abenden mit enthufiaftifdem Beifall empfangen.

Grand Opera Sonfe. Sonts große Boffe "A Trip to Chinatown" gelangt nur noch biefe Boche gur Aufs ührung. Das Stud wurbe in Rem Dort vierhundertmal aufgeführt und hat hier feinen Ruf bemahrt. Dagmartet. Bahrend biefer

Boche und bis auf weiteres wird bier die howard Athenaeum Star Specialty Co. gaftiren. Die Gefellichaft giebt Baubeville-Boritellungen erfter Rlaffe und bat fich in Diefem Genre einen porgualiden Ruf erwarben.

Saulins. Charles S. Souts große Boffe "A Sole in the Ground", welche mabrend bes fetten Winters bier fo gunftig aufgenommen wurde, fteht porläufig für bicfe Woche auf bem Res

Soolens. Das in Chicago noch nie aufgeführte Luftfpiel "The Brafeffor's Love Storn" gelangt bier feit Sonntag jur Aufführung. Der ausgezeichnete Character=Darfteller (. G. Billard tritt in ber Rolle bes Brofefs fors auf.

De Biders. Die "Baulina Sall Opera Co." bringt biefe Woche alls abendlich die hubiche Operette "Buritania" gur Aufführung. Frl. Sall fpielt bie Rolle ber "Erminie" mit gro=

Das Conzert ber Rinberchore.

Diejenigen, welche fich am Countag Rachmittag burch bie Ralte nicht abhai. ten liegen, bem burch Beren Direttor Rabenberger und beffen Rinberchore veranstalteten Congert beiguwohnen, murben burch ben mahrhaft fünftleris fchen Genag, ber ihnen geboten marb, reichlich entichübigt. Rinbergejang wirtt ja ftets aumuthend und menn diefer Wejang, wie es bei ben Choren des herrn Rabenberger ber Gall, fünftlerift ausgebitbet ift, fo wird er, wie gefagt, gunt Podgenug.

Bur Mufführung gelangte bie Operatte: "Golbhaar und Die brei Bas ren. " Berr Ragenberger batte bie Golaparthien febr geschicht vertheilt, und ba auch bie Chore gang vortrefflich einstudirt maren, jo ging die Auffith rung harmonifch und ohne bie geringfte Storung von Statten. Die Lehrfrafte fomobl, als auch bie Schiller verbienen daffir bie wärmfte Anerkennung.

Diefelbe Borftellung wird am Deus ahrstage wieberholt, nur wird bie Rol: lenbefegung eine andere fein. Letteres ift beshalb nothig, weil ber befchrunften Buhnenverhaltniffe im Schillere Theater wegen nicht bie gangen Chore auf eine mal auftreten fonnen.

finr Die Rothleidenden in Same Surg

vom Samburger Club collectirt nam 6. bis jum 20. Dezember 1892: Barher berichtet \$9,401.45. 3ohn B. Raltein 50 Cents, John Remte 85, Beurn Dente \$5, G. G. \$1, Louis Wintler \$2, Schiller Lage, Da. 7, D. b. S. C., 87.50, Late Biem-Mannerdor \$2.50. Rujammen \$2494.95.

Der Schlug ber Cammlungen und ber Entgegennahme von Beitragen für bie Rothleibenben in Samburg burch ben Samburger Club wird am 17. Januar 1893 erfolgen.

Um Erfältung ginegeift eine Entjandung. L'ond's Extract nertreift Gutjunbung.

Genaue Anweisungen:

Bri einem Chumpfen, gebrauche Ponb's Erleichter tract (gur Salfte verbannt) mittelft Rafen = Bafchungen, ober verbunfte es über einer Lampe unb Weife giebe ben Dampf burch biegurgele mehrmals täglich mit Bonb's Gr-11 tract. Bei wunder Reble ober fteilem Dals reibe ben Dals nachbrudlich mit Boub's Ertract ein, und beim Schlafengeben pertreiben, namidele ben mit Boub's Ertract burchtrauften End, unb reibe hierüber als Schutz einen weis teren Unichlag. Bei weben Inigen nimm einen Theefoffel voll Pond's. Das Greact vier ober fünf Mal tage lich. Bei Schmerzen nub Reifen in ben Gliebern reibe fle tud tig mit Pond's trante Era Füjen babe fie mit einem mit Bonb's Ertract geträufteil Enche. Slied Das Juden hört fines

Aber faufe feine biffigen abnlichen Dite mit felben Bienfie leiften mirb, als mie Poubs's Ertract. Gidere bir ben edten Boud's Merifel. Pent fabeisin

POND'S EXTRACT CO., New York.

Grtract.

POND'S EXTRACT CO., New York

Bergnügungs-Begweifer.

MIhambra-Out in the Street bicago Opera boufe-Brofeffor hermann. Columbia-Captain Lettarblair. Gpelora ma-Das Chicagoer Fener. Grand Dpera Soufe-A Trip to Chinatown, Sahmartet Theater-Bofton Soward Specialty Co.

Sabling Theater-A Gole in the Ground. Doolen 8-The Brofeffor's Love Storp. Mabifon Str. Theater-Burlesque. Me Bider & Theater-Buritania. Ediller : Theater-Deutsche Boche. Ctanbarb Theater-Oriental Debreio Che Binbjor Theater-Gifie Gisler.

Es ift jum Tollwerben!

36 hatte einen Rameraben im Gymnanum, ber mar immer ber Grite feiner Rlaffe; benn fein Lerneifer und Chrgeig fannten feine Grengen. Gines Tages ericien er nicht mehr im Rollegium, und wir erfuhren, bag er mabnfinnig geworben fei. 3ch entfinne mich, bag uns bie= Radricht gang und gar nicht überrafchte. Richts mar in unfern Mugen natürlicher, als bag bas fortgefeste Stubium bes Briechischen und Lateinischen, ber boberen Mathematit und philifophiichen Bropabeutit ben menschlichen Beift folieglich in die Racht bes Bahnfinns werfen muffe. Der Fall bot uns Unlag gu einer geheimen abendlichen Bufammentunft in ben gaftlichen Sofalitäten des Toul-Greiflers, mo fonft nur bes Bormittags Butterweden verzehrt murben. Es mar eine Art Meeting ber Arbeitsicheuen, bas ba abgehalten murbe. Mit tiefer Befummerniß fprachen einzel= ne Redner bon bem ungludlichen Opfer, welches die barbarifden Biffenfchaften wieder einmal gefordert hatten. Gie beflagten es auf's bitterfte, bas die Bemuther ber Jugend in ihren garteften Reimen bereits burch ben fleinen Goinnagel vergiftet murben ; fie verwarfen es als eines Staates, in bem Lernfreiheit berrichte, unwürdig, bag ein, wenn auch noch junger Mitburger gezwungen merben tonne, Gleichungen mit mehreren Unbefannten aufzulojen, ba es boch Diemanbem Schaben brachte, wenn biefe Unbefannten zeitlebenis nicht aus ihrem lichtideuen Infognito beraustreten murben ; und fie forberten ichlieglich bie anwefenden Rollegen auf, burch einmuthige Abmeifung bes ichmachvollen Stundenplanes eine Gewähr be.für gu ichaffen, Das in Sinfunft berart beflagens= werthe Falle von Beifteszerrüttung in ber Rlaffe fichnicht mehr wiederholen.

Rachdem noch der umnachteten Geele unferes Rameraisen, bie wir uns als ein ichwarzes, toll herumgappelnbes Ding porftellten, unter allgemeiner Rührung Salamander gerieben morben, murbe bie Berfamralung aufgehoben, und,

Dant ben gefagten Befchluffen, fiel rich= tur. tig in biefem Gemefter bie Balfte ber Rlaffe unter ben üblichen Feierlichkeiten burch. Biele Jalfre nach biefem Tobtenopfer, bas wir ihm gebracht, traf ich auf ber Straße ben damals mahnfinnig geworbenen Ran jeraben. Er gemahrte meinen zweifelnden migtrauifden Blid und gegegnete bemfelben mit ben Worten : Brauchft Dich nicht gu fürchten, ich bin wieder gang gefund gang gefund, nicht gegen Revers, entlaffen." Dann erguhl-te er mir ruhig flar, als handelte es fich um de a Berlauf eines Schnunfens, feine Empf mbungen mabrend ber Frift, ba er pom Berfolgungamahnfinn befallen bemejen. "Es war nicht vom vielen Stubie cen, wie 3hr glaubtet," fagte er ladeind, "fonbern von ungludlicher Liebe. 30 will ben Unlag nicht weiter berühren, ba mich noch heute eine fonberbare Betleinnung befällt, wenn ich baran bente. Immer mehr verichwand Alles in einem Rebel der Gleich giltigfeit, Befenlofigfeit, bis auf ben Ginen Begenftanb, welcher bafür ins Unenbliche anwuchs. Ihn fühlte ich als Gottheit, in ber gang aufzugehen eine ichredliche Luft mich antreiben wollte, auch fühlte ich mich als ein ohnmächtiges Bewurm im Staube burch unmegbare Raume und Gewalten bavon für ewig mir nichts als die Syanen ber Tonwelt, entfernt gehalten. 3ch lernte, wenn meine Geele fich in wilbem Sehnen - die Berte, beren Tone fich alsbalb für mich ins Bilbliche überfegen und bie wand, die Flagellanten begreifen, welche Beftalt von herumfaufenden Furienbem Rorper Bunden ichlugen, um ben innern Schmerg gu übertauben. töpfen mit flatternden Schlangen annehmen gerbiß mir bes Rachts bie Ragel an ben Fingern, folug ben Ropf an die Bretter meiner Liegestatt und ersebnte mir bie graufamften Leibesqualen, blos um ben einen nnerträglichen, entjetlichen Gebanten an mein Unglud abzumehren. In einer biefer Rachte erwachte ich plot. lich über bem Beraufche bon Stimmen, bas aus bem Bemache unter mir gu fommen ichien. Es waren raube, robe Tone und unwillfürlich entstand in mir ber Gedante, daß fie bon henterstnechten hetrührten. Ich erhob mich und laufchte. Sie fprachen babon, bag fie nur auf ben Meifter warten wollten, um mich auf bas Stredbett gu legen und mit glübenben Bangen an meinen Leib zu fahren. Da-

wurden, ibrang ich aus bem Bette, rife

Irrenhaus bringen werbe. Gern über-

eines lebhaften Traumes als, Rarr behan=

mich fehr bernunftig und hielt mein Ber-

nen Genftern reden borte und ben In-

banbelte ftets von jenem unerflarten Et-

bridt ober behindert, die große Dafeins-

trauer noch verfcarft. Dann borte ich in ben ftillen Rächten wieber unter mir

bei vernahm ich das Rreischen einer Rurbel, bas Beflirre eiferner Inftrumente, bas Buften eines Blafebalges. 3ch empfand feinen Schreden barob, fonbern wuthende Freude, brennende Ungebulb -es war mir, als follte ich endlich, endlich gegen ein fleines, faum ber Rebe werthes Opfer von meinen Leiben erlöft jest und in fünftigen Commern ! werben. In ber qualvollen Furcht, bag bie Manner unten fich gu früh entfernen Gin Derold bes neuen Jahres. mir bie Rachtfleiber bom Leibe und fürzte gur Thure binaus mit bem Rufe ; Da, ba habt 3hr mich, greift gu, thut Gures Amtes, fcneibet mir bie Saut gu Riemen berab!" Das Saus fam in Aufregung, man ergriff mich und band mich auf die Bolfter eines zweiraberigen Rarrens. ber bor bem Thore ftanb. 36 wunderte mich nicht, daß der Rarren da war, fab bag ber Morgen graute und wußte gang genau, daß man mich ins zeugt hatte ich mich, ob die Dafchinen und Manner wirflich ba waren, ober ob ich blos geträumt hatte und nun wegen configerentique berferang vegeten nie nicht eichig Berfonen länge als Il Monate pro Jahr be schäftigt. Der Almanach ist unentgestlich in aller Abordeten und bei Landkanskutert zu erhelten; erscheint in englischer, beutcher, französsischer, ballischer, ballischer, ballischer, ballischer, ingaricher und spanischer, ballischer, bal belt wurde. Im Irrenhause betrug ich gnugen forfaltig gebeim. Diefes be-ftand barin, bag ich die Bogel vor meibalt ihrer Befprache berftand. Derfelbe was, bas zwei Geschöpfe für einander beftimmt fein lagt, und bas, wenn unter-

Durch warzig Angeigen: Annahmeffellen. welche über die gange Stadt wertheilt fint und Angeigen gu denteiden Preife annah men, wie die handtoffice, hat die "Abend bot" dafür geforgt, daß Atemand wie Jelt zu werfahren, woer gelb zu werfahren braucht, um eine kleine Angeige anfzugeden.

Das Weldrie von Majdinen und biefelben rauben Stimmen, wie in jener Racht. Aber ich hütete mich wohl, meiner Boffnung fo heftigen Musbrud ju geben, wie bamals. Much fchien allmählig mein Leid erträglicher ju werben ; ich fonnte weinen und mich wundern, warum ich Das früher nicht getonnt. 3mmer fanfter flangen mir bie Bogeffimmen und immer unverständlicher, bis fie blos zu we ichen traurigen Musiktönen wurden die in mein herz flossen und sich bort in heiße Thranen auflöften. Immer felte-ner horte ich die Mafchinen und Stim. men ; gulegt borte und fab ich nichts mehr, das nicht auch die Gefunden im Saufe faben und horten. Aber eine unfagbare Traurigfeit erfüllte mich nebft einer Billenlofigfeit, die mir ben Tob als einen legten Liebesbienft bis Goopfere ericheinen lieg. Dan fanbte mich auf Reisen, warnte mich por Grubelei, bie Melancholie mich im Laufe ber Zeit bem Ernfte, ich heirathete fogar-bas ift bie Gefdichte meines Bahnfinns." Comeit mein armer, lieber Ramerabe. Run gu bem Unlag, aus bem ich ihm die

Beschichte nacherzählt habe. 3ch möchte nämlich auf biefem Bege bas Butachten Sachverständiger barüber einholen, ob bas Rlavierspiel auch ju jenen Faftoren gehört, welche einen Menfchen verrudt machen fonnen, und ob ich mich auf Grund gemiffer Anzeichen nicht icon auf bem Wege bagu befinde. Roch bin ich in ber Lage meine Gindrude und Ginbilbungen mit peinlicher Genauigfeit gu fcilbern. 3ch mohne in ber Beethoven= gaffe. Unfterblicher Deifter, nur Deine überirbifche Bulb fann verzeihen, bag biefe Baffe Deinen Ramen tragt! Sin jebem Saufe gebn Wohnungen, in jeber Bohnung ein Rlabier, an jedem Rlavier ein Stumper, vor jedem Stumper gwei offene Genfterflügel. Meine Buftande beginnen um fieben Uhr Morgens, qugleich mit bem gu fo früher Stunde fcon mehrfach auftretenben Rlavierfpiel. vernehme, wie bie ungefclachten Leiber ber Rlaviere fid borher reden, gleich ben Beftien in einer Danagerie. Dann läßt fich eines ber Unthiere mit einem bump-Grollen hören. Der Bag wird in feinen Tiefen aufgewühlt, icaurige Ungeheuer mit zwei, breifach burchftrichenen Ropfen tauchen auf und nieder, fletichen die Bahne, brullen laut auf und verfinfen wieder in der trüben Tonfluth bis bie Scene wechfelt und anftatt bes Urmeeres bie endlose graue Bufte fich beraufschiebt, in welcher unablaffig bas Distantgeheul ber Schafgle pernehmbar ift. Die ichuftigen Thiere hupfen und ftolbern über einander, raufen fich um einen Anochen (welche Borftellung na= mentlich bei Trillern entfteht) reigen Stud für Stud bas Bleifch von einem Leichnam berunter, bis fie gefättigt find und fich trage hinwerfen gu ben rein abgenagten weißen Anochen - ber Zafta= Schlugafforb, augenblidliches

Schweigen. Jest fängt ein anderes Rlavier herausforbernd gu brullen an. Muthwillige Menfchenbanbe ichlagen es in die Beichen und fachen baburch feinen Brimm nur befto mehr an. Gin gweites Rlavier fturgt tampfluftig berbei und wirft fich laut aufheulend bor Buth über bas erfte, tritt es mit feinen plumpen Fügen, bag es freifct por Schmers, bie Tone broffeln fich gegenseitig, balb ge-winnt dieje, bald jene Partei bie Oberhand, bis endlich einer ber Rampfer niebergeftredt ift, noch ein wenig minfelt, bann röchelt und unter übermuthigem Siegespaufe bes Gegners feine fcmarge Geele aushaucht. Das fiegreiche Rlavier hat nunmehr noch abnliche Riebermegeleien an fammtlichen anberen Rlavieren gu beforgen, mit welcher blutigen Arbeit es um gehn Uhr Bormittags fertig gu fein pflegt. 3ch fage "pflegt", benn fonberbarermeife wiederholt fich biefes Dafacre taglich, und in meiner aufgeregte Phantafie febe ich die fampfenden Rlaviere von Tag ju Tag in immer anderen apotalyptifchen Formen und flieht mein geängstigtes Gemuth tagtaglich vor bem Schlachtgebeul in immer graufigere Stimmungs - Ginoben. Und die helle Mittagsftunde, fo ichaffen, um berlei franthafte Bilber ju gerftoren, bringt

Es mare nuglos, bei Ausmaglung meiner Leiben mehr ins Detail gu feben. 36 fege poraus, baß ich Leibensgenoffen habe, von welchem ber Gine ober Unbere mir vielleicht mittheilen wird, wie lange er berlei Mufit icon ausgehalten hat, und wie weit er fich noch vom Bahnfinn entfernt vermeint. Bas mich betrifft, fo wollte ich nicht, gleich meinen oben ermahnten Rameraden, mit der Darlegung meiner Salluginationen marten, bis ich etwa wieder gefund murbe. D nein; biefe Nachbarn, welche fo bosartige Sausthiere, wie ihre Rlaviere find, bei offenen Genftern halten, mogen, foferne mein Schidfal befiegelt fein follte,auf ber Stelle miffen, als meffen Opfer ich gefal-Ien. Gie und alle Rlavierguchter biefer Großstadt haben jeboch ein Mittel an der Sand, fich folden fdweren Bormurf gu erfparen. Gie brauchen blog mabrenb ber Fütterung tonhungrigen Ungethume bie Fenfter ju ichliegen. Ueben Sie boch biefe Chriftenpflicht, meine Berricaften,

Rimm bie letten brei Jahrzehnte ober fo bicfes Jahrhunderts, jo bebeutet biefer Zeftabichnitt bie Beriode ber unbegrengten Bopularität non hoftetter's Magenbitters. Der Unfang bes Jahres 1893 wird angefündigt burch bas Gescheinen eines neuen Bitters: Allmanachs, in welchem be Amwendung, die Gerkunft und die Wirfungen dieser weltberühnten Medigin klar borgelegt sein werden. Zebermann sollte ihn lejen. Der in dieser ftattlichen Brofchure besindliche Kalender und die aftronomischen Berechnungen find untrüglich, und die Statiftiten, Austrationen, Wis und humor und sonstiger Leschoff, find urintereffant und gleichzeitig belehrend und unterhaltenb. Der Almanach wird von ber Softetter Compagnie in Bittsburg, Ba., felbft berausgegeben. Allein an ber me-chanisch-technischen herftellung beffelben find mehr als

Chas. Ritter,

Das Mabden ohne Saare. Mus Großwardein(Ungarn)berichtet man über einen tragifden Borfall : In ber Stadt lebt ein junges Dabden, bas Rind allgemein geachteter Eltern. Die Ratur beschenfte fie mit allen Attributen ber Schonheit, vergaß aber nur Gines : fie gab ihr feine haare. Auf ihrem haupte wuchs feit ihrer Geburt fein einziges haar, und beshalb war bie Schöne genöthigt, eine blonbe Berrude und falfche Bopfe ju tragen. Um bas Bebeimniß wußte Riemand außer ben Familienmitgliebern, und bie jungen Leute fcmarmten für bas Dadden. Bor einigen Zagen eilte bie Schone ju einer ihr gegenüber wohnenben Freundin und feste beshalb auch feinen but auf. Da, als fie eben auf bie Strafe trat, tam ein heftiger Binbftog, ber ihr die Saare vom Ropfe berabrieg und Diefelben weit binwegtrug. Leute famen aus ber in ber Rabe befindlichen Rirde beraus, und ba ftand bas arme Dabden ohne Sagr. bleich por Schreden. Dit einem Auffcrei fturate es ohnmächtig gufammen, und diefer Tage murbe es irrfinnig. Man fagt, feine Beiftestrantheit fei un-

Die Beste Arznei

für alle Arten bon Blut= Rrantheiten,

Uner's Barsaparilla No. 55 Nord Clark Str.

ftellt Die Gefundheit wieder her und bewahrt fie. Beilt Andere. wird bich beilen.

SCHILLER-THEATER

103-109 Manbolph Str.

Bente, Dienftag: Bum letten Dale. Inspector Bräsig!

Emil Thomas als "Brafig." Mittwod, Donnerftag, Freitag: THOMAS - DAMHOFRR - GALLUS. "Leute von heute",

bon Rren und Brentano. Camftag, ben 80. Dezember 1892: Emil Thomas als Gaft in:

"Der Bureankrat." Abenbs 8 Uhr: Thomas, Gallus in: "Der Millionen-Bauer." Conntag, ben 1. Januar 1898:

Emil Thomas als Gaft in: Der Bureaukratis Ruftfbiel in 4 Aften bon &. b. Dofer.

Hylvester-Ball in Kretlow's Tanz-Academie. 401-403 Webiter Mpe ..

am Samfag, den 31. Dezember 1892, wogu ich alle meine Freunde und Befannte berg-

Eröffnung ber Tangidule für Gerren und Damens Dienstag, ben 3. Januar 1893. - Für Rinber : Sam-ftag, ben 7. Januar, 10 Uhr Morgens. In Rretf chund Damen: Montag, ben 2. Januar.

Ausfunft wird ertheilt und Anmelbungen merben in ben betreffenben Gallen, ober in meiner Wohnung,



Unfang: 8 Uhr präcks. Der Mitgliebern bes Frauen-Liebesbund gur Rachricht bag am Donnerang, ben 2. Deze ber, um Elbr Rachwittigs, eine Berfammtung in Fjorus' Salle. Ro. 71 W. Nate Str., farifindet. Jedes Mitbat mittig au erfceinen. Rue Mitgl eber werben aufgenommen. Meta Comman, Gerr.

Defterreidifder Rriegerbund. Alle Oefterreicher, die im f. und t. öfterr..ungar. Deere gedient haben und bem neuen Bereine beitr ten bollen, find höflichte dutgeichen, ber am Bonnerstag, ben 29. Dezember, um 8 Uhr Abends, im Glub Room ber Staatis geftungs Ergange, Gre 5. Me. und Maibington Gir, statistubenben Reckammelung bei ander

Sedifter Jahres-Ball, beranstaltet bom "Luzemburger Bruderbund" in Freibergs Opera Kouse, 180 und 182 22. 22. Str. am Spliester Abend. 31. Des. 1892. — Tide: 8: 25c@ Person. best4,21,23,23,331

Vorlæufige Anzeige Förster heraus! Großes Concert, Inftallirung ber neuer-wählten Beamten und Ball, abgehalten bon

Court UHLAND No. 158, 1. 0. F., am 1. Januar 1893. A fang Nachmittags 2 Uhr, in der Arbeiter-Salle, Gde 12 und Maller Str., wozu alle Buider Förfter und deren Freunde diermit freundschlicht eingeladen find. — Für bestes Amusement 2c. 2c. hat das Comite gelorgt. fabi

GERMAN MEDICAL COLLEGE eröffnet ben nachften Curins am 10. Januar

1893. Stubitenbe ber Debigin, Babubeils funbe und Geburtsbilfe tonnen fich melben. Bebammen:Schule

ift anertannt als bie befte im Lande. 2Boch

nerinnen werben frei aufgenommen, und Stubirenbe in furger Zeit jum Staats-Gramen vorbereitet und nach bestanbenem Gramen grabuirt. Rabere Mustunit ertheilt

Prof. Dr. MALOK, 512 Noble Str., nahe Milwaukee Ava

The Times" - Keller, Rorbtveft-Ede Mafhington Str. und 5. Abe. Obear Gangel, Cigenth. 26n,fbb, lm Eröffnung: Samftag, den 17. Dez.

Saloon und Restaurant.

Dingebote für einen untertrbifden Gang unter ben Minen und bem Minen Ge-baube für Die Columbifde Beltanoftellung.

Chicago, Jd., 24. Dez. 1892.

Berflegelse Angebote werden in diefer Office entgegengenommen die 12 Uhr Wittags am 29. Dezember 1892 für die Zieferung des Materials und der Arbeit. welche nötig find zum Bau eines anzeritrissigen San-ges unter dem Voden der Minen und des Kitten-Gedäudes in Abereinstimmung mit den Spezista-tionen, welche jeht in diese Office auslitzen. Angebote missen auf Blants gemant und in Con-berts derfüloffen sein, welche dom Constructions. Debartement geliefert werden. Das Kecht wird wordehalten, eins oder alle Ange-bote zurückniweisen. D. S. Burn ham. Dieselweisen der Vierlich verschieden genacht. Weltausstellung, Jackson Park. 24.28,27bez6 Chicago, 30. 24 Deg. 1892.

Zodes:Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachticht, bas ungere geliedte Lochter und Schwester Beart Laar be ib im Allere von IMonaten und I Aggen gestorben ist. Die Beerdigung sinder Mittwoch den 28. d. M. 2. Uhr Nachmittags, Dom Erauerhause, 227 Bine Str., nach Rose hill Katt. Die trauernden Gitterkuffenen: Munaund hermann Baarbelb, Eltern, nebft Geschwiftern.

Tobes-Mingeige.

Freunden und Befannten die trautige Rachtickt, das mein Gatte Ric. Zogel plöglich am verzigiginge gestorben sit. Die Weerbigung sindet statt am Don-nerstag Rachmittog um 2 Uhr vom Trauerhaufe 295 Sheffield Ade. Die trauerbe Gattin Augusta Zogel.

Todes-Mingeige. Freunden und Bekannten die iraurige Aadricht, das meine geliedte Satrin Jacobine Meng, ged. Stein, gestern Abend, den 3. Dezember, um 5 Uhr im Alter den 66 Jahren, lant im derrn entschafen ist. Die Beerdigung findet statt Donnerstag Radmittag nu 1½ Uhr dom Arauertauste, 31 Rees Six nach Graceland. Um stille Theilnahme ditten die betrübten dinterdisebenen.

Und drea E Meng, Gatte, Minnie Paulson, Locker, Minnie Paulson, Locker, Minnie Paulson, Locker, Bar Paulson, Echivegerschne.

German American Savings Loan & Building Association,

Obige Gefellicaft nimmt Zeichnungen auf Untheile gu 25 Cts. per Boche entgegen, und verleiht Gelber an Mitalieber unter liberals ften Bebingungen. Dabere Mustunft ertheilt ber Gefretar. SnobojamoSmt JOS. SCHLENKER.

Baus Befiger,

laffen Sie fich ein Certificat ber , . Landfords' Protective Affociation's ausstellen unb fichern Sie sich baburch gegen Unannehmlich: feiten ober Beidmerben pon unliebiamen Miethern. Dagige Roften. Wegen meiterer Gingelheiten wenbe man fich an bie Saupt-Difice, Bimmer 625, Chicago Opera Soufe 28log., Ede Clart & Bafbington. 216,1m

Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen Berlangt: Danner und Anaben.

Berlangt: 6 Möbelichreiner nach Centralia, Wis. tetige Arbeit. Rachzufragen 104 2B. Bate Str. 3 Berlangt: Für eine tieine Farm nabe ber Gtabt, ein fleibiger, lebiger, ältere Mann, bekannt nit allen Farmarbeiten. Ein gutes heim für ben rechten Dann. Abressen unter R. 18, Wendbock. binis Berlangt: Schieferbeder. Afbland Ave. und Clipbourn Place; Weighers Malghaus.

Berlangt: Brobbader, 2te und 3te Sand, 40 Ca-Berlangt: Agenten in ben berschiebenen Stadtthei-len für eine neue beutschefdenillen-wochenschrift, Sobie Commission. Schriftiche Anneldung mit Angabe bes Territoriums, welches zur Bearbeitung gewünscht wirb. Abr. P. 17, Abendpost.

Verlangt: Ein junger Mann, muß zu jeder Arbeit willig sein. Einer der schon im Saloon gearbeitet hat wird vorgezogen. Näheres 599 S. Jefferson Str., Berlangt: Ein Buchführer und 3 Männer für Office. Stadtreferengen. Riu gute Leute brauchen borgniprechen. R. U. und R. G. Schut, 136 Clart Str., Ede Madijon Sit. 3. Stock.

Berlangt: Gin Junge für leichte Dausarbeit. 422 Berlangt: Ein erfahrener Office-Junge mit guten Beng iffen. Wahl Bros., 248 Ranbolph Str. Berlangt: Gin junger, ftarfer Mann, ber gut mit Pferben nmgeben fann. 584 Ogben Abe. bimi Berlangt: Junger Butcher füt Store und Orbers, 360 Larrabee Gir.

Rerianat . Gin arbe Jahre alt, um im Salgon zu arbeiten. 1867 R. Clart Etr. bimi Berlangt: Gin fiethiger Dann für Office-Reinigen und allgemeine hausarbeit. 340 per Monat. Bur einer, ber die Arbeit verfteht, foll fich melben. 177 Sa Salbe Str., Junmer 38.

Berlangt: Gine britte Sand un Brot. 128 R. Mar-fet Str.

Berlangt: Ein lebiger Mann mit \$200 bis \$300 als Theilnehmer in ein Saloon-Geichäft. Abr. P. 12, Ebendyoft. Dimi Berlangt: Junger Mann für Hausarbeit und Bar-tenden. Kubns halle, Belmoit üre. und Wallace Etr., Abondale.

Betlangt: Ein fleibiger junger Mann, in einer Schule gu belfen. Giner, ber etwas von ber Daupfbeigung verftebt bord borgejogen. Radyufragen in der Schule im Dartifon Etr., gibifden Western und Campbell Abe., Mittwoch Morgens.

Berlangt: Fünf Schloffer, erfahren in Ornament Gifenarbeit. G. J. Garris Co., 15. und Laflin St

Juschneiber, Schneiber und Andere werden darauf aufmetkam gemackt, daß Stone's ausgezeichnetes Spe-stem der Zuschneibetunft das anertannt beste ist. Un-terricht während des Tages und Abends. Sprecht dar und überzeugt Euch. The Chos. 3. Stone Go. Cut-ting School, 196 La Salle Str., Jimmer 21—23. 23dez, Im

Berlangt: 500 Arbeiter für Regierungs. Damm-Ar-Berlangt: 500 Arbeiter für Regierungs-Damm-Arbeiten in Artanigs, Puffisikolv und Louislana. Gute Stations-Arbeit, Lobn \$1.75 und \$2.90. Beffändige Arbeit nach allen Arbeits-Plägen. Memphis \$7.50. Greenville und Hoeits-Plägen. Memphis \$7.50. Greenville und Houstington Edo, Bidsburg und Ned Orleans \$12, dia Allinois Central birecte Linten. Auch 200 Arbeiter für Eijenbahnen-Abhrenfeilungen. Farm- und andere gute Arbeiten. Freie Fahrt. Nach Arbeits-Algentur, 2 S. Market Str.

Berlangt: Ginige gute Abonnenten-Sammler. G. Rraufe, 203 5. Abe. bin Berlangt: Ginige gute Leute um Ralender gu ber- faufen. Sober Rabatt. 76 & Abet. Room 1. 406me Sucht 3or Arbeit? Kommt und lernt unfer Geschäft, wenn 3or beftandige Arbeit und gute Bezahlung wünscht. The Singer Manf. Co., 86 Wabpb Abe. 29nob.1m

Berlangt: Manner und Frauen.

Berlangt: Bugler und Mafdinenmadden an Go-en. 413 B. Chicago Ave.

Berlangt: Frauen und Madden.

Berlangt: 2 gute Maidinen-Rabden jum Taiden-Raben an feinen Shoproden, und zwei fleine Mabden um Lernen. 850 B. Rorth Abe., hinterbaus, famo Berlangt: Mädchen an Röden zu arbeiten. 1733 R. California Abe. bofrfamo Berlangt: Damen und Mädchen, um Mahnehmen, Jujchneiben, Anhoffen, Draperiren. Nähen und Ans-fertigen bon Tainens und Kinders-Garberdben aller Art zu exleruen. Leichte Bedingung, leichte Methobe. Unterricht Lags und Abends. 213 G. hallteb Str. die, bio

Berlangt: Gine berfette Schneiberin außer bem Daufe. 482 R. Part Abe., Gele Schiller. bmig Berlangt: Mafdinenmabden an Dofen. 78 Ordarb Str. 1 bimi

Berlangt: Gute Mafdinenmabden für 1. und 2. Arbeit au Roden, fowie gute harbmidden. A. Rautmann. 208 Mafbhurne Abe., aber Win Areft. 690 hiuman. Ede Paulina. 27beg. 7t

Berlangt: Mafdinen- und Band-Madden an Rua-enroden. 145 B. Divifion Str. Berlangt: Erfahrene Mabden an Singer-Mafchien. 564 R. Afhiand Ave.

是1000 · 中国1000

Muf befonderen Bunfc

Arbeiter, foneibet bies aus und bringt es urveiter, ichnebet dies aus und dringt es mit und verlaugt die solgenden annoncirten Waaren. Irgend welche Waaren konnen, wenn ite nicht zusagen, zurückgedracht werden. Elegante Chinchila - Neberzieher, Größen 38 bis 42. Chicago Aleinverkaufs - Preis \$12.50. Arbeiter-Breis sir dies Woche \$4.45. Feine Chinchila und Aersey-leberzieher, Allas und keidenes Nermel-Futter. in verschie benen Saattirungen, werdsen 38 bis 42. Chicago Aleinverkaufs-Preis \$18. Arbeiters-Preis sur biel Woche nur \$6.35.

Ateimvertaufs-Preis \$18. Arbeiters-preis für biele Woche nur \$6.33. Extra feine, nach Maß gemachte Box-Neber-zieber, Stoffe sind Keried und Mettons, viele verfchieben Schaftungen. Größen 36 bls 42, Ch eigo Aleinverfauss-Preis \$27 50 und \$30. Arbeiter-Preis für viele Woche nur \$8.90. Gine feine Partie von Schnobel und Berombo-Chinchslas und englische Carr Weiton leber-zieber zu soft best Arveiters eigenem Preise für biele Wocke.

biese Wore. Feine Angüge in verschiedenen Facons, Größen 38 bis 42. Chicago Rleinvertaufs-Preis \$12.50. Arbeiters-Preis für diese Woche 38.45.
Feine Angüge in ichottischen Plaids und Chepiots, Erdhen 36 bis 42. Chicago AleinverkaufsPreis \$18. Arbeiters-Preis für bieleWoche \$5.75.
Feine Sefellschafts-Augüge in rtelen verschisbenen Schattrungen. Sad- und Frad-Angüge.
Größen 36 bis 42. Chicago Aleinverkaufs-Preis
30. Arbeiters-Preis für biet Woche \$5.50.
Eine feine Partie den Clay und Martin
Liagonal und mit Seide ausgefattete Cassimere-Angügen, Facons Cutaways. Sad und
Prince Albert, zu bes Arbeiters eigenen Preisen
für die Boche. fur biefe Boche. Inchofen, in verschiebenen Schwirze feine Anchhofen, in verschiebenen Schringen, alle Größen. Chicago Riemverfauls- Breis 23. Arbeiterspreis für diese Woche

nur 98c.
Schwere wollene Cassimere Hosen, beschuttrungen, alle Gröben. Sdiago-Aseinbertausspreis \$5.00, Urbeiterspreis sur die Erden. Stiego-Aseinbertausspreis \$5.00, Urbeiterspreis sur die Wohe \$1.95.
Feine nach Maß gemachte Hosen: Stoffe sind Clay Worsted und Diagonal, alle Gröben Chicago Acienwertousspreis \$2.00, Arbeiterspreis für viese Wohe st. 23.
Anaden- und Ainder-Uederzieher und Anzüge von der diügsten die zur desten Qualifät, zu des Arbeiters zigenen Preisen für dies Wohe.

Sive große Bartie bon Gerren-Artitein und Guten ju faft bes Arbeiters eigenen Preifen für biefe Boche. oche. Abends bis 9 Uhr, Samstag Abends Dele Avond.
Offen Abends bis 9 Uhr, Samstag Abends
bis 1 Uhr.
Irgendvelde Aen erungen, um ein Aleibingsfrüc besser vonsten zu inaden, kostentret.
Besondere Preise für auswärtige Kausteute.
Aduler bis zum Betrage von sio ober mehr,
werden innerhald 60 Weiten von Chicago wobnen, werden das Fahrgeld für einen Weg

21. B. Matts, Daffenbermalter.

Dentiches Rechtsburean.

Erbichaften regulirt, Bollmadten und Militarfaden. Geld-Sendungen. K. W. KEMPF & CO.,

Berlangt: Frauen und Dadden.

Sausarbeit.

Berlangt: Gute Sandmabden an Shoproden; folde welche icon an Bandroden gearbeitet haben. 11 Ree nan Str., nabe Afhland Abe. Berlangt: Deutsches Mäbchen für allgemeine Saus-arbeit. 346 la Salle Abe. famo Berlangt: Gin beutsches Rabden bon 18 3aften.

Berlangt: Ein gutes beutsches Madden, das eng-lisch versteht, in einer kleinen amerikanischen Familie. 388 Mohawk Str, Berlangt: Gin gutes Dabden für gewöhnliche Daus arbeit, welches waschen und bügeln tann. Referengen werben verlangt. 202 Burling Str., nahe Centre Str., 2. Flat.

Berlangf: Mabden für gewöhnliche hausarbeit, Rleine Familie. 348 24. Str., oben. Berlangt: Gin bentices Mabden für allgemeine Sausarbeit. 82 Lincoln Abe. Berlangt: Madden für hausarbeit in fleiner Fa nilie. 510 B. 12. Str. Derlangt. Gine Frau bei einer Bochnerin. 124 Weed Str., Ede halfteb und Cibbourn Abe. Berlangt: Gin Dabden für gewöhnliche Sausarbeit in einer fleinen Familie. 709 Beft 21. Str.

Berlangt: Gin Mabden jum Geschirrwaschen \$5 die Boche, teine Sonntagsarbeit. 183 Mabison Str., Basement. Berlangt: Madden aller Nationen für hausarbeit herricalten belieben borgufprecen. Drs. Brobttp. 97 Wilfon Str. 28beglm:

Berlangt: Bafderin für Laundry. 395 Weft Rorth Verlangt: Ein junges Mädchen für leichte Sausar-beit. Erste Flat, 1465 Milwautee Ave.

Berlangt: Ein Mädchen für gewöhnliche Hausarbeit. 1852 S. Bart Abe. Berlangt: Gin beutsches ober fowebisches Dabchen für leichte hausarbeit. 346 La Salle Abe. bimi Berlangt: Deutsches Mabchen für leichte hausarbeit. 371 45. Str., nabe Cottage Grobe Abe. bimibo Werlangt: Ein Rabden für allgemeine hausarbeit in fleiner Familie ohne Rinder. 590 Garfield Abe., bimtho Berlangt: Ein Mädchen ober Frau für Hausarbeit. 139 Lincoln Abe., 2. Floor. bimi Berlangt: Ein Madden. 15 Jahre alt, um einem Baby aufzuwarten. 318 Webster Abe.

Berlangt: 100 Mädchen für Pribat- und Boarbing-häufer, Stadt und Land, herrichaften werden gut be-dient dei Frau Peters, 225 Larrabee Str. Berlangt: Gin beutiches Madden für allgemeir Sansarbeit, guter Bohn. 2993 Babafh Abe.

Berlangt: Gine altere Frau gum Saushalten, bei John Brunner, in Rofehill, nabe beim Depot. Berlangt: Mabchen für leichte Dausarbeit. 617 N. Wood Str. Rapeport. Berlangt: Ein gutes Mabden jur Stüte ber haus-frau. Reine Rinber. Gute Zeugnisse ersorbertich. Bu erfragen 3 Uhr Rachmittags. 254 M. Diviston Str. Mrs. Reiter. Berlangt: 2 gute beutiche Mobchen. 204 G. Rorth

Derlangt: Ein Mabden für zweite hausarbeit; muß etwas naben tonnen. 8244 Indiana Abe. bimi Verlangt: Madchen für gewöhnliche Gansarbeit. 494 W. 12. Str. 27be. lw Berlangt: T00 nette Mähden für Hausarbeit. 8 Mo-hamt Str., Ede Eipbourn Ave. Berlangt: Gin gutes Mabden für gewöhnliche Arbeit. Reine Bafde. Raberes im Store, 484 State Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbeit. 173 Clebeland Abe. Berlangt: Entes Dabden für allgemeine hausar-beit. 455 La Calle Ape. Berlangt: Ein ftartes Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. 496 R. State Str.

Berlangt: Eine Rochin und ein Madchen für zweit Arbeit, die nähen tann, in einer Privatjamilie. Sute Lohn. 732 Monroe Str. Berlangt: 2 gute Mabden für Reftaurant. Geter Bohn und Sonntage frei. Rachzufragen 195 Cheftunt Str., Parterre, Berlangt: Gin gutes Madden für Saugarbeit in einer fleinen Familie. 1724 Diverjey Str. famodimi Berlangt: Gute Rabden für Bribatjamilien und Bourdinghaufer in Stadt und Land. Derrichaften be- lieben borzufprechen. Duste, 468 Milmaufer ibe

Betlangt: Dienstmädden und Deute, weiche gubuc zum Einensfiren baben. Lobn gratis einenfirt. 760 West Late Str. Serlangt: Sofort, Aschinnen, Madden für hans-arbeit und zweite Arbeit, Lindernadden und einge-wanderte Rädzien für die besten Plätz in den fein-sten Families dei hohen Lodu, immer zu duben an der Sübseite bei Fram Cerjon, 2837 Wabald über, du

20bez, 210

OOD SALARIES BRYANT & STRATTON BUSINESS COLLEGE, Veningen Brot, Son Value Str., Cheage, availtes, And SHORTHONE COURSES. Largest in the World, Magnificent Catalogue Free Car and World. OOD POSITION

ACCOUNTANT.

ACCOUNTANT.

36 habe im "Gerald" Gebäude, 154—158 Balbingston Str., Jinmer 210, 2. Jioor, ein Geschäft er öffret. Beige Optiona amerikanischen Bufines. Colaleges. Jade aute Beebindungen mach Deutschland; bin rechtsfundig. Ich erebischungen mach Deutschland; bin rechtsfundig. Ich erebischunden der beschändligelienensieten; lege Bucher au; einsche oder dogs beite Luchführung; bringe berwirte Bucher in Ordsmann; luch Erristinure auf; fertige Balanes, Statemann; luch Erristinure auf; fertige Balanes, Statemann; der Freise Balanes, der F R. KESSLER. Accountant

Bur Warnung!

Stellungen fuchen: Danner.

Gefucht: Ein junger Mann, welcher 1 Jahr in Bentichfand Ubrmacher fernte, wünicht fich in biefe Branche weiter ausgabeiben. Gefültige Offerte unte B. 2. Abendhoft. Sejucht: Guter Lundtod weicher auch Bartenben fann, jucht Stellung. Raberes bei G. Deffe, 315 Larrabee Str. Geiucht: Ein Raufmann: 28 Jahre alt, beutich und böhmisch, bittet um beliedige Beschäftigung. Johann Gorth, 1887 Ban Gorn Str. Gefnicht: Junger Cattler fucht irgend welche Beicheingung. Abreffe E. 22. Abenbhoft.

Gefucht: Ein junger Mann, 19 Jahre alt, 1½ Jahre im Land, such aute Stellung. Scheut keine Arbeit. Abroffe, R. 24, Abendpost. Cefucht: Junger Mann, ber Kaution stellen tann, sucht Stelle als Kasster ober sonstige Anstellung. Abresse. Kals. 43 M. Morgan Str.

Geincht: Deurscher Loch erfter Classe, mit nur erfter Classe Referenzen beurscher und französischer Rüchen, jucht Anstellung. Abr. E. 18, Abendhoft. frsamo Gefucht; Ein beutscher Grocerp-Clert, langere Beit in biefigen Geschäften thatig gewesen, sucht balbigft Stellung. Ebr. G. 24, Abendhoft. 23beg, liv

Gefucht: Ein Blanofpieler empfehlt fich für Bar-tief, Balle, u. f. w. 1035 Wellington Str., Lafe —Lan, mo Stellungen fuden: Grauen.

Sefuct: Eine Frau, die gut koden kann, wasch ind bügelt, überdaupt einen Sauskand rückig fübren kann, ucht felte, am liebsten, wo ihr Satte wohnen und effen kann. Er kann Korgens und Moends bedülftig ein in jedem Geschäft oder Bridat. Frau Brause, 60 25. Str.

Gefucht: Stelle von deutschem Madden in gesettem Alter gur allesuigen Führung eines guten hausftan-bes. 234 Burling Str. Gefucht: Plate gum Waschen und Schrubben. Dre Rirbad. 129 Diobamt Gtr. Gefucht: Eine Frau mit Bjahrigem Kinde sucht Stelle als Saushalterin. Jimmer 25, 79 R. Clar Gesucht: Eine Frau sucht Stelle als Lunchtöchin. 128 W. Ranbolph Str., 1 Treppe.

Befdaftsgelegenbeiten.

Rur \$31 vot Deutschland nach Chicago! Wir aufen, verkaufen und tauiden: Farmen von \$150 an, Saufer und Schlen, Schoons, Groceries, Neat Markets, U. i. w. von \$150 an. Bejorgen Celvalleiten, Berichetung: Erdschafts: Einziedungen, Gelderendung u. j. vo. Flatau & Gepman, 778 W. 18. Str. Wertei uns dorzeicht, defommt einen schonen Blan von Chicago.

2330 kauft den besten Ed-Grocerptore, größer Vor-rath, feine Einrichtung, gute Lage, feine Concurrenz blüsse Miethe mit Barn und Flat, theilweise auf Ab-gahlung, Werth doppest. 211 Racine Abe., Ede Bei-den PL

Achtung! Mittwoch, puntt 11 Uhr Bermittags, meithbietenber Horeclofe Mortgage-Bertauf von Ci-garren. Canbb- und Schufftore, 638 Couthbort Abe, nabe 3 Squien, mit 4 fcbnen Zimmern, Weite nur Bu bertaufen billig: Ein gutgehenber Schulftore, etgenüber einer Sochfcule auf ber Rorbleite. Miethe für Store und Mohnung billig. Bu erfragen be Wendelle E.

Bu bertaufen: Gin gutgebenber Caloon in guter Geschäftslage. Familienberhaltniffe halber, \$130 weun fofort genommen. 965 Clybourn Abe. Bu vertaufen: Ein gutgebenber CanbyStore, w gen trantheit. Bu erfragen in 36 Willow Str. 10 (13 - Au berkaufen: Eine gute, alte Bückerei in fehr bepbli-ferter Gegend. Kur Choregefahlt. \$20—\$30 täglich. Plat für Ferbe und Wegen. Kur \$600—\$600 nörbig, Sigenthünger, bat über 12 Jahre lang aute Gefchäfte gethan und geht außeitst. Offerten unter: E. 4. Abbb. Bu bertaufen: Ein guthesettes beutsches Boarbing-haus im Centrum ber Stadt. Wegen Krantbeit. 331 5. Abe. framo

Bu berfaufen: Gin febr gut gehendes Grocerh-Ge-fchaft mit Saus und Lots. 1028 Lincoln Ube. miborfamo.

311 verfaufen: Meat-Market, billig. Gute Lage für einen Deutschen. Bu erfragen 473 Milwaufee Abe. Wir faufen, bertaufen und bertauschen Grundeigenstum, hobels, Saloons, Groceries, Reftaucants uim, leiben Gelb (Building Nanns) zu 5 Brocent. Lebenstund Feierer-Werficherung. The German Umerican Insehment. Co., Moom I. Mulich Blod, 19 R. Clarf Sir., Conntags Bormittags offen. Sieh, ljahr

Bu vermiethen und Board.

Berlangt: Boarbers. So Parmelee Str., swifden Leavitt Str. und Caffen Abe. Bu bermiethen: Großes, warmes, möblirtes Front-gimmer obes Front- und Bettgimmer. 450 Wells Str., 2, Flat. Bu bermiethen: 4 foone Bimmer, \$14. Rachaufra-gen 245 Gebawid Str., beim Janitor. 27beclw? Bu permiethen: Warmes Simmer an 2 Berren mit Roft. Geiges und taltes Maffer. 2810 Mentworth Abe. 2. Fint. Bu verimethen: Möblirte Bimmer, \$1.25 wöchent: lich. 135 Milmautee MDe. 24be, lw Bu bermiethen: Warme Zimmer, mit Boarb, \$4. 130 G. Chio Str. 24be, 1w Bu vernitethen: Roomers und Boarber finben ans genehmes Beim. 182 24. Etr., Ede Babaib. dofabi Bu permiethen: Schon möblirte Jimmer. Rachau-fragen 211 G. Rorth Abe., oben. 19d, 200

Berlangt: Roomers. 75c. Boarbers 83 per Boche. 29nob, Im Bu miethen gefucht.

In mieihen gelucht: Ein foliber herr, Matte ber Dreibig fucht, ein möblirtes beigbares Jimmer mit Preisangabe P. 13 Abendvolt.
Bu miet ben gehicht: Eine anftanbige alleinstehende fran findt Wohnung, f gebieres ober Akleine Jimmer, Abr. dis fereich f. 2.48. Abendvolt. Bu miethen gelucht: 1 - & teer Bimmer von einem auftanbigen Diang. 348 Carrabee Gtr. R 5. bmi4 Gefdaftetheilbaber.

Berlingt; Bartiger mit ca. \$200. Raberes Leibstall. 16 G. Saugamon Str., Mittwoch früh bis 12 Uhr. 8

Beirathsgefuge.

Deireibsgeuch: Ein beutscher Rann. 31 Jahre alt. auf einer Jarm. 67 Meiles von Chicago, mit Bermö-gen, wünsch ein katholitiges Münden ober junge Mitthe keinnen auf einen, werd Berbeitrathung, Abr. in englister Sprace B. 19. Koendhoft. Rauf- und Bertaufs-Angebote.

Ru vertaufen: Gine Dobelbant mit Schraubzwingen billig 210 Dapton Str. Bu bertaufen: Barlor-Orgel, Billig. 44 Billom friamo In verfanfen: Billig, feine Caloon Ginrichtung. 2812 Accher Abe. 20 fauten gute, neue Aigh Arms, Nahmaichte mit fünf Schubsden; fünf Jahre Garanfie Bometic 225. Kein haute 225, Singer 260, Wherier & Wilson 210, Singebog 213, White 215, Danefice Office, 216, S. hather Sir. Abeits office.

Grundeigenthum und Saufer. Reine Baurjablung erforberlich Reine Sinfen ju geblen.

Wir Sauen , wo Gie es wünfchen, ! Bir taufen Ihnen bie Lot. Gie gabien ums in fleinen monatlichen Mated.

Sie fuden fid 3hre Sot aus, no Sie es munifel Bir bejahlen baffte Mgenten perlangt."

Egenten berlangt.

Chicage Connberative Confrace 27fes, 3m, biboia. Ede Ban Buren Ste. Rauft ein Beim ju folgenben Bebingungen, abet menn 3hr eine Lot befitht, baut gu benfelben Bebins

gungen: Reine Commiffion; feine Binfen. M. 3. Anbert,

69 Dearborn Ste., Simmer 23. Zu verfaufen ober zu vertauschen: Gegen Chicagort Grundeigenthum, Farm in Wiscomfin, fod Arms mit Hous und Stallung. Win. Areft. 600 Simmin Str. HaSOdzewi Ju vertaufen: 2 Cd-Lots, 54 fub, an hammenb und heffing Str., ein Blod von Northwesten-Gifen-bahn, Station Abondale. Muß für jeden Breis ver-taufen. 160 Cleveland Abe., 3. Flat, 23n, mijums, int

Bu bertaufen: Billig, Cotten und Saufer. Erobe in alle und Meritaufen Gigenthum. Kaifer n. Co., 439 C. California Abe.

Bu bertaufen: Billig, ichone 4-Zimmer-Cottages ge-gen fleine Angabung und leichte Bedingungen, fovia ein Angeliges Bridgaus mit Bafement. 2. B. Boste, Eigentbilmer, 2855 Emerald Ane. Sag, bm

Sie fonnen Alle Gelb für Beihnachten und füt bie Feiertage betummen. Ich will Gelb auf Ihre Mos bet, Biginos und Diamauren, Ubren und Schnudfas den vereiben.

14ma, 1j Benn Idr Geld au tetben wün ich auf Mabel, Bianos, Pferbe, Wasel, Bianos, Pferbe, Wasel, Render, Burnos, Pferbe, Basel, Render, Burlow, iprecht vor in des Office der Fibelith Wortgage Soat Co., 153 Roones Ste.
Geld geliebn in Bertägen von 283 bis 210,000, 126 den niedrigken Raten, prombte Sedsenung, ome Orfsentischet und mit dem Vorcect, daß Euer Cigame thum in Gurem Befike berbleibt.
Fibelith Mortgage Von un Co., 153 Monroe Str., nade La Calle Str. 1443, 13

A. G. Balvin Loan Co., 153 Mashington Str., anabe La Salle Str. Bribare Darie den germacht in beliebiger Höbe, von 210 die 210,000, auf Jauf der Bande in beliebiger Höbe, von 210 die 2000, die Fortschaftsgegenstünde ober Alamos (ohne Fortschaftsgegenstünden, Liber Anderschaftsgegenstünden, Liber Schnicksgeschaftsgesc

Best Chicago Loan Company in 18.

Barum nach bee Sidhseite geben, wenn Sie Gest in Ammer 5. Hammer 5. Hammer 5. Hammer Theater Geddube, 161 B. Madion Etr., denip dilig wen auf gleich leiche Broding croaten fonnent Die West Chicago Loan Company dorat Homen izone fine Emmen die Sie winden. Groß oder lieln, auf Hambeltungs Medel, Blaven, Carriages, Lagerbaukschung, Warden der Charle of the Company of the Company of the Company of the Company der Lagerbaukschung. Warden der Lagerbaukschung. Warden der Lagerbaukschung. Warden der Lagerbaukschung. Warden der Lagerbaukschung der Lagerba

Gelb gelieben guf Mobel, Bianos, Sausbaltungs.

waaren, Maarenluger-Auftrungen, Cominerctitles Wa-dier, Mortagaes, Dismanaten über gegen gute Gicker-heit; belledige Eummen; lange aber lutze Zeit. B. U. A. Thompson, beutscher Abvolat. 1003 Chamber Commerce, La Salle und Wasplington Str. Eprliche Deutsche können Geb auf ihre Möbel lei-ben, ohne das dieselben entjernt werden. Jählt nach Euren Berbältnissen gurlid. Ich liebe wein eigenes Geld und nache die geringem Angeigen dei meisen Darleiben. Das geigt, wie neit ich meine Kunden be-banble. S. Richardben, 134 E. Madison Str., Im-mer 3 und 4. Schneibet dies aus.

Rfeine Betrage, bon \$200 bis \$1000, auf Grund. eigenihum, find mit nur 4] Brocent Jinfen auf be-liebige Jett auf monatliche Abgahingen gu bern geben. B. Kreuginger, 127 La Salle Str. Bind, Im, fablo

uteranders Gebelmpolizeielgen tur, 181. B. Mabijon Str., Ede Jalfted Str., Immer 21, deingt izend etwas in Erfortung auf privatem Abece, 3. B. fuch Berichmenten, Gatten, Gattinen ober Beelobte. Alle unglichtichen Ebes Gartinen ober Berlobee Mile ungliedlichen Eperandställe unterlucht und Beweise gesammelt. Auch alle ställe unterlucht und Beweise gesammelt. Auch alle ställe von Diebstadt, Ränderet und Schwindest unterlucht und bestehtlicht unterlucht und die Schuldigen zur Kochnichtst gesogen. Wolfen Seinstgendom Erbschafts-Amprehe gesend wochen, so werden wir Ihnen an Independen, so werden wir Ihnen an Independent Fregend in Kamilienmistiete ung auch und Ehn und Teelben genaue Berlöbe geliefent. In tegendweisen Westgendweisten kommen Sie zu und und wird der Berlegendweisten kommen Sie zu und und wird wechstaden wird erfelt. Wir sind die eine begreich der Teckschaften wird erfelt. Wir sind die den ziese daufsche Wolfreit Agentur in Chicago. Auch Sonnzigs offen die 12 ubr Mittags. Abolub Blume aus Steinberg, Brob. Sachfen, pulets in Mr. Pleaiant als Sofpital-Bader thatte, wird er-juch feine Abreffe an die Expedition ber Benthoft einzufenden oder persönlich vorzusprechen. Ibbez, bie MBe Arten Saararbeiten fertigt A. Cramer, Damen-Frijeur und Berrudenmacher, 384 Rorth Abe. 1b, lm Blufch.Cloafs werben gereinigt, gefteant, gefuttert und mobernifirt. 212 6. Galfteb Stt. Blep,bis

Englisch Leien, Schreiben und Sprechen wird gelehrt in 20 Nettonen bon bem unterzeichneten, erschreinen Sprachlebrer. Beivafftunden 50 Cents. Alassen Unter-richt 25 Cents. P. J. Woeller, 585 Larrabee Gr. frabt

Frauenfrantheiten erfolgreich bebandelt; Sidheige Erfohrung. Dr. Abfc, Jimmer 20, 113 Abans, Ede bon Clarf. Sprechtunden von 1 648 4. Confitags von 1 bis 2. Bribatheim für Damen, die ihre Kieberlunft erwar-ten. Annahme wen Babies vermitreft. Bebandlung aller Frauen-Krantbeiten. Sirengie Berichvisgenheit. Frau Dr. Schwarth. 279 M. Abants Str. stu Ar. Cydneth, 200 m. o für jeden Fall von Dantkansbeit, stanulirten Augentidern, Aussississ oder Schwersbeiben, den Coffivers Orrunte Selsenich beitt. Se bie Schackte. Nepp & Sons, 1190 Auftreibbe Etc.

Ericklechts, Daut, Butts, Mierens und Unterteibbe Kraufbeiten ficher, ihne dund danzends gehrift. Dr. Erlers, 113 Wells Str., nade Obto.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. 3u verlaufen: Gutes Aferd, feines Ton-Buggb und Beichier, muß gereife batber für nur 27. werbutt werben. Werth bopbelt, 552 Wells Et., 1. Flat. bimt Bu berfanfen: Ausgezeichnetes Pferd, nur \$5, ober macht Offerte. Rein Gebrauch bafür. Werth bopuelt. 562 Bells Str., 1. Fat.

Musvertaif: Ales ju Koftenprei , Kanariene und endere Singvögel, Kange, Samen u. j. m. 3119 Weit-worth vot. 270e. im worth Wo.

Gine feitene Gelegenheit für Kögel Liehhaber, Erdigte Auswahl der jo beliedten harzer Sanger Andreaskerger Rioller, engliede und befailde Sanger, Stieglibe, Notbobgel. Spottbögel, brothogel, Babageith, ans Corten Justweilden, Goldlifte, Aguarten, feinfta Auben, Rafige und Samen, Bidigfte Breife. Sonne das often, 104 Bine Island Abe. Ju bertaufen: Anbregsberger Kanarienbast mit Dable, Aftingele und Anarr-Anllen, S21 in Superior Str., nabe Ahland und Chicaga Ape. The Inc. In

S. Kichardien hat alle Sorten weuer und otdeunchter Mobel. Billig gegen Baar. Wes einmal gefauft bat, toumt wieder und empicolt ibn feinen Fraunden. Bergalns fats au hand, diends offen bis 9 Ude. Deutich vied geftrachen. Schuelber biet aus und precht 127 Wells Site., nahe Cutaria, dor. 18mm 14

Berfonfides.

Stellenbermittlung burch R. B. Rempf u. Co. 142 Realle Str., 3immer 8. 21bec, In Bangs Schneiben ober Loden neuefter Mobe, 10c. Alle Arten Saar-Arbeiten u. Ubrketten fertigt Prof. Uhl, 200 G . Rorth Abe., nahe Marter Str. 21beclus

Merstliches.

Derr Doffmann, 264 Carrabee Etr Berhaag, 491 Larrabee Etr. 6. Edmibt, 677 Larrabee Etr. D. Beber, 195 Barrabee Str. 2. Berger, 577 Carrobee Str. G. Schröber, 316 R. Martet Str. 6. Schimpfti, 276 E. Rorth Abe. Brau Betrie, 366 G. Rorth Abe. QI. Bed, 389 G. Rorth Abe. Gran R. Rreufer. 282 Cebamid Etc. Stein, 294 Cebowid Gir. M. Schacht, 361 Erbamid Etr. Fran B. Wismann, 362 Gebgwid Cte. 23. fr. Meister, 587 Cebawid Ctr. 6. Miller, 20 Biffom Str. Remsftore, 90 Well's Etr. Bran Renney, 153 Wells Str. 9. Stapleton, 190 Well's Ctr. Gran Janjon, 276 Belle Etc. Frau Giefe, 344 Bells Gtr. Grau Moant, 383 Mells Gtr. Fran Baller, 453 Wells Str. Frau Di. B. Schmitt, 660 Bells Ste. C. B. Steet, 707 Wells Str. Mordweftscite.

6. Comibt, 499 Afhland Abe. Fr. Dede, 412 Wibland Abe. Beberfon, 402 Afbland Mbe. 8. Braib, 391 Afhland Abe: Mrs. 2. Carifon, 231 Alfbland Wet. Ches. Stein, 418 Chicago Wine. 2. Cariftebt: 382 Chicago Mine. M. Treffelt, 376 Chicago Abe. 3afah Mation, 518 Dipifion Etr. D. C. Bebegarb, 278 Divifion Str. Rofebh Miller, 722 Dieifion Str. 336. Donoghue, 220 Indiana Str. G. B. Relfon, 335 Jubiana Str. G. Brower, 455 Indiana Str. 6. Jenjen, 242 Milwaufee Mite. Names Collin, 309 Milwaufee Abe. DR. R. Miderman, 364 Milwaufee Abe Ceberingbaus u. Beilfuß, 448 Milmaufer Wot. Brs. Lion, 499 Milipautee Abe Des. Beterion, 824 Milwaufe elbe. 6. Remper, 1019 Milmautee Ane Emila Struder, 1050 Milmaufee Mpe. C. 3. Miller, 1184 Milmantee Mpe. & Jatobs, 1563 Milmantee Abe. Ochlert, 731 Rorth Abe. 2. Can, 329 Roble Etr. Thomas Gillespie, 228 Cangamon Ett. Jacob Schopt, 626 Pauling Str. Südfeite.

3. Ban DerBlice, 91 Abams Str. M. Beterfon, 2414 Cottage Grone Abe. Memsftorc. 3706 Cottage Grate Upe. 3. Dable, 3705 Cottage Grobe Abe. G. Trams, 110 Sarrison Str. Rallen, 2517 S. Salfted Str. 28. DR. Meiftner, 8118 G. Gelfteb Ste. 6. Sturpfon, 3150 S. Salfteb Str. MB. Dem, 3423 S. Haffteb Str. B. Schmidt, 3687 G. Salfted Str. Remsftore, 3045 G. Salfteb Str. J. W. Enberg, 2525 S. Gammi Str. Monrow, 486 6. State Str. Grau Frantien, 1714 6. Ctate Ett. Q. Cafbin, 1730 S. State Str. Fran Genneffen, 1816 6. Stole Ste. Freu Bommer, 2806 G. Ctate Etz. 23. Schola, 2442 6. State Str. M. Gilenber, 3456 G. Ctale Ctr. Snepher, 3902 S. State Str. G. Rag, 2638 Couthpart Mbe. EB. Ring, 116 G. 18. Str. G. Bienolb, 2254 Wentworth Abe. Rech: 2717 Wenttoorth Mbe. 6. Sunersbagen, 4704 Wenthoorth CDe.

Sudmefffeite. a. 3. Fuller, 30 Blue 3sfand Mbe 3. S. Duncan, 70 Bin Island Abe. Mug. Futomann, 117 Blue Island Cos. DR. Better, 198 Blue Island Abe. En Stord. 306 Blue 3gfunb Mbe. 3. F. Beters, 583 Blue Island Ave. Des. 3. Chert, 162 Canalport Abe,. Ders. 3. Chert, 162 Canalbort Hine. Biichfenichnibt, 90 Canalport Abe. Mrs. Spons, 55 Canalport Abe. Cb. Baffeleer, 39 Canaiport Abe. Beit DR. Bernum, 166 2B. Carrifon Ste. he Baffeler, 18 Cannapass and Mit M. Bermann, 166 B. Garrison Str.
Löwenblen, 245 Hinman Sir.
Löwenblen, 245 Hinman Sir.
Löwenblen, 245 Hinman Sir.
Löwenblen, 245 Hinman Sir.
Lingtondon, 212 Se Jalieb Str.
Lingtondon, 212 Se Jalieb Str.
Max Erok, 384 S. Halleb Str.
Max Erok, 385 S. Halleb Str.
Max Erok, 385 S. Halleb Str.
Menskore, 588 S. Halleb Str.
Lington, Riddis, 664 S. Halleb Str.
Lington, Riddis, 664 S. Halleb Str.
Lington, 188 B. Lafe Str.
Lington, 676 B. Lafe Str.
Lington, 188 B. Halbert Str.
Lington, 188 B. Lington, 188 Str.
Lington, 188 B. L 6. Meinhald. 194 W. 18. Str.
6. Hilenbort, 184 W. 18. Str.
7. Laffein. 151 W. 18. Str.
6. Ensbang, 213 W. Ban Buren Str.
7. Ensbang, 213 W. Ban Buren Str.
7. Erfftans, 231 W. Ban Buren Str.
7. Erfftans, 232 W. Balt Str.
7. Mes. Salumon, 235 W. Balt Str.
7. Hilben. 295 W. 13. Str.
7. Hilben. 295 W. 13. Str.
7. The Schullen, 301 W. 12. Str.
7. The Schullen, 301 W. 12. Str.
7. Str. Str. Str. Str.
7. Str. Str. Str. Str.

Jake Siem. ng, Ible, 845 Belmont Abe.
Thurn, 442 Lincofn Abe.
Language, 507 Amon Abe.
Beanner, 507 Amon Abe.
Bermann, 638 SoutChort Abe.
Bermann, 638 SoutChort Abe.
Bermann, 638 SoutChort Abe.
Lasking, 759 Lincoln Abe.
Lasking, 759 Lincoln Abe.
Rubbass, 561 Cincoln Abe.
Lindrads, 561 Cincoln Abe.
Lindrads, 561 Cincoln Abe.
Lecthan, 150 Lincoln Abe. an, 1150 Lincoln Abe. Forfiadic.

Trlington Deights: Louis Jahne, Anders Harris (Duido Schnide). Buttin: Emil Grate. Who no de de Copage Godel. Bine Island Change (School Bartes). But Brack. Control Bart: C. J. Octher. Control Bart: C. J. Octher. Danny bin Bart: G. J. Duignbough. Deights are Set Denner. Cimburth: Bun Moyer. Cimburth: B Gerighte: Q. Disture.

Sieg der Liebe.

Roman pon 3. von Möttder.

(13. Fortfehung.) "Barum nicht?" fragte fie, und ihre

grauen Augen fchoffen Blibe. "Mus zwei Grunden. Buerft, meil es nicht in Ihrem Intereffe liegen murbe, ss gu thun. Fraulein Abelheib Braun, ich bin, wie ich, ohne unbescheiben gu fein, fagen barf, ein Dann bon fcarfer Beobachtungsgabe. Gin Geficht feben und es lejen, ift für mich eins. Buweilen taufche ich mich wohl, aber

nicht oft. Goll ich fagen, bag ich bas Thre gelefen und verstanden habe? Gie find bier als bes Frauleins von Barenfelb Gesellschafterin - Freundin -was Sie wollen. Die meisten Frauen begnitgen fich mit einer folden Stellung. Gie find mit einem folden Loofe nicht gufrieben! Sie find ehrgeizig. Mit Ihrem Geift und Ihrem Berftande eine hohere Art von Rammerjungfer bleiben? Gott bemahre! Gie wollen fteigen! Die Belt liegt por Ihnen. Gie tounen eine pornehme Dame werben, Die Gattin eines reichen Mannes. 3ch tenne einen Mann, ber fich Ihnen gern gu Fugen werfen murbe, wenn, ad, feine Mrmuth ibn nicht baran binderte, " und er verbeugte

Abmechfelnb errothend und erbleichenb athmete fie fchneller. Er hatte fle gar zu richtig burchfchaut.

"Es liegt in Ihrem Intereffe, mir beigustehen, weit ich Ihnen gur Er-reichung Ihres Bieles behilflich fein tann. Das ift ber eine Grund, meshalb Gie fich nicht weigern werben. Der andere Grund ift Furcht. " "Furcht?" und fie fah ihn mit großen

Mugen an. "Gurcht, " mieberholte er mit einem Lächeln. "Beigern Gie fich, mit mir in einer hubschen, romantijden, fleinen Berichworung Band in Band gu geben, fo werbe ich - nun, tonnen Gie es nicht crrathen?"

Gie machte eine ungebulbige Sanbbeme jung.

"blein? Und boch find Gie fo fchnell von Begriffen! - Gut, bann werde ich binnen einer Stunde ausfindig gemacht haben, wie es fich mit bem geputten Photographen verhatt, von bem Sie fich eben fo gartlich ver-abschiebeten, und es wird meine Bflicht als Fraulein von Barenfetbs Rachbar und nächfter Befaunter fein. fie mit bem mahren Charafter ber jungen Berfon betannt zu machen, welche fie gu ihrer Gefellichafterin gemablt hat. Gine Dame, melde mit Bhotographen, ober wie fallen mir fageu? heimliche Bufammenfünfte in Fraulein von Bas renfelbs iconem Bart halt!"

Richts tonnte faufter und gutiger fein als jeine Stimme, nichts anmuthiger als fein Lächeln, aber fie fag vor ihm und wand fich, als habe jedes Wort in ihr judenbes Tleifd geichuitten. "Das murben Gie thun?" fragte fie

bumpf. "3ch murbe mehr thun als bas, fagte er mit bezaubernber Aufrichtigfeit. "Ich murbe Gie, wenn man Gie hier ichimpflich entlaffen hatte, verfolgen und Sorge tragen, bag bie Gefchichte, mobin Sie fich and wenben mogen, be: frant wurbe. Dann mare es gu Enbe mit Ihren bewunderungswürdigen Beftrebungen. Gie marben bann, mein iehed junges Fraulein mieher Schlamm zurudfinten, aus welchem Sie und ber Berr hervorgegangen, ber uns

joeben verlaffen bat." Sie erhob fich bleich und gitternb und ftanb ihm mit fprühenben Mugen gegen-

"Beigling!" gifchte fie, "thun Sie, mas Sie nicht laffen tonnen. " Es war heute ichon zum zweiten Dale,

bag er jo genannt wurde; aber er gudte nicht, und fein Lächeln blieb daffelbe. "Birtlich?" fagte er. "Run, es ift nicht an mir, ben Entichluß einer Dame in Frage gu ftellen; aber erlauben fie mir, gu bemerfen, bag Gie mich über. rafcht haben. 3ch habe mich wirtlich in Ihnen geiert. 3ch hielt Gie fur geicheibt und febe, bag ich mich taufchte.

Und in Folge meines Brrthumes muß ich hinzufügen, bag ich fürchte, 3hr Beiftand murbe mir wenig Rugen brin: gen. 3ch muniche Ihnen einen guten Morgen, Fraulein Braun. "

Er erhob fich babei, feste ben Sut auf und flopfte ben Staub von feinem Rode. "Der Tag ift warm, aber ber Dft:

mind ift nicht gut für Digraue, mein Fraulein. 3ch rathe Ihnen, nach Saufe ju geben. Saben Sie fcon Chinin perjucht? Rein? Berfuchen Gie es einmal, ch ift oft wirtiam. Ginten Margen. " Er wendete fich ab und hatte fich icon einige Schritte weit entferut, als fie ibm mit beifever Stimme gurief:

Rommen Gie gurud!" Langjam und gemachlich tem er ju: rud. Gie mar wieber auf bas Gras



Das Angenehme mit bem Rügliden

gu verbindern ist heutzutage iehr trickt ge-macht. Man braucht nicht mehr eine weitz Krie zu unternehmen um die Müsser von Carlsbod zu gebranchen. Man kann die-leiben dier zu daufe unt ganz beufelben ürfolge vervenden. Die Mineral Wöhler von Carlsbad sowie bas ächte Carisbadur Sprudel-Salz find weitverührte tregen ihrer heiswirkenden Eigenschaften, hepiell in Magenieiben (Gutaerk), Dartletbigfelt. Sie besordern den Stoffwechte in haben Ander und ist die Wirtung eine andge-zeichnere. Man hilte kei vor Nachahmun-gen. Die ächt imparzirten Wässer und das

Unfere verehrten Boreltern maren ichlieftich boch nicht fo febr auf bem "Bolgmege," als fie bie Leber bafür verantwortlich machten, wenn irgend etwas mit ihnen los mar, benn bielerfabrung bemeift, bas bas Curiren bort leicht ift, mo eine gejunde Thatigfeit ber Leber beis bleibt. Demand mußte bas beffer, als bie Monche, welche bie Mergte bes Dittelalters waren. Gt. Bernard Rrauterpillen, guberete tet aus ben Burgelu und Rrautern ber Alpen, haben beshalb eine langere erfolgreiche, mebieinische Beidichte in ber Beilung von Leberund Blutleiben, als irgend etwas anderes. Beim erften Auftreten von Welbfarbung ber Augen und Sant, belegter Bunge, Ropfichmer-gen, Mattigteitägefühl: Berftopjung, bitterem Beidmar im Munbe, Biberwille gegen Fleifc, Appetitlongfeit ober irgend einem anberen Beichen wort Leberbeich merben wirb eine nur nige Thee batternbe Behandlung mit Gt. Bernard Willen mie mit Rauberfraft wirfen Der Appetit fellt fich mieber ein, Die Saut tfart fich, Die Schmerzen verschwinden, Dickeber fehrt jur Erfüllung ihrer Anfgaben gurud, und 3hr feib wieber gefund. Rur wenige Seils mittel, Die je entbedt wurden, fommen ben meil beren Beilfrafte auf leberlegung und Erfahrung beruben. Alle Apothere verfaufen fie ju 25 Cents per Chachtel.

gefunten und ftuste fich auf ihren Glen: bogen, bleich und mit gefentten Augen. "Barbon, " fagte er, "ich glaube, Gie haben mich gernfen. "

"Ja. 3ch - ich willige ein. " Er lächelte und ließ fich auf feinen alten Plat nieber.

"Das ift recht. 3ch fühlte mohl, bag ich Ihren gefunden Berftand nicht über: fcatt hatte. 3ch bin entgudt, eine fo bewunderungswürdige Berbundete ges monnen zu baben. "

Beibe fdwiegen einen Moment, mab: rend fie an ben Grafern gupfte, fait in berfelben Beije, mie furg porber ber Mann gethan, ben fie getaufcht und gum Rarren gehalten batte. Dann fab fie gu ihm auf.

"Bas verlangen Gie von mir?" ragte fie targ. Er überlegte.

"Erftens muniche ich, bag Gie mir über Maes berichten, was im Saufe vor= geht. " "Gine Spionin!"

"Ce ift ein hubiches Wort, aber nun, ba Gie es fo nennen, eine Spionin. 3meitens muniche ich, bag Gie feine Belegenheit verfaumen, mich bei Fraulein von Barenfeld in Grinnerung gu bringen. Bin und wieber merfen Gie wie gufällig ein Wort bin, wie ein Camentorn auf Die Wegfeite und mer verstände bas wohl mit mehr Taft und Ginficht als Gie, mein Fraulein!" "Weiter!" fagte fie.

"Und ichliegttch, wenigstens für jest, muniche ich, bag Gie bie Bewegungen eines Mannes beobachten. Er mag vielleicht Ihrer Beachtung nicht merth ericheinen, allein bem ift nicht fo. Er ift ein Mann, ber großen Ginflug auf bas Fraulein gewinnen tounte. Geien Gie auf ber Buth gegen ibn. Wenn Gie ihm Schaben gufugen tonnen," feine Stimme murbe bart mie Stahl, "fo iconen Gie ihn nicht. "

"Ber ift er?" fragte fie. Gin junger Buriche Ramens Abal: bert Balter, " ermiberte er, und obgleich er verfuchte, ben Ramen gleichailtig aus: aufprechen, fchien er nur gifchend über feine Lippen gu fommen.

Sie richtete fich auf und fah ihn uns gewiß an.

"Er ift nicht 3hr Freund?" "Rein, " fagte er. "Er hat feine Ur= jest mit bohnifder Freude - pritichte ich ihn por Franlein von Barenfelbs

Augen. " "Gie pragelten ibn?" "Ja, " er lächelte und mijchte fich bie Lippen mit feinem Battifttuche. "Gie feben, ich - mir haben einen Geinb nächfter Rabe. Er muß vernichtet werben! Es ift mein febns

lichfter Bunich, Fraulein von Barens feld gu beirathen, all in Gie erweifen mir faft einen ebenfo großen Dienft, wenn Sie es babin bringen, bag Mbal= bert Balter wie ein Dund von der Bes fibung gejagt wird. "

Gie legte bie Sand an bie Stirn, ihm fo ihr Geficht verbergend, und bachte nach. Barum haffen Gie ihn?" fragte fie.

Er gudte bie Adfeln. "Das gehört nicht hierher", entgeg= nete er. "Riemanbem lieber als Ihnen murbe ich bies eingeftehen; aber, wie cejagt, ich bin ftets aufrichtig, wenn es meinen 3meden bient. Und jest glaube ich, Gie follten nicht langer hier im

Grafe fiten." Er reichte ihr bie Sand, um ihr behitstich zu fein, fich zu erheben. Dann behielt er ihre Sand feft in ber feinigen, und inbem er fie lächeind anfah, murmelte er:

"3a, wenn ich nicht jo arm mare!" Dann budte er fich, berührte ihre Sand mit feinen Lippen und ging.

VII. Das Ergebniß bes Abenteuers unb bes Unfalles im Bart, fowcit es Eva Betraf, mar natürlich ein ftarfes Ropf:

Sie ging gerabemegs in ihr Rimmer und lieg Frau Mertin burch ihr Mabden fagen, bag man fie gum zweiten Frufftude nicht erwarten folle. Dann warf fie fich in einen Lebuftuhl und ver : fucte gu ichlafen, aber es mar ibr un: möglich; alle jene Scenen, welche fie an Diefem Morgen erfebt, traten por ihr geiftiges Muge. Abalbert Balters Simme foien in ihren Obren ju fline gen, fie ließ felbft feine tteinfte Sands lung ber Aufmertjamteit gegen fie an fich porübergeben und verweilte befons bers bei bem Momente, mo er fo edels muthig bie Beschimpfung ertragen, welche Berr von Dürrenftein ihm juge-

fägt hatte. Als fie fein Benehmen mit bem bes Barons verglich, fühlte fie etwas wie Abiden gegen ben glatten, gefchm eibigen Ebelmann, und ihre Sanbe ballten fich in leibenfchaftlichem Borne. Es war fchabe, bag fie nicht wiffen tonnte, was Abelheib und Durrenstein in die fem Augenblidt gegen fie verabredeten, Dann erinnerte fie fich, daß sie Abal-bert noch fein Wart des Dantes für ihre Reitung gesagt hatte, sondern aus

ftatt ibm ju banten, bart und gornig ju ihm geiproden und ibn mit blutigent, vermundetem Weficht und fcmerem Bergen über ihre Gefühllofigfeit und

Unbantbarteit batte gurudfahren laffen. Solche Betrachtungen waren nicht ges eignet, einen Ropfichmerg gu beilen und fie lag matt und folafios fo lange, bag Betty am Rachmittage beforgt murbe und mit einer Taffe Thee erichien.

"Darf ich eintreten, gnabiges Grans lein?" fragte fie. "Es thut mir fo leib, bag fie joiche Ropijdmergen haben. Das tommt von ber Dibe. Franlein Braun lägt fich empfehlen und anfragen, ob fie Ihnen Gefellichaft leiften foll. Gie mar aus und flagt ebenfalls über Ropifdmergen. "

"Dein, nein, ich muniche Riemanb. Beben Gie mir ben Thee. Es mar bubich von Ihnen, baran gu benfen. " Betty jog einen Tijch neben ben Stuhl, nahm Cau de Cologne und muich

bamit bie Stirn ihrer Berrin. Das fchien Ena mohl ju thun; benn nach eis ner Beile fagte fie fo unbefangen als es ihr möglich mar:

"Gind bie Bonies gurudgefommen?"

"Ja," ermiberte Betty mit einem Seufzer. "Mc, gnabiges Fraulein, wir horten von bem Unfalle und maren Mile fo febr erichroden. Es ift als ein Glud zu betrachten, bag Gie babei nicht um's Leben gefommen find. Allerdings miffen wir nicht, wie es zuging und mas eigentlich geschehen ift; benn Junfer Abalbert wollte nichts fagen, aber ich

glaube, er ift arg verlett." "3d mar im Dofe, als er einfuhr", fuhr Betin fort, "und fein Geficht mar freibeweiß und blutig und ein langer rother Streifen lief über bas Weficht mahricheinlich mar er von einem 3meige getroffen worden", jugte fie harmlos bingu.

Ena gudte gufammen und mendete fich ab.

"Gie glauben, er fei verlett?" fagte "Bober miffen Gie bas? Barum glauben Gie bas?" fragte fie beforgt. "Beil er bintte und große Schmer: gen gu leiben ichien. Beter, ber erfte Stallbieffer, fagt, er muffe fich mas verrentt haben, aber Junter Abalbert fagte ihm recht brummig, es fei nichts, und bag er ben Mund halten und barüber fcweigen folle, und Riemand magt, Junter Abalbert ungehorfam gu fein. "Bobin ging er?" fragte Goa.

"Er wartete erft, bis er fich überzengt hatte, bag ben Bonies nichts geschehen und ging bann nach Saufe." "Had bem Sausden im Barte?"

"Natürlich, gnabiges Fraulein. " Benn er wirtlich permunbet ift, follte man fich nach ihm erfundigen. Er wohnt bort gang allein, nicht mahr?" "Ja, gang allein. "

(Fortfepung folgt.)

Ift Guer Blut idledi? Rebmt Beed am's Billen.

Das legle Mit-Gi.

Das merthvollfte und feltenfte Gi ber Welt befindet fich im Befin bes Smith-fon'ichen Inftitutes in Bajbington. Ber Dies nicht glauben will, bem fei nur gejagt, daß es bus einzige noch auf ber gangen Erbe nedweislich borbanbene Gi einer Bogelggttung ift, welche bor etwa einem halben Jahrhundert ausgestorben ift, nämlich des ftolgen Meervogels, Riefenalt ober Brillen-

Diefer fattliche fcmara-weiß-blaue Schwimmbogel, beffen turge Flügel gar nicht gum Fliegen tauglich waren (nicht Bor einer halben Stunde" - er ladelte einmal joviel, wie fur ben Denichen Die bis jest erfundenen Mugmafchinen), ber aber, wie alfe Alfgattungen, fabelhaft ichnell ichwimmen founte, bewohnte einst den nordlichen Theil bes Atlantischen Oceans, war besonders häufig auf Reufundland und Island au finden, brutete mit Borliebe auf ben Farber-Infeln und gelangte fogar bis an die deutiche Rufte.

Im Jahre 1844 aber murben bie letten Eremplare getodtet. Geine Musrottung ift als ein fcmerer Berluft gu bezeichnen, und bas eine noch borbanbene Gi ift icon beute um feine Summe mehr fauflich, obwohl es ziemlich befcheiben im Bergleich gu einem Straubenei ausnieht.

- Das befannte: "Drum priife, wer fich ewig bindet, - Do fich Raution gur Gage findet" gift auch für die türfifchen Officiere. Gin Grlag bes türlifden Rriegsminiftere über Officiers Beirathen enthalt, wie aus Ronftantinopel berichtet wird, folgende Bestimmungen : Stabsofficiere tonnen ohne Erlaubnig beirathen, Bice Dajore muffen um Die Beirathe-Erlaubnig eintommen. hauptleute, Oberlieuterants und Lieutenants fonnen nur dann beirathen, wenn fie nachweisen, daß ihre Eltern oder Schwiegereltern in der Lage find, fie und ihre Familie fo lange polltommen gu erhalten, bis fie ben Bice - Dajors - Rang erreicht haben. Mehr als eine Frau fann nur Derjenige heirathen, ber über genügende tigene Mittel perfügt.



aller Urt ift es ein Mittel, bas nicht feines



Chicago Medical and Surgical Institute. 89 Yan Buren St., Cor. Wabash Ave., Chicago, Ill. Incorporirt unter ben Gefegen bes Staates für bie Deilung affer

Chronischen und operirbaren Arantheiten und Berfrüppelungen.

feticht find Schulppellingen.
Einschieft Alumpühen, Rüdgrafstrümmungen.
Dörvot zoiden, Tumor, Augen, Obren, Nerveir,
Geut- and Blintramspeiren und aller wurddrichen
Operationen.
dine rendische Ffalulit kan Aerzien. Wandärzten
Operationen.
Dezialisen, erschreuen Alfisteaten und Säätern.
Beste Gurinfungen. Andarate und Mattel für die
erfolgeriede Arhandlung jeder from gronigen Krank
heiten, die medizinische oder wurddriftige
Redunflung erroren.

heiten, die mediziniging Beifandlung erordern. Behandlung erordern. 250 elegant möblirte Finmer für Batienten. Laffen Die sich nufer 180 Cetten flarfes illustritets. Buch, welches alle Gronischen und oberirbaren Krant-heiten sowie Verrindpelnugen beschreibt, zusenben, Bud, welches alle dronischen und operiederen Krant-heiten sowie Vertrüppelungen beforeidt, zusenden (chick do für Porte.) Unfere halfsquellen find unerschöpflich, unfere Ge-fickelichtet ich groß. Wir paden Tausende knirt. Wir tönuen auch Sie turiren. Waselende knirt. Wir tönuen auch Sie turiren. Waselende ich ung. Wenn krant, schreiden Sie und, ehe Sie sich andersvor behandelt laffen. Contultation, personlig oder per Post, fret. Medizin aberal hin verschich oder per Post, fret. Medizin aberal hin verschicht, gung gleich, wo Sie sich beinven. Ein krundschlicher Brief mag Ihnen helben und Sie auf den weg gur Gesundheit dringen. Man weude sich an das Outschaft Mentell und Litherfall 1887 if Utbe-CHICAGO MEDICAL and SURGICAL INSTITUTE 30 E. Van Buren Str., Chicago, Ill.

Endlich überzeugt! THE NEW YORK 182 State Str., machen die dauerhafteften, poedmä-bigien und besten gabnörzilichen Arbeiten in Ebleago. Die deste Arbeinung und die geschickesten Goldacheiter bes Bestens. Goldbronen, Goldfällungen, Jähne obne Blatten, furz, alle vorsommende Arbeit in der Branche ber Jahnbeilfunde in fünstlerischer Weise ausgestührt.



Wir werden anch fernerhin mit Gold gestilterte Platten sie 210 liefern; dies sind die sind die sind gestiltere Platten sie 210 liefern; diese sind die einzigen Platzen, die seich rein zu balten sind und dem Plund nicht wund machen. Sitherfülklungen und Jahnzieden lösenstelt, wenn anderer Ardeiten dessellten die elizigen erfolgreichen Kronens und Erikarbauche in diese Sabet. Wir zahlen 21000 an irgend Janand, der mit unserer Arbeiten und Breisen courreiten sonn. Soldsillungen von 30 sents aufwärts dies zu 22, und wur sind die einzige Fiewa in Chicago, welche die dententieten Instrumente und Motercialen bestigen zur Fusinn von Jähnen und Andringung von Goldbrousen ohne die geringste Bestad voer Schuerz. Dies ist durchaus wochreitsenmig. Beiniteste. Ofen Abends dies Allengstermine sitz wenig von 10 sis 4. Bestuckt uns und Andringstermine für wenig Ermittelte. Ofen Abends dies Allengstermine für wenig Ermittelte. Tr., int New York Dental Parklors. 182 State Str.

NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str. Dr. J. LEWIS, Manager. Schneidet bies aus für ftinftigen Gebrauch. Alte Blatten in Taufch genommen.



Private, Chronische Mervoje Leiden

Sant., Blut- und Befdledtskrankheiten und die ichtimmen Folgen ingendlicher Aus-ichmeitrugen, nervenschwache, verlorent Rannbarteit, u. f. w., werben erfolgreich von den lang etablirten deutschen Neuglen des Illinois Manubarkeit, u. f. w., werden exfolgreich von den lang etabliren benitzien Kerzten des Illimois Medical Dispensary behandelt und unter Easuntie sür immer keiten. Franceiskantheiten, aligemeine Schünder, Schärnutterleiden und alle fünzegelmäßigteiten werden promit und ohne Operation mit desem Erloge behandelt. Arme Keute werden Freitags von 2 dis 4 für rei behandelt, und daben dann unr einem mäßigen Prei behandelt, und daben dann unr einem mäßigen Prei Kunkratige verden briefisch elhandelt. Sprech und ern: Bon Illy Worgens dis 7.30 Udends; Sonntags von 10 dis 12. A dress eine Metalica sterner und die eine Metalica sterne und die eine Metalica sterne und die eine Metalica sterne und die eine der die eine di

Illinois Medical Dispensary, 183 S. Clark Str., Chicago, Ill 7be. lm

MEDICAL INSTITUTE 459 MILWAUKEE AVE., Ede Chicago Ave. ..

Alle geheinten, dronifden und nervolen Krantheiten beiber Geichiehter rarben von bewährten Mergten unter Goratte Bebanblung, einschiehlich Debigin, nur #0 ver Machet und einen Befuch. Confultation frei. D er foreibt an KING MEDICAL INSTITUTE,

458 MILWAUKEE AVE., Edke Chicago Ave., Sp ehftunden 9 Uhr V rm. bis 0 Uhr Abends. Gonntags 8 Uhr Vorm. bis 4 Uhr Rachn. 29fep.6m



Finanzielle Referenz: Slobe Mational Bant. Bir verweisen Gie auf 1506 Batienten. Acine Operation. Acine Elbhaltung dom Geldait.
Edriffliche Garantie für fichere heitung aller Arten Brücke bei beiden Geschlechen, ohne Meifer eber Springe einerlei wie langer Daner. Untersuchung trei. Er Bendet um Eincular.
The O. E. Miller Co., 13mat li 1106 Masous Temble. Chicago.

Brüche geheilt!

Das verkesserte elastische Truchband ist das einsten toelches Tag und Nachr mit Bennentlicheit gestwart wird, indem es den Bruch auch bei der Kürssten Kör-derberregung inristatist und ieden Ernch heilt. Geta-logue auf Bertaucht frei zugesandt. Wis, die Ist der Bertaucht frei zugesandt. Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. St., New York.



Samit's universatemittet treiren alle Geschlechts, Arronn. Ind. Hante ober gronische Arantheiten scher Art ichnell, sicher hinzer Schen Belten und der eine Arteinen der Geschlechten der Geschlechten der Erichten und unter Willtet immer erfolgreich fursit. Sowät iet und dors der sichet Eure der Geschlechten der Erichten und erfolgreich fursit. Sowät ist und dors der sichet Eure der eine Bereit eine Ausfauft über alle unser Wilter.

Singlise Ausschlechten Geschlechten der Geschlechten de

126 & 138 Dillmautre Con. Ede Mt. Ringie €it. Prof. Dr. A. Schormann's berushmite Heilsalbe! Sicher be Deitung alle Anhartiken Trüffen. Friefen. Frieden, Dicken, Grophein, waatteten Benichten und friedenienlicht üben Wander. — Gemeist Kentester für die Gese Ergaten und stiemfare Ausbertauf; 160. fum im Dr. Schröder, In Anthony in Dr. Schröder, In Anthony in Dr. Schröder, In Anthony is der Grober, In Anthony is der Grober in Anthony in Dr. Schröder, In Anthony is der Grober in Anthony in Dr. Schröder, In Anthony is der Grober in Anthony in Dr. Schröder, In Anthony is der Grober in Anthony in Dr. Schröder, In Anthony is der Grober in Anthony in Dr. Schröder in



DR. CODMAN, Andrew Berter 1. 2 and 4 careta Mied. 135 M. Radbie ion Circake, noch Solito, Adam igmeratos ausgemen. Beite Sobile is bis sie fiene fühlung Sk. nich antonaris. Die größte und vollständigte Ladustyfiche Office Chragos. Reus habet, nur gewälte Ladustra.

Dr. ERNST PFENNIC



Der alte und bewährie Arat und Wundarzt, Behandelt noch und ftets mit größter Gefchillichfeit und bestem Erfolge -elle-

Gronifde, nervoje und private Arantheiten. Derveils, inervoje Aris pervoie Erratigetern.

Bedeckrisichnoche, etwatender Samenfluß, furchterregende Traume, Kopfe und Rückerdemerz und alle frankbatten Erdrimen, weiche zu einem früßerigen Verfall

der gar zur Schwindlucht aber zum Jurkum führen,
werben wißenkäaltlich auf neue Wechden behandelt

mit nie verlagendem Erfolge.

Tille auß unreinem Binte entstehenden Seiden,
tome alle Haufflorer gefindlich geheilt.

Beschweiberigen Arrente, Sakre- und Leugungs Organe merden arrupt, und due Pachtheil

ine der Angere aber Arrente, Daten und Keugungs Organe merden kruppt, und due Pachtheil

ine den Angere aber anbeit. Franke werdert und ken-

nigs Organe werben brompt und obne Ramigen ac den Diagen obes anbere Organe behandeit und Sandwurne mirb ichmerglos mit Ropf innen Stunde und ohne der Gefundheit gu fchaben, be Rheumafismus, Gidt und alle dronifden, on anderen Eersten als unbeilber ertlätten Krank-eiten werden ichness und danernd turixt. IV Francen Kranispeiten. Weißer Fluß, Ge-

irmutter-Ledben n. i. v. weedeg mit Erfolg bedaited. ES Seine Erpermierte. Aller mid Erfahrung find in Bickligkeit. Ernjuftanionuncugefriich und geheim. Dendet Befonarten für Erigerbern zur ein ihren Beforedung Erret haufrischtigen arand-chen Beforedung Erret haufrischtigten arandbeite Sumbtante, Confutitit ben alten Dottor. Ein Brief ober Bejuch Cann bief Beld verburen und bas geben um golbene Jahre verlangern. Medigin und Schriften werben, vor-Jahre verlängern. Medizin und Edriften werden, vor-fichtig eingevack, überall hin verfandt. NB. Stunden, 8 bls 8: Conntags, 9 bis 12. Deutsch wird gesprochen.

F. D. Clarke, M. D., 186 S. Clark St., Chicago, III.

Männer-Schwäche.

Bollige Bieberherfiellung ber Gefundheit und gefclechtlichen Ruftigfeit mittelft ber

La Calle'iden Daftbarm-Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere fehlgeschlagen hat.

Die La Salle'fche Methode und ihre Borgfige. 1. Applifation ber Dittel bireft am Gig ber Rrant. 2. Vermeibung ber Berbauung und Abschwächung

2. Verweibung der Berbauung und Abschündigung der Wirksamkeit der Mittel.

3. Engere Unnäherung an die bedeutenden unteren Cessungen der Richtenberung an die des Auftrelsfäule und daher erlichtetes Eindrungen der Wirdelsstülle und der Areibenställe und der Areibenställe und der Areibenställigseit und der Areibenställigseit und Kachen fich selbst mit sehr geringen Kolten ohne Arzi derkleiten.

5. Ihr Gedrauch er abert keine Wexäuderung der Ditt ober debenställende und der Kolten der Kolten der Verläuser der Kolten der Bertan den der Kolten der K

Bud mit Benguiffen und Gebrandsanweifung gratis. Man foreibe an Dr. Hans Tresfow,

Kinderlose Egen

822 Broadwan, New York, N. A.

find felten glückliche. Wie und wodurch biefem lebel listurgen gett abgeholfen werden fann, zeigt der "Wets ungsattuter", 250 Seiten, mit zahlechen gangebeuen Bildern, welcher von dem affess natugetreuen Bilbern, welder von kein affer und beivährten Beutschen Heils Inklisu in Neiv Port herausgegeben wird, auf die Karlie Beisse. Junge Lente, die die bei Cand der Sie erten wolfen, follen dem Drud Gelller's 1, " Pruns deusse, wert sich ewis kinnet", waht bedreiden und die vortreffüh bindet", trobt bederzigen und die vortreptade Bind lefen, effe fie den inichtlichten Schritzt bed Lebens thun ! Birt für 25 Cents in Commarten in benischer Sprache, jorgian

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y. CALLS DESIGNATE TO PROPERTY OF THE PROPERTY OF Der "Rettungs - Anter" ift auch ju haben Ebicago, 3f., bei Bern. Schimpfte, 276 Rorth

___Umjug. Dr. WM. KUESTER. Deutsch-amerikanifder 3 a fin - Argt,

- jegt im -Schiller-Theater, 103-109 Ranbolph St.

Specialität : Feine Goldfüllung. Alle anderen jahnärftlichen Operationen werben auf's Sefte ausgeführt.

Dr. R. MENN,

früher Begiments-Arst und Affiftent im Wiener Allg. Brankenhause, ift täglich von 12—2 3får

im Schiller - Cheater gu fprechen.

Dr. P. WELCKER Sat fich nach mehridbelger Affiften; in beutschen dirs arglichen und Genuen-Univerfitäts-Alfreifen und wei-terer Sichiger Bartis als Ergit, Bund bargt und Frauenarat hier niedergelaffene und wohnt 2459 Grairie Wb ... Gde #5. @tr.

Dr. WILHELM FRENZ, 191 Fullerton, Ecke Southport Av., Teleph. L.V.23 Bis 9 Uhr Morg., 12—1 Radm., nach 8 Abends. 515 Lincoln, Ecke Sheffield Av., Telephon L. V. 20 10—12 Uhr Borm., 2—3 Radm., 6—8 Abends. 19uo. Im. famomi

DR. H. C. WELCKER. Mugen: und Ohren: Mrgt, 4 Jahre Affilenzarst on benischen Angenklinifen. Sprechtunden, Sommitags, Simmer 1004—1006 Ma fanit Temple 1370—1018 Man. 440 C. North No. 2—145 Uhr.; Comungs, 9—11 Borm.

Dr. A. ROSENBERC Kitht fic auf Sojabrige Praxis in ber gebeimer Kraufbeiten. Junge Leute, bie b fünden nub Andschreifungen geschwächt beiten feiben, werden durch nicht angertiende erindlich geheilt. 125 S. Clart Str. Erneben 9-11 Bernt., 1-3 und 6-7 Abends.

Dr. T. J. BLUTHARDT.

428 Elm Ser. 8-O Worgens, 7-8 Abends. Lekephon Rocch hick. Offire: Beurtign Tuilbing, 34 Wolfbington Str. Rimmer Gl7-Cl8. Telephon Rain SIS4 — Clumben 3-5 Radyn 18811. 5-5 Koom 17(c), li, momife

Dr. KUEHN,
frager Affikens, Mezt in Berlin: Epezial-Aryt
ide Goute, Sarns 10 Beldsiedes-Krantheis
ten. Clifte: 78 State Etc., Jimmer B. ClifteEtunden: 2-7.

BOISCH 103 BER Chitus, E. ADAMS ST.
Chitus, E. ADAMS ST.
Chenane Unterhadiang on Augen und Indaffung ben Chistern für alle Midigel der Sehtaft. Confustire uns Lezüglich Eurer Augen.

BORSCH, 103 Adams Str., Eye and Enr Dispensary.

Me Grantheiren dir Sugen und Obren bebondelt. Samitide Sugen unt Bestellung
andertript. Beillen angebast.

18m. 11
210% Clare Cir., Ede Ndand Sic., Himmer L

Die besten und billigsten Brucq-dander fantt man beim gebote-fanien Otto Kalesieb, Jimms 1. III- Gart Etn. Ges Madian.

Revolution in der Beilkunde.

Gine Erfindung bon weits tragender Bedentung.

Die Beilung verichiedener Krantheiten auf bochft eine fache Beije bewertstelligt.

Rudfehr jur Ratur Das Losungswort! Sarlebad und Marienbad ju Banfe.

Die ein Raturproduft, bas in einigen Badeplätzen Deutschlands gefunden wird, fich leicht zu Hause herstellen und vortheilhaft in der Medizin verwerthen läßt und womit bas Einnehmen von Arzueien in vielen Fällen entbehrlich gemacht wird.

Daffelbe findet Anmendung: Bei Fettsuck, Leberleiden, dromischer Leibesverstopfung, Sa-norrhoiden, Fisteln, Nervosität, Männer-chwäche, unnatürlichen Entleerungen, wie roftatorrhoe, Spermatorrhoe, 2c., Bario terigen Unofluffen, Ohrenfeiben, Taubbeit, leuralgie, Rafen- und Sals-Katarrh; außer-em bei allen Francnfrankheiten, wie Bleichudit, Gebarntutter-Leiben, Beiffluß, Rinberlofigfeit, Spfterie u. f. w.

Wer fich für unfer neues beilberfahren, bas bon den herborragenditen Aerzien der alten und neuen Welt erprobt und für gut befunden wurde, interefürt, der ichide feine genaue Adresse nebst Briefmarke, woauf wir ibm eine ausführliche Beidreibung iber berftellung und Anwendung Diefer neuen Grfinbung

MEDICINAL GAS CO., 835 Broadway, New York, N. Y.

Ireie Consultation

in allen geheimen, nervösen, privaten und chronischen Krantheiten beider Geschlechten bei der Geschlechten bei den dernigten Spracken Bed die Anfiritates.
Aites Infirmt ist die einzige von Staate Alle nobs aufvorifre Anfiralt und garantist eine volls und bermanente Kur in allen Vieren. Lauf gen., Leber., Plaise und Geldischte Krantheiten. Kanner Spracken die folgen jagendichter Anfirerschwäcken die Folgen jagendichter Ansleheingen wessen prompt befeinfe.

und ane potigen ingenvinger unspiesenungen weben brownt befeitigt.
Blutbergiftungen (exerbte oder durch schieden Umgang bervorgeriet) weden ohne den Gebrauch von Quech ilber gründlich furirt.
Francu. Frankteisen, Weitzer Plut und Gebür mitterlieben auf im mer kurt.
Alle Leidenden sollten sofort diese berühms der der Beige der den den vier dereste conjustiren. Ein Sie oder Belug kann viel Leid verditen.
En der ohne Welng kann viel Leid verditen.
En der og funn de en von allen Morgens bis 7:30 Meeds. Sountags von 10—12. Es wird Deutig gesprochen und geschrieben.

CHICAGO MEDICAL INSTITUTE 157 & 159 S. Clark Str., Chicago, 38.

-Gin-Dankbarer Patient

(Rein Mrgt fonnte ihm belfen) ex einen Namen nicht gennent haben will und ber ieinen Vamen nicht gennent haben will und ber ieine vollständige Wiederherstellung von ich weren Leiden erbant, läßt durft uns das elde loßenfret an feine leidenden Mitmenichen wewicken. Dieses große Dund beihrebte ausfährlich alle Kraufheiten in larer verkändlicher Weife und geiebt. Dung und Mit beiberlei Geschlechts schaufen wernen der Mit haben der Angelbe eine Kraufheiten in flarer verkändlicher Weife und geiebt. Dung und Mit beiberlei Geschlets schaufe eine weiche Angelbe der eine gestellt die gemacht verken können. Schall Guere Abreife gemacht verken können. Schall Guere Abreife gemacht verken können.

Privat Klinik und Dispensary, 23 West 11 Str., New York, N. X.

handling von Gelte Somidt, Ro. 292 Milwaute fuer, Chicago, 3a., ju haben.

Manner und Jünglinge! Den eingigen Beg, berlorene Rannestraft wieder berguftellen. wie frifde, veraltete unb felbft ans fdeinemb unbeilbare Giffe von Gefdlechtetrautheiten ficher und bouernb gu beilen ; ferner, genane Aufaarung Che! Sinderniffe berfelben unb Deilung, geigt bad gebiegene Buch : "Der Rettungs-Unter". 25. Anf. lage, 250 Seiten, mit vielen lehrreichen Bilbern. Wirb in bentider Gurche gegen Ginfenbung von 25 Cents in Boffmarfen, in einem unbebruckten Umfchlag mobl verpadt, frei verfanbt. Abreffire : DEUTSCHES HEIL-INSTITUT. 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der "Rettung 3 - Anter" ift auch gu taber Chicago, 3u., bei Dern. Schimpfry, 276 Hort

Dr. Schroeder,



Bahnarat Chis früher 413 Milwankes Ave., jest 824 Milwaukee Av.

nahe Divifion Str. Befte Gebiffe \$5-98, Zähne ichmerglot gesogen, Bahne ohne Blatten, Golb- und Giberfüllungen jum halben Breis unter Garantie. Sonntags offen. 15otbibpfalt Frei bis 1. Januar '93.



RUECKGRATS - KRUEMMUNGEN

Sounce war geheilt werken mitiest wissenschaft geweisenschaft gewe tr.il-Inftitut ju@todholm, Comeben, 78 Zinte Gie

Dr. Danis, 166 W. Madison St., Chicago, III. der große Rräuter: und Burgel: Spezialift, furirt alle (peziellen Blut- und Nerven-Aranfbeiten politive und permanente deilnag in allen Jällen, di ig behandeln werde; Confuttation fret van Un Bormistags die 9 Urr Kbends.







die folgenden Special=Preise:



Bur Gerfiellung son Cofunbheit. 4 Bouisbille, Ry, Juni 1900.

Cite 12. Gir. u. Daf Giz. D. Brand Baltimore, Mb., Jan. 1891. Id gebrauche "Naftor König's Lerven Stürfer" für fin durch lederarbeitung hervorgerufenes kervenleiden nuch fand bieles Mittel alen Andreitungen böllig end prechend. Nur eine Majche date den erwinichten Elekt. und ich reformmandie dosfelbe allen Leidenden als ein wirflich munderbares hellmittel. Eam'l. Thre w.

Tet ein werthvollen Buch für Nervenleibende und eine Erobe-Plaiche gugesandt. Mruze erhalten auch die Medigin untsonft. Diese Wedigin wurde feit bem Jahre 1876 von bem boden. Baftor König in Fort Bahne, Ind., guberettet und jest unter feiner Anweitung von ber

KOENIG MEDICINE CO., 238 Randolph St., CHICAGO, ILL. Bet Expetheren zu haben für \$1.00 bie States, 6 Grafden für \$5.00, große \$1.75, 6 für \$9.00. 34 Chicago bel Cenry Goet, Mabifon und Sas-

Das beste Mittel gegen

Suften,

Erfältungen,

Dem Port, 14. April '85.

Dr. C.N. Crittenton:

Beehrter Berr ! Gin Glieb

meiner Familie hat feit ben

letten 4 Wochen an einem

beftigen und unangenehmen

Suften gelitten, welcher in

ber Wegenb ber Bruft unb

am Ruden große Schmerten

nebft Solaflofigfeit verurs

facte. 36 babe viele gut ems

pfohlene Mittel gebraucht,

fomobl innerlich mie außer-

lich. Golieglich ließ ich eine

Flafche Ihres Beilmittels,

Sale's Sonen, fommen

und nachbem ich eine Glafche

gebraucht hatte, borte ber

Suften ju meiner Freube und

Erftaunen auf. Es hatte

Schiden Gie mir gefälligft

noch 8 Glafchen nebit Rech-

nung, ba ich bente, es follte

in feber Familie porrathig

Jofef Chriftadora.

95 Billiam Str., R. D.

Bale's Conen of

Corebound and Zar

pirb pot allen Apothefern

für 25, 50c unb \$1.00 per

Blo ipe merfauft. Die g ro

en Flafchen find ver-

haltnismäßig bie billigften.

Madahmungen.

The C. N. Crittenton Co.,

Dutet Gud por

3br ergebenfter

gehalten werben.

eine magifche Wirfung.

Beiferkeit, Influenza,

Balsichmerzen.

Diefes munder= bare Mittel

für Husten und

gen, wenn einmal

Grfältun=

verfucht, wird

ficher ein nothwen= diger Artifel

in jebem Saushalt

Mleinige Gigenthumer, werben. 115 Fulton Str., R. D. Dife's Sabutropfen beilen in einer Minute.

Olkis Daars und Bartigarbe, 50 Cents. Blenn's Camefelfeife periconert Die Saut, German Corn Remober gegen Gubneraugen



Blanner, Frauen und Rinder gebrauchen iben mit gleichem wohlthatigen Resultat. Unfer 3lluftrirter Ratalog enthälf wollkändige Auskunft, beichworne Zeugniss den Auren, Abbildungen und Breise der Gürtel. Der leibe wied, gebruckt in Deutsch, Englisch, Schwedisch am Norwegisch, an irgand eine Abresse gegen Ein-sendung von 6 cenis Bostmarten verjandt. The Owen Electric Belt & Appliance Co.

E01-211 STATE STREET, - ONIGABO, ILL. Rein Port Office 896 Broadway. Das größte Ctabiffement ber Belt für Eleftrifche

Deutsche Hebammen Schule (Chicago College of Midwifery.)

Diefes ift bas einzig regelmäßige Debammen-In-tut im Weften und erbffnet fein 19. Semefter am 18. Januar 1893. Rur reguläre bom Staate autorifirie Mergte ertheilen ben Unterricht. Räheres bei Dr. F. Scheuermann, Boke NORTH AVE. & BURLING STR

UNION TICKET OFFICE

Bon Chicago nad hamburg ober Bremen, Retour-Billetten, 881.50. Bente follten biele Gelegenheit nicht berfäumen, die nech Bermende tommen laffen wollen den Deutschland nach Amerika, ju dem jehr beligen Preis für 82 %.

GUS. HUMBOLD & CO.,

171 G. Berrifon Str., gegenüber bem neinen Grand Central-Bahnhof tage offen bis ir Uhr Mittags.

Doderne Braufheiten.

Die Gepflogenheiten unferer Zeit ereugen auch eine gange Angahl torperlicher Uebel, bon benen man, wenig= ftens in folder Berbindung, fruher feine Ahnung hatte. Fast jede moderne Bewohnheit bat ihre gang bestimmten Leiden im Gefolge.

Da ift 3. B. bas Telephon. Man follte nicht glauben, daß daffelbe befonderes Unheil anrichten könnte, wenn man fich nicht etwa telephonisch die Schwindsucht an ben Sals argert, ober bielleicht in einem geschäftigen Augen= blid ber Donner. hineinichlagt. Aber eine überraschend große Angahl junger Damen muß heutzutage örztliche Silfe in Unipruch nehmen, weit fie burch die beständige Benugung des Telephons theilweise taub geworden find. Ohrenärzte haben für diefe Urt von Taubheit ben besonderen Ramen "Telephon= Dhr" aufgebracht. Diefes lebel lägt fich indeg verhüten; benn es entfteht burch bie weitverbreitete Gewohnheit, immer nur ein und baffelbe Ohr an das Telephon ju halten. Deshalb ift Mllen, namentlich aber jungen Leuten, ju empfehlen, im Bebrauch ber Ohren abzuwechseln, damit nicht bas eine überarbeitet wird und badurch vielleicht Dauernden Schaden nimmt. Das Belocipedfahren ift an und fit

fich eine gefunde und in bielen Fallen febr empfehlenswerthe Beidaftigung, fann aber berichiebene Leiden nach fich gieben. Gines berfelben ift ber fog. "Borfichts=Budel". Perfonen, welche febr biel 3meirab fahren, tonnen an ihrer gewöhnlichen Saltung, Die feine frumme gu nennen, aber auch teine gerade ift, fofort erkannt werden, eben an ber Biegung ihres Riidens, welche ben befagten Ramen erhalten hat und fid, nicht besonders beschreiben lößt; bie Saltung ahnelt berjenigen eines Gingelruberers. Der "Borfichts=Budel" beeinträchtigt oft auch Die Lebenstraft. Man tann fich babor fcugen, wenn man bas 3meirabfahren nicht im llebermaß treibt: aber mas llebermaß ju nennen ift, läßt fich nicht allgemein= hin bestimmen: bas tommt viel auf die Rorperbeichaffenheit bes Gingelnen an. Schon viel Unheil hat das "Raugummi" bei unferen Evastöchtern angerichtet, obgleich es nur gang ausnahmsweife bortommt, bag ber Rinnbadenframpf bar= aus entfteht. Gin Madden, bas fort und fort Gummi faut und dabei noch ihre Sprachwerfzeuge mit ber üblichen Emfigfeit in Bewegung fest, ftrengt die Rinnladenmusteln ju ftart an, und bie Reaction ift unvermeidlich. Die Rinn= laben werben beinahe unbeweglich, bas Mädden fpricht in abgebrochenen Gilben, und ihre untere Gefichtshölfte mirb mehr ober meniger verunftaltet. 3m Binblid auf lettere Ericheinung barf man fich wundern, daß das Gummitauen nicht längst aus der Mode getom=

Much bie geschäftlichen Berufe unferer Beit bringen ihre befonderen Leiden mit fic. Die fpecielle Rrantheit bes 3ahnargtes g. B. ift Nierenleiden. Reun unter gehn Bahnargten haben gewiß mit bemfelben gu ichaffen. Es entfteht baburd, bag ibre Thatigfeit fie amingt, Stunde für Stunde an Ginem Gled angewurzelt ju fteben; damit ift eine einfeitige Spannung berbunben, melde auf ben unteren Ruden fällt und baburch leicht ein Rierenleiden erzeugt. Das find einige Beispiele, die sich leicht

Falfdungen unb bermehren liegen. Jungft führte ein bekannter Argt bie Bragt nach Sale's traurige Rolle, welche ber Faufttampfer Sonen of Sorehound Gullivan in Rem Orleans fpielte, und and Zar und nehmt nichts beffen Unfähigkeit, Die Schläge feines Gegners raich gu ermidern, barauf gu= rud, bag Gullibans Bals gu fett geworden fei, und gwar auf Roften bes Birnfettes, - bas fleine Sirn aber fei ber Gis ber Mustelthätigfeit.

> Rudgang ber tatholifden Bevol. ferung in Glfag-Bothringen.

Gine auffallenbe Ericheinung in ber Bevolkerungs = Bewegung ber Reichslande bilbet ber Rudgang ber tatholiden und bas ftete Unwachsen ber proteftantischen Ginmohnergabl. Bei ber erstmaligen Zählung am 1. December 1871 belief fich bie Gesammtbevolterung auf 1,549,738 Geelen, Die fich innerhalb der zwanzig Jahre bis zum 1. December 1890 auf 1,603,506 alfo um etwa 3,5 b. S. vermehrt hatte. Un diefer Bolfsvermehrung find aber nur die Protestanten betheiligt, benn mabrend des Zeitraums von zwanzig Jahren ift die Bahl der Ratholifen bon 1,235,706 auf 1,227,225 gurudgegangen; tropbem bilden fie allerdings immer noch 76,53 b. S. ber Befammtbepolferung.

Die Brotestanten find bagegen bon 270,251, das find 17,50 v. D. auf 337,476 oder 21,06 b. S. ber Gesammtbevölterung gestiegen, b. h. fie baben fich um etwa 25 b. h. bermehrt, mabrend die Ratholiten fich um 2,3 b. D. ihrer Gefammtzahl in Diefem Beitraum berminderten. Obwohl man mit Recht einen großen Theil der fatholifchen Bevölferung Glfaß=Lothringens icon als beutschgefinnt betrachten fann, fo ift boch gerade in biefem Falle die ftetige Berminderung ber Ratholiten insofern erfreulich, weil gerade in biefer Bevolterungsichicht ohne Frage bie Frangofenfreunde ju fuchen find, beren Auswanderung nur im Intereffe bes Deutschiums liegen fann, mabrend Die ftetige, wenn auch nur langfame Bunahme ber protestantifden Bevolferung eine immer engere Bertittung ber reichs. landifden Bevölferung mit dem Reich

bedeutet. Gin großer Theil ber protestantifchen Ginwanderer ift ficherlich in irgend einer Form (als Militar oder Beamter) mit bem Reich vertnüpft. Auf bie bobere gefellicaftliche Stellung ber Protestanten läßt auch die Religion ber Schüler ber boberen Lehranftalten foliegen. Denn am 1. Robember b. 3. wurden bie öffentlichen höheren Schulen Elfaß-Lothringens bon 6636, Schülern befucht, bon benen 2612 fatholifd, 3275 protestantijd und 748 jubijd waren. In ben nicht öffentlichen höheren Goulen befanden sich insgesammt 2033 Souler, namlich 1316 tatholijche, 614 protestantische und 103 Juden. Die Ge'ammtribl affer Schuler ber hoberen

Schulanftalfen bes Reichstanbes belief fic alfo am 1. Rovember b. 3. auf 8668, unter Diefen 3926 Ratholiten, 3889 Brotestanten und 851 Juden.

Gine Bufunftsfeene im Deutiden Meidotag.

Die "Frantfurter Laterne" verbifentlicht folgenden vorahnenden Bericht aus einer fünftigen Reichstugsfigung: Brafident: Der Abgeordnete Ablmardt hat bas Bort. - Ahlmardt: Bunachft briide ich mein Befremben barüber aus, ban bon fammtlichen Reichstags-Abgeord= neten mindeftens 200 Juden find, mahrend bie übrigen nur gum Theil als hochverratherische Selfershelfer ----Abg. Richter: Bur Sache! - Ahlmardt: Berr Richter, Gie haben alle Urfache, ftill gu fein; ich habe foeben eine Brofcure unter ber Feder, in welcher ich nachweise, daß Gie bem Staat im Laufe der Zeit 120 Ranonen gestohlen haben, welche Gie im Reller Ihrer Wohnung bermahren und an die Ruffen auszulie= fern beabsichtigen. — Abg. Bennigfen: Wort entziehen! — Ablmardt: Da haben wir ichon wieder einen judifchen Mitburger. Berr Bennigien, 3hr Bater nannte fich noch Ben Rifan, weil er ein Cohn des Rabbi Rijan mar, und Rifan ift betanntlich ein judifcher Donatsname.

Abg. v. Ranis : Schluß! - Ablwardt : Bitte, Berr Graf Robn-is -Ranit wollte ich fagen - find Gie nicht Geheimsecretar ber Alliance israelite ? — Abg. v. Ranis: Ich habe Ihnen boch erft neulich 100 Mart gepumpt. — Ahlwardt : Schämen Sie sich, daß es nicht mehr war. 3ch tomme jest gu einer weiteren Enthul-Die bekanntlich unter Oberaufficht des Rabbinats ftehende tonig= liche Porzellanmanufattur hat eine Lieferung von Bollenmafdinen an bie Barifer Unarchiften übernommen. -Mbg. Liebermann b. Connenberg : Das ift zu dumm. - Ahlwardt : Erlauben Gie, herr Lownmann- ach fo. Sie find ja ein Rollege, bann will ich Sie borläufig ichonen. Meine nachfte Enthüllung - Die Broichure toftet 30 Pfennige, in grogeren Bartien billiger - ift folgende : Fürft Bismard bekanntlich aus einer judisch-polnischen Familie frammend — hat die Emier Debeide auf Befehl ber Parifer jubiden Gemeinde gefälicht begeifterter Bismardverehrer fpringt auf Ablmardt los und beehrt ihn mit einer handgreiflichen Berichtigung, morauf er fich die Banbe mafchen geht. Ablwardt beginnt ju toben. Großer Tumult. Der erfte beutiche Barlarientsffandal ift fertig.)

Das Canalboot "Caftor" mit bem großen Balfifc, ber auf ber Weltausstellung ausgestellt merben foll. ift in Manitowoc, Wis., angetommen und Alles ftromt nach bemfelben, um fich ben Balfifch angufehen. Derfelbe ift einbalfamirt morben und hat man bereits 30 Fag ber Bluffigfeit, Die gum Einbalfamiren benutt wird, gebraucht, um bas Thier zu erhalten. Dasfelbe wiegt jest 35 Tonnen weniger als gur Beit, wo es gefangen wurde. Damals betrug fein Gewicht 75 Tonnen. Das Canalboot "Caftor" wird in's Dod gebracht werben, um reparirt gu werben und wird bann nach Milmautee fahren, wo es bis jum Grühjahr liegen bleiben foll.

Rogie Allen, eine Srfinnige, Die Tochter eines reichen, in ber Mahe bon Windfor, Miffouri, lebenden Farmers, wurde bon einem entfeglichen Schidfal ereilt. Das ungludliche Frauenzimmer war fcmachfinnig gebo= ren und war in ben letten Jahren in einem engen Rafig in einem, wenige Dards bon ihrer elterlichen Wohnung entfernten Bebaude gefangen gehalten worden. Man hatte in einem neben bemfelben befindlichen Ofen Teuer angemacht und bie Brefinnige bann allein gelaffen. Es war ihr gelungen, aus bem Rafig gu entfommen und fich bem Dfen gu nahern. Ihre Rleiber fingen Feuer und fie berbrannte, ehe ihr Bilfe

gebracht werden tonnte. Bahrend bes Binters bon 1886-87 murbe in einem Steinbruch bei Elmira, R. D., ein berfteinerter Froid gefunden, welcher zwei Tug und acht Boll lang war und über einhunbert Pfund mog. Das war bas größte bis jest gefundene Eremplar eines berfteinerten Grofches.



- beilt -Rheumatismus,

Queifdungen. Bahnidmergen, Brandwunden,

Renralgie, Berftaudungen,

Berrenfungen, Frofibeulen, Büftenfdmerzen.

Rüdenschmerzen.



Bruft, ber Lungen und ber Rehle. Rur in Original-Padefen.

= 25 = Cents. Cents. Cents.

MARSHALL FIELD & CO.

Das Kleider=Dept.

Zugunglich burch Paffagier-Elevators ober Ereppen. — Dritter Floor.

Ein Schluß-Derkauf von

Seinen Männer-Kleidern,

Um mit ben Reften von unferen berühmten, eleganten und modifchen herren-Kleidern vor der Inventar-Mufnahme, welche am Samftag, den 1. Dezember, um 4 Uhr, beginnt, aufzuräumen, notiren wir bis Dahin

Die Muswahl'ift noch immer groß und mit feftr wenig Ansnahmen find alle Großen vertreten. Raufer, welche bie Ihnen paffenben Größen finden tonnen, erhalten außerorbentliche Bargains, wie untenftebenb angeführt:

Männer-Anzüge.

21 le \$20.00 feine 21r	züge, diese Woche\$15.00
Ulle \$25.00 feine Ur	rzüge, diese Woche\$20.00
Ulle \$30.00 feine Ur	züge, diese Woche\$25.00
Ille \$55.00 feine Ur	rzüge, diese Woche\$30.00
21lle \$38.00 feine 21r	izüge, diese Woche\$32.00

Männer-Uebersieher.

0	0,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
Ulle \$25.00 feine Ueber	rzieher, diese Woche\$20.00	
Ulle \$30.00 feine Uebe	rzieher, diese Woche\$25.00	
	rzieher, diese Woche\$30.00	
	rzieher, diese Woche\$35.00	
	rzieher, diese Woche\$42.00	
Ulle \$60.00 feine Uebe	rzieher, diese Woche\$52.00	
W44.4	W.C. 4	

Minney-Allera

Constitution of Constitution to
Ille \$25.00 feine Ulsters, diese Woche\$20.00
Ulle \$30.00 feine Ulsters, diese Woche\$25.00
Ulle \$38.00 feine Ulsters, diese Woche\$32.00
Ille \$50.00 feine Ulsters, diese Woche\$42.00

Männer-Beinkleider.

21le \$6.00 feine Beinkleider, diese Woche \$5.00
Ulle \$7.50 feine Beinkleider, diese Woche\$6.25
21sle \$8.00 feine Beinkleider, diese Woche\$6.75
21lle \$8.75 und \$9 feine Beinkleider, diese Woche, \$7.50
21lle \$9.50 und \$10 feine Beinkleider, diese Woche, \$8.25

Diefe Herabsehungen gelten nur für diefe Woche.



Gine Bafdfeife, Rein und Wefunb.

Dusky Diamond' Theerfeife Gefund, Angenehm, Reinigend. Beilt Sprade Banbe, Bunben, Berbrennungen u. f. w Gutfernt und Seilt Couppen.

Großer Berdienft! Wer uns seine Abresse einsendet, dem senden wir bet Boft genaue Ausfunft über ein ganz neues Geschäft, womit traend eine Lerson männlichen oder derblichen Beschiechts auf ehrlich Weise und den Dollars der Monat berdie und Ann, odne Reise und Bedesse Rein Ann, den Reise und Bedesse Rein Agen Land between kann, odne Reisen und Beddess. Rein Agentsschaffs-Soundung, sondern ein ehrliches Geschäft. — julis, oms

John House & Co., Canton, Lewis Co. Mo.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Alaidenbier

Brauereien.

für Camilien-Gebraudy. Saupt-Office: Ede Indiana und Desplaines Str 14no,3m H. PABST. Monagen

H. PABST, Manager. MCAVOY BREWING COMPANY,

Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Neine Malz-Biere. Austin J. Doyle, Prafibent. Adam Ortseifen, Buc-Prafibent. H. I. Bellamy, Gefretär und Schapmeifter.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 N. Desplaines Cfr. Etr Judian Str. Brauerei: Ro. 171—181 R. Desplaites Str. Malghaus: Ro. 186—192 R. Jeffer'on Str. Cebator: Ro. 16—27 W. Judian Str.

Beinbandler.

Wholesale. Retail. GEORGE HEINZMANN & SON'S. Weinhändler, 77 5. Mue.

Weine für die Feiertage! Weine und Liqubre in jeder Qualität und Quantität, Docheine und importirte Weine unfere Specialität, Sbento beite amerikanlighe Weine bon \$1.00 almontis. Frei in's hand geliefert.

CALIFORNIA WINES.

\$1.00 per Galone und aufwarts. Beiße ober Rothwein frei ins Saus geliefert. Schidt Poftfarte. California Wine Yault. 157 5th Ave.

CHAS, C. BILLETERS

85 Cts. die Callone

Wäiche beforgt babrend ichlafen. Konnen Sie es fich porftellen?

Glauben Sie es nicht? horen Sie gu, und wir wollen Ihnen fagen, wie es gemacht wird: Des Abends ftellen Sie Thre Dafchzuber gurecht und gie-Ben das nothige Waffer hinein, bann fugen Sie TRI-PHOSA hingu, bis das Waffer fich weich und feifig anfühlt. Rühren Sie es gut um und thun Sie die Kleider hinein, welche fich über Macht durch und durch vollfaugen. Des Morgens reiben Sie diefelben mit den handen und ein wenig Seife, wenn Sie wollen. Ringen Sie diefelben aus und legen Sie die Wafche in reines Waffer. Wäffern Sie fie gut aus und hangen Sie fie auf. Sie mird weiß u. rein und nicht verdorben fein. Derfuchen Sie es und Sie merden immer Tri-Phosa gebrauchen. Breis 15 Cents die Pini Plaide. Grocced und Druggiften vertaufen es. Repftone Chemical Co., Noblim Philadelphia und Chicago.

23er

feine Angehörigen in Deutschland befuchen ober befchenten, und babei dele fparen und

faufe feine Billette, ober fcide feine Brafente, einerlei ob in Form von Bechfeln, Foft-Ausgahlungen aber Padeten, burch bie alte, bewährte Firma

C.B. Richard & Co. 62 S. CLARK STR. (Sherman House). Sonntags offen von 10 bis 19 Mbr.

Medisanwälte.

Wilhelm Vocke, Rechtsanwalt, Obernhaus-Blod, Ede Bafhington & Clart. Gingiehungen von Grofchaften prompt beforgt. 3immer 522.

Batent-Unwälte. WM. R. LOTE, HARRY C. KENNEDY.

Lotz & Kennedy, kumälte für amerikanische und ausländische Patent Zimmer 68 und 70 Metropolitan Blod. Jimmer 68 und . 0 mers. Palle Str., Chicaga 7mi [bb, 1] Adolph L. Benner,

Deutscher Udvofat, 140 Washington Str. Telebhon 2024.

Adolph J. Sabath, Advocat. 77 und 79 CLARK STR.. Zimmer 6, Chicage. Spetialität:

Befittitel-Unterfuchungen. JOHN L. Robert Goldzier & Rodgers,

MAX DIBBRITARDT, Frieden frigrer. 142-8 W. Madifun Str., gegenüber Union Str. Wohung: 48 Kibiand Soulevard. 12341



" Wenn Jemanb eine Reife thut, Go fann er was ergablen; Drum nahm ich Schlitten, Sad und but, That Santa Claus Geife mablen; Und überall, wohin ich fam, Man biefe Seif' mit Freuben nabm."

"Da bat er gar nicht übel, nicht übel bran gethan, Er ift ein Huger Sanbler, ein rechter gairbant-Mann."

SANTA CLAUS SEIFE

wird überall von Reifenben und Sandlern verlauft. Rur fabrigirt von N. K. FAIRBANK & CO., Chicago, Ill.

Bir offeriren ju billigften Preifen

Herren-Aleider fertig, ober nach Maaß, auf

Damen-Mäntel Jackets. Uhren, Diamanten u. f. w.

auf kleine Abschlagszahlungen. 173 S. Clark Str., 2. Floor. Offen bis 9 Mhr 80 Abends.

\$1 p. 28ode. Beichte Mbjahlungen ober Baar. Unfer perbft. und Binterlager

Damen-Jadets, Sacqes, Alfters, u. f. w. Itt Ellenwaaren
bleten wie eine enblofe Auswahl in regularen Schaffrungen und Reuheften.
herren-, jumge Leute- und Anaben-Au-

Serren-, junge Lente- und Anaben-Anjunge und Albergieber
in den neueden Farons; Bassen ind Abeit garantift.
Bir silhen eine volle Ausivahl von
Ahren, Standuchen, Schmussiachen, Silhen waaren, Dijsen u. Christievordingen,
Lifch Deden, Rugs, Albums, Abrine
gers, Meerkdaum: Afeisen, niw.
Bergleichen Sie unser Bebingungen und Areise mit denn anderer Geschaum: Afeisen, niw.
Bergleichen Sie unser Bedingungen und Areise mit denn anderer Geschaum: Erderer Bedingungen mit länger Seit, als ivende ein anderes Gous unseren Trunde in der Sicht; endhirt seit neun Jahren.
ALBEANDER MARNEY & CO.

47-69 & Washington Et, nahe Siste, dimmer 1 5. 67-69 & Bafhington Et., nabe State, Simmer 1 5. Benutt ben Clebetor. 110c,3m

Leichte Abzahlungen

Riedrigften Baarpreifen. Unjuge und tleberrode, fertig ober auf Beftellung gemacht; ferner Damenmantel, Jadeis. Meabvers, fowie Alerberftoffe in allen Utuften und Rarben.

Bande und Zafden-libren, Schmusfaden, Gilberjagen, athung, Bi-beln, afm. eine Specialität. Benn 3hr bon uns tauft, fo fpart 3hr Gelb und habt lauge Grift, um für Gure Waaren gu THE M'F'RS.' DEPOT, 2no.bib 175 Bafalle Etr., Simmer 43.

Reues Wajahlungs-Gefcaft. Keines Magahtungs-Gelgaft.

Sech Zinnere bejnabig angefällt mit eleganten Kleidern, Uederziehten, Anabentleidern, Damen-Jackets, Mäntel, Silderwaaren (Magersfadritat), Standubren, Themilie-Unteres, tetländisch, etgatische jare und Brüffeite Gardinen. Kreife abjolut jo niederig als für Gaar. Kommt upd fech, von 3dr mit 50c die Arbeiten Count. Jimmer 29 die 32, 163 C. Weldington Str. Abends die 7 Upr offen.

25ja, fün

Bett - Sedern.

Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR.

Ede Jadjon Str. Beim Gintauf von Jedern außerhalb unferes Dan-ies bitten wir auf die Marte C. E. & Co. zu achten, welche die von uns tommenden Cachaen tragen.

Benn Sie Gelb fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Saus flattungswaaren, von Siranh & Smith, 279 u. 261 W. Ma. Stanh & Swetton Birt. 19apant 19apant B baar und 25 monatin auf 250 werth Mobain.

Wasmansdorff & Heinemann Bant Beschäft,

Winangielles.

Geld ju verleihen auf Grundeigenthum. MORTGAGES auf Grundeigenthum feis ju verkaufen. Debofften angenommen. Finfen begablt auf gartinlagen, Bolmachter ausgehllt. Erbichat-en eingegen, Baffagefdeine bon und nachte ben und nachte. Conntags offen bon 10-12 Ubr Barmittags.

Geld ju berleihen, in erdern und fleines Summen, auf irgend welche sute Sicherheit, wie Lagerbausicheine, erfter Classe sich siche fleine der ich fleine Sie werden. Die fleine der ich fleine Sie wegen aller der ich fleine Sie wegen allere der fleine Sie wegen allere der fleine der ich fleine Sie wegen ich der fleine Sie wegen ich fleine Sie wegen sie der ich fleine Sie wegen sie weg

Der Cook County Ban- und Leih-Verein berbergt Meld auf Grundelgenthum zu 5 Uroz. Jinfen. Office: 160 C. Kotth Abe., Chicago. Lüglich office was 8. Uhr Marg. dis T. Uhr Mb. (Idajabibal) GELD ju verleihen

MEAD & OOE,

Finangielles.

GELD

ANTON BOENERT 92 La Calle Gtr. Bollmadis und Erbingtibfachen in Euroba. Collettionen, Boftandzahlungen ac. prompt beforgt. Countage offen bis 12 ubr.

Household Loan Association, 85 Dearborn Gtr., 3immer 304.

- Gold auf Mäbel. -

Em Es mirb beutfd gefproden. Household Loan Association, 85 Dearborn Gtr., Rimmer 3C4. - Gegrünbet 1854.

E. G. Pauling, 149 ga Saffe Str., Bimmer 15 & 17. Geld zu verleihen auf Brundeigenthum. Erfte Shpotheten 3u verfaufen. daprit

Schukverein der hansbeliger gegen ichlecht zahlenbe Diether, 371 Barrabee Str.

Branch . Buit Cievert, 3204 Beintworth Ab. Branch . Termbliger, 794 Milwanter Moe. Officiat : Dr. Beith. 614 Bacine Ave. M. B. cielte, 3256 G. Gaifted Cir. Ber Geld braucht,

tomme gu mir. betleibe bon 120 an, billg, auf Mobeln, Bins Maichinen, Augericheine, Belgwerf ufto. Gesa Cummen aud auf Grunbelgenthum. 20mg, bu Reemal-62, 158 Majingtonstr., Lop Jl.

5 Erogen und Beit- Dewoften gegablt. Specielle Raten für Gefchiles Contes, won ber CHICAGO TRUST AND SAVINGS BANK, 122 unb 124 Waftington Gtr. Eingezahltes Capital und Helbidus, \$520,000. Beitere Berbindlichkit ber Actionäre, \$500,000.

Dei chafts it und in: Bon & dis 4 Uhr: Sambands.

Rags ban 9 libr Borm. bis Tipe Chinds.

Contos erwünsch, die Lipp, Smbdis

Geld zu verleihen auf Mobel Pianos, Pferbe und Magen, fowie auf anbere Sicherheiten. Reine Guffernung ber Gegen-ftunde. Niebrige Raten. - Strenge Scheimhaltnug, - Nrompte Bebienung.

CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW., Simmer 2, 503 Bincoln Mbe., Goots Galle, Deutsches Bant : Gefcaft, Hembes Gelb gefauft und berfauft. Wechfel u. Postauszahlungen auf alle Philie ber Welt, Spar- und Ched - Einlagen find erbeten. KOPPERL & Co., Bankiers, 181 Washington St.

CHR. FRISCHE & CO., 101 E. Washington Str.

Schfife uid Glenbain Blue te nach offen Bidtungen, Bolmachten, Erbfagteichun zichungen, Berfchenng influrantes, Befte tiel fühftracis unterlucht. Lauf und Ber-tauf in Grundeigenthum. — Genntage ben 10-1 Uhr. EW Oeffentliches Notariat. Geld zu verleihen.

Molt 3hr ein eigenes heim erberben, eine Mort-nge objablen, ober an Guren Gigentjum Berbeffes rung machen an monatlichen Abzahlungen? Gelb vors-table, untermitmen, im Safety Loan and Building Association, 142 ga Galle Gtr., Simmer 3.

Geld gu berleihen manel Berbe Bagen, Baubereins. Meten, erfte und gmeite Grund eigenthums. Oppotheten und andere qute Gicherbeiten, 24 La Calle Str., Zimmer 35. Beinde uns, febreift ober telephonist uns, Telephon 1275, und wir werden Jemanden zu Ihnen ichten.

Atlas National Bank of Chicago Sud-greft Gae La Saffe & 38affington Sir.

CAPITAL - - \$700,000 BESERVEFOND - 185,000 Rauft und verfauft anstandifde Bechfet, ftell Credite briefe, in allen Theilen ber Belt be-nupbar, aus; beforgt Cabele Busjabe

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Gebraudt 3fr delo ?

minicht.

Bit laften best Eigenthum in Guren Beit, fo beit, beite best Geftel frundt als und beit Geftel frundt als und beit Gigenthums babt. Bebenfet; det fibe ju jeder Beitelbungen maden und bedurch ist Anden ber Anders bei Anders ber Anders bei Gebrucht fein, jurch bei jud herfullerstang beiter 3ie eine Anteils mach.

Et eine Anteils mach.

Et Cale Cit., and des Grand.